

100



# 英首相明年二月訪問華府

舉行高峯會議  
加強兩國合作

全盤檢討局勢改善西方關係

中東危機嚴重  
損害兩國利益

此為會議另一主題。說：有保護西方國家在波斯之利益者，列入或會裁減軍備之議。據該報載：列強將撤銷在北約當中之州全盟友，在保衛自己之波斯之利益，其甚重要供職，負較大之責任，及填補裁撤防衛波斯之空虛。此舉或能引起中東之波瀾。該報說：美國之要求，恐會獲得某些北約國家，如西德及法國等之接納。該報說：蘇聯則對此在波斯之波斯灣，油輪供輸美國軍艦至波斯灣，海軍已派戰艦巡邏波斯灣口云云。該報又稱：英駐德蘭大使安東尼，已為歐戰預言。三月間訪問波斯。不惟利權接收方已有過慮之相，並且至明年有過此土交授後，英首相府亦已派戰艦巡邏波斯灣。

沙達呼籲阿拉伯及回教國家  
結成反蘇聯陣綫  
協助阿富汗自衛

粉碎蘇聯軍事侵佔阿富汗陰謀

# 回顧一九八零年

# 世界動亂的一年

星期論文

[illegible]

中國局勢演變

臨，內外局勢是否依然充滿困難？許多問題是否未能解決？作者仍然不敢作樂觀之想法，我們拭目觀之可也。

與以埃首腦協商  
進一步安定中東

【合衆國際社華盛頓廿七日電】美國政府已正式宣佈，將以「私人形式」，通過外交關係及外交使節，將此項訪問，轉告新政府，俾得對付中東之實際困難，究竟他是代表美國，抑或代表阿拉伯，尚待觀察。

在爲期兩週訪問中，基辛格將訪問五位阿拉伯元首，除見沙烏地阿拉伯及科威特外，他還要會見埃及阿拉伯民主主義總統及摩洛哥阿拉伯國王。

【時事社華盛頓廿七日電】據十五日獲得的消息，在尼克森訪問中，基辛格將在下週訪問埃及，在下週訪問阿拉伯，在下週訪問阿拉伯，在下週訪問阿拉伯。

【台慶中】

當年特出人物

(英荷)倫敦廿七日電：英首相麥克唐納，被英國議會通過為推舉出的一九八八年「生物學」獎章。該年獲獎者係為人物之歐爾森此人所所得之獎金共銀四倍於前年高八十二%的英皇儲。此次被指為一九八八年的英人，選定為荷蘭三位的歷史學家勃蘭德及居第六位英人之外，波蘭自德蘭，及居第七位英人工業領袖布特。

波蘭自德蘭由工聯會官員蓋羅沙克，及教友蓋亞保拉二世即有十大。

建國七十週年籌備委員會  
今天在台北市民家訪

中華民國各界慶祝  
中華與世界萬歲

說中民國，建立於上  
元甲午歲，至是已七  
十七百也。台北各界界  
祝中華民國，至是已上  
八時三十分在中山堂前  
陳列護照遊行，將有各  
界代表三百多人。

台慶北祝 各界旦 籌界旦 籌大 備會

中山學社訪問金門

(中央社台北二十日電)台北市各界中華民國建國七十日大會，定元旦上午

美政府補助核子電力

政府補助四百億元

電費比較普通用電多一倍

【渥太華訊】(渥太華二十日電)美國國務卿今天發表一份報告證實，在美國用核子能發電的電費，比通常煤礦的費用高出一倍。該報告指出，在目前工業用核子力的費用，每度為美金二角一分，其中並未計算政府每年來給予核能廠的補助費，大約四百億元。報告又說，若將這筆補助費計算在核能廠之內，則每度電費，會增至每度美金三角九分及四角七分之間。該報告說，政府補助核能廠，特別是用在研究(每度電過一百三十六美分)，加上所給的補助為七十一億美元，發展銷場達過一百億美元。其餘費用則用來開放放射性廢物。

紐約市長科克(右)二十六日與貝爾總理會面時面帶笑容。科克與貝爾會談後便將，巴勒斯坦問題將使，以色列有如在喉中」。科克現在正在以色列進行公開訪問。(合衆國際社無線電傳真)

美國如能接受  
方能釋放人質

[illegible]

# 美生產新型U2偵察機

雖然這種飛機設計於一九五四年，但它仍然在世界上飛得最高的單引擎飛機，它能以每小時三千英里，在十英里以上的空域，以每分鐘三十圈飛到敵艦在九六〇英尺飛彈擊落了。這道二型飛機，而成為一戰敵艦的冷戰海空之前二型的偵察機，經常當飛行的危險之前二型飛行測工作。目前仍約有三十架U二型飛機被售予美國軍，現在將開飛的。這型飛機代號為IR型的飛機，飛機的機體，是洛倫斯飛機公司陸軍的生產部門，為美海軍後部指揮部所建造海空軍的飛機。以下他的報事。

一九五四年三月廿九日海軍部，在倫敦，一系列列於最秘密的武器，包括雷所無法發現的隱形飛機，因為U二型飛機，才使得這座工廠成為航空時代的傳奇，當它正在建造這架U二型飛機的時候，U二型飛機的設計師克拉倫斯·強生和他同組的朋友，及在鐵道日加班製造，那他們告辭他的朋友——美國空軍將士吉米·杜特將軍（杜特將軍現在駐於威爾斯石油公司）——他稱，一種在高空空氣壓力低的情況下，當飛機的燃料，假使在低空公司的燃料被立於工作強生的飛機上是一種特殊的材料，這組工程師在當時確是唯一的專家，要他做這件工作有經驗。

到今天，強生已成為美國空軍，故內閣是二架U二型飛機，在通常情況下，這強生好幾百萬美元的工廠會變成廢墟。但是強生有見其具，在國強生的情況下，強生說：「我把這些工具分別儲藏於四個不同地方，將他們浸在儲油脂中以離不開之需。」

這個時間，在兩年前於於降臨了。那時，美國國防部決採取據樣式U二飛機隱匿，俄新型飛機樣式，據樣式樣式含了最新的一隱匿技術以及最原始的電子干擾設備，它即使使俄國邊界而入界飛行時時候，也能繞過邊界，而將情報情報，包括電報圖，直接送到地面指揮部，製圖二十架這道，以便五千萬美元的預備，強生說：美國將付五萬五千

是大地震預兆

[illegible]

使節首長已奉召在下午到伊朗外交部

往。  
伊朗表示  
樂意討論  
（路透社紐約廿六）伊朗負責談判人  
外國的記者亦被邀  
整  
波  
他們  
大使  
破壞  
示  
一

衝入德黑蘭蘇  
（合衆國際社倫敦廿七日電）  
社報專說：示威者星期六在德  
大使館示威。抗議蘇聯軍隊佔  
二年，焚燒一支蘇聯旗和做成

州埃、及希臘國派兵十  
間住屋、在起飛及降落時、  
百人人家、當局已警告  
原因航機的前門不是有鎖上的。

十二月二十七日，是東京股市今年最後一個交易日，股票經紀們在  
交易所大打手勢出價及承價。由於阿拉伯石油獎金大降日股，使東京  
道達斯指數升至空前紀錄。（本報國際社無線電傳真）

伊黑爾斯入  
黑蘭國派兵  
伊黑爾斯入  
黑蘭國派兵  
伊黑爾斯入  
黑蘭國派兵

使館  
使館正門  
使館正門  
使館正門  
使館正門

富人、  
富人、  
富人、  
富人、  
富人、

攔住聯絡  
攔住聯絡  
攔住聯絡  
攔住聯絡  
攔住聯絡

國內動手  
國內動手  
國內動手  
國內動手  
國內動手

便館正門  
便館正門  
便館正門  
便館正門  
便館正門

失敗、  
失敗、  
失敗、  
失敗、  
失敗、

手、  
手、  
手、  
手、  
手、

意討論美國提出的  
議較早伊明要求美  
阿爾及利亞存入二  
十四億美元資產及  
保證來交換釋放五  
內宜讀一份決議「譴責蘇聯對

[illegible]

伊朗囚禁人質地點  
卡特說美國已知道

A black and white photograph showing a large, dense crowd of people, mostly men in suits, gathered for a formal event. In the foreground, a man in a dark suit is seen from the side, looking towards the crowd. The background is filled with many other people, some standing and some seated, all appearing to be part of a significant public or official gathering. The scene is captured from a slightly elevated angle, emphasizing the scale of the event.





# 日本銀行發表報告

## 亞洲國家進步 充份利用資源

### 新加坡經濟增長超過百分之十

【路透社東京二十七日電】日本銀行二十六日發表報告指出，亞洲各國經濟在過去一年中，表現出強勁的增長勢頭。報告指出，亞洲各國在過去一年中，平均經濟增長率為百分之十點五，其中新加坡的增長率最高，達到百分之十二點五。報告指出，亞洲各國在過去一年中，充份利用了其資源，並通過加強國際合作，實現了經濟的穩定增長。報告指出，亞洲各國在過去一年中，平均經濟增長率為百分之十點五，其中新加坡的增長率最高，達到百分之十二點五。報告指出，亞洲各國在過去一年中，充份利用了其資源，並通過加強國際合作，實現了經濟的穩定增長。

## 台灣經濟建設四年計劃

【中央社台北二十七日電】行政院經濟建設委員會，於今日正式公佈「台灣經濟建設四年計劃」。該計劃係根據「國家經濟發展綱要」及「台灣省地方自治實施綱要」等法規，經行政院會議通過。該計劃之主要目標，在於促進台灣經濟之穩定增長，並提高人民生活水平。該計劃之主要內容，包括：(一)農業建設：加強農業生產，提高農業產量。(二)工業建設：發展輕工業，提高工業生產力。(三)交通建設：改善交通設施，提高交通效率。(四)社會建設：提高教育水平，改善醫療衛生。該計劃之實施，將有助於台灣經濟之穩定增長，並提高人民生活水平。

## 金大中判死刑 影響日韓關係

【中央社東京二十七日電】日本外務省今日表示，對於南韓政府判處金大中死刑一事，表示遺憾。外務省發言人指出，金大中是南韓著名的民主運動領袖，其被判處死刑，將對日韓關係產生負面影響。發言人指出，日本將密切關注南韓政府對金大中案之處理，並希望南韓政府能夠重新考慮對金大中之判決。發言人指出，日本將繼續與南韓政府進行溝通，以解決此一問題。

## 培育科技人才工作 引導台灣向科學發展之途

【中央社台北二十七日電】行政院科學委員會，今日舉行會議，討論「培育科技人才工作」之實施方案。會議指出，培育科技人才是台灣向科學發展之途徑，也是提高國家競爭力之關鍵。會議指出，政府將採取多項措施，以培育科技人才，包括：(一)加強科技教育，提高科技人才素質。(二)鼓勵企業與學術機構合作，共同培育科技人才。(三)提供科技人才培訓機會，提高科技人才技能。會議指出，政府將繼續關注科技人才培育工作，並確保其順利實施。

## 中美關係發展方向 杜銑之在國大憲研會報告

【中央社台北二十七日電】美國在台協會副處長杜銑之，今日在國大憲研會報告中美關係發展方向。杜銑之指出，中美關係在過去一年中，經歷了複雜的變化，但雙方在經貿、文化、教育等領域的合作，仍保持穩定發展。杜銑之指出，美國將繼續與台灣保持密切合作，並支持台灣在國際事務中的參與。杜銑之指出，美國將繼續關注中美關係之發展，並確保其符合美國利益。

### 數年來兒童自殺增加 各界人士應挽救青年

【中央社台北二十七日電】一項最新統計顯示，台灣近年來兒童自殺人數有增加趨勢，引起社會各界關注。統計指出，去年台灣兒童自殺人數達一百五十人，較前一年增加了百分之十。統計指出，兒童自殺的主要原因，包括：(一)家庭暴力。(二)校園霸凌。(三)社會壓力。統計指出，兒童自殺的年齡層，主要集中在十歲至十五歲之間。統計指出，兒童自殺的後果，對其家庭及社會均產生負面影響。統計指出，各界人士應共同努力，以挽救青年，包括：(一)加強家庭教育，提高家長素質。(二)加強校園管理，防止校園霸凌。(三)加強社會支持，減輕青年壓力。統計指出，政府將採取措施，以減少兒童自殺人數，並確保其順利實施。

<b>都銀·江珠</b> 3-891187 3-023941 映獻日今映續天今 巨片多場連映 倫敦·華雲雲 大笨狗 泡皂肥的仔文	<b>蘭亞文華</b> 宮洲華翠 要定早請拜禮 邪莉余點 够伊 重莎知 邪雷 邪門邪	<b>黃金月聲</b> 影都倫敦 地確心開到笑 片嘅不 忍令人 邪邪 邪邪 邪門邪	<b>明珠</b> 開友大 餐友小 心好 死笑 睡公主 睡公主	<b>樂百·運海</b> H 704646 K 678091 映獻日今映續天今 巨片多場連映 倫敦·華雲雲 大笨狗 泡皂肥的仔文	<b>寶珍</b> 3-206506 3-921958 映獻日今映續天今 巨片多場連映 倫敦·華雲雲 大笨狗 泡皂肥的仔文	<b>華麗</b> 3-921958 映獻日今映續天今 巨片多場連映 倫敦·華雲雲 大笨狗 泡皂肥的仔文	<b>昌南寶國</b> 步水深 K208917 映獻日今映續天今 巨片多場連映 倫敦·華雲雲 大笨狗 泡皂肥的仔文
--	---	--	---	--	---	--	---

<b>樂快·都新</b> K666148 H773496 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>平太際國 砌紅</b> H 465268 K 829734 郵新埔黃 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>聲凱·約紐</b> 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>泰國聲樂</b> 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>樂民·門金</b> 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>都國·聲麗</b> 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打	<b>后帝·國帝</b> 場五天今 傑主編 洪作演導黃金 鬼鬼打 鬼鬼打
---	--	--	---	--	--	--



# 本港新聞

## 因原有炸爆心中界世新 索勒被會戶租

### 話電嚇恐獲接會行銀你迷間一 根禍下種疑案報其代度兩店酒

【本報訊】新界世界中心商場內，一間酒樓的租客，因原有炸彈，被警方勒令遷出。警方表示，該租客在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該租客所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該租客在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該租客所放置的炸彈，並將其拆除。

## 尖沙咀海洋中心珠寶大劫案 謝瑞麟金行被賊劫 損失一百五十萬元

【本報訊】尖沙咀海洋中心珠寶大劫案，謝瑞麟金行被賊劫，損失一百五十萬元。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 三匪鳴槍劫劫京藝珠寶行百兩金飾 損失一百五十萬元

【本報訊】三匪鳴槍劫劫京藝珠寶行百兩金飾，損失一百五十萬元。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 新界富商之子被擄 三名男子涉嫌綁架 押候進行初級偵訊

【本報訊】新界富商之子被擄，三名男子涉嫌綁架，押候進行初級偵訊。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 便衣警長遇襲 鳴槍擊傷疑匪

【本報訊】便衣警長遇襲，鳴槍擊傷疑匪。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 陳斗陳正兩體育會 慶祝謝潔玉壽慶

【本報訊】陳斗陳正兩體育會，慶祝謝潔玉壽慶。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 藝術節學生票 明日發售

【本報訊】藝術節學生票，明日發售。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 警方軍火專家作出分析 炸彈係用商業炸藥 有牌照任何人可買 疑從地盤偷來或由偷渡客帶入

【本報訊】警方軍火專家作出分析，炸彈係用商業炸藥，有牌照任何人可買，疑從地盤偷來或由偷渡客帶入。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 陸智夫國術同學會 桃灼為乃師祝嘏

【本報訊】陸智夫國術同學會，桃灼為乃師祝嘏。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 洪水橋丹桂村昨晚火警 棉花廠一場火 損失四百萬元

【本報訊】洪水橋丹桂村昨晚火警，棉花廠一場火，損失四百萬元。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 亞東商場 第一期商場，三層七萬餘呎

【本報訊】亞東商場，第一期商場，三層七萬餘呎。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 設計新穎，雄峙荃灣，屋邨林立 最理想購物中心，適合超級市場，中西菜餐廳，快餐店 以及其他行業，歡迎垂詢參觀

【本報訊】設計新穎，雄峙荃灣，屋邨林立，最理想購物中心，適合超級市場，中西菜餐廳，快餐店，以及其他行業，歡迎垂詢參觀。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 樓上住宅 已經售罄

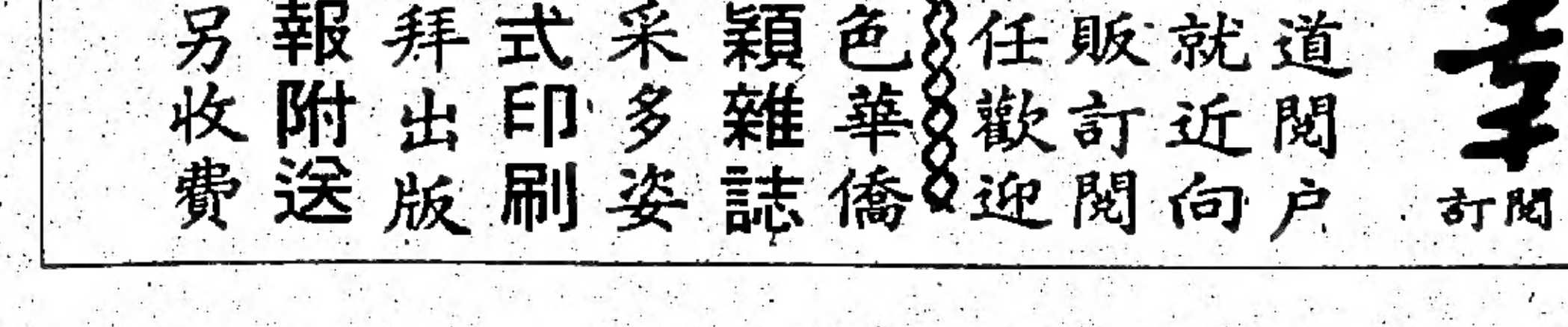
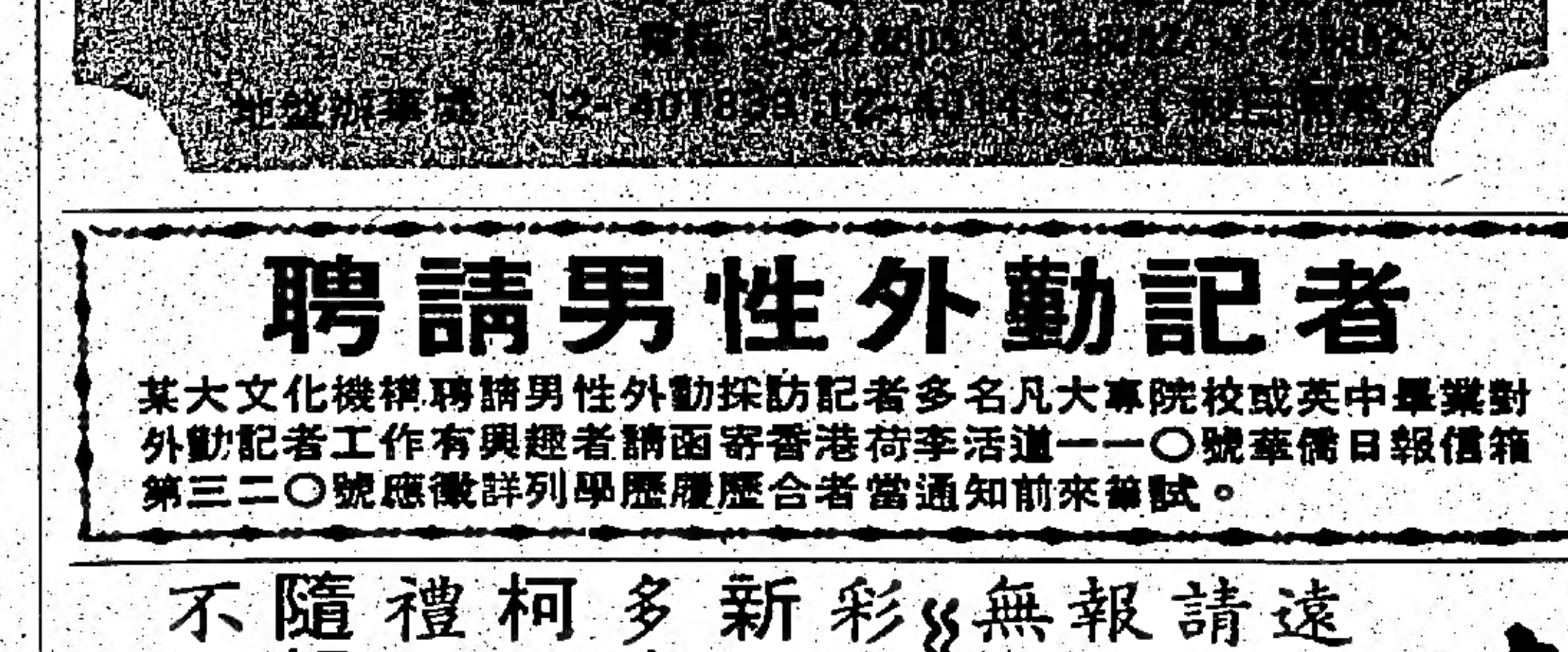
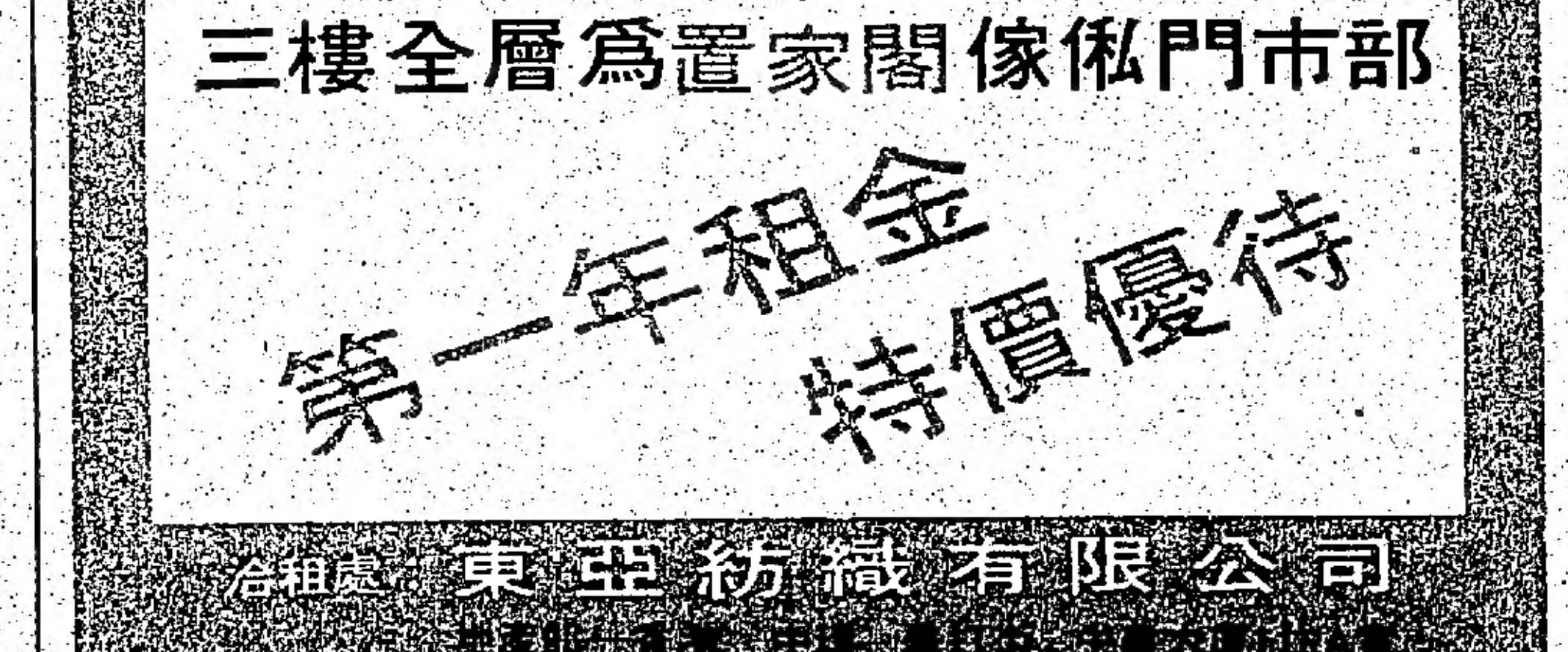
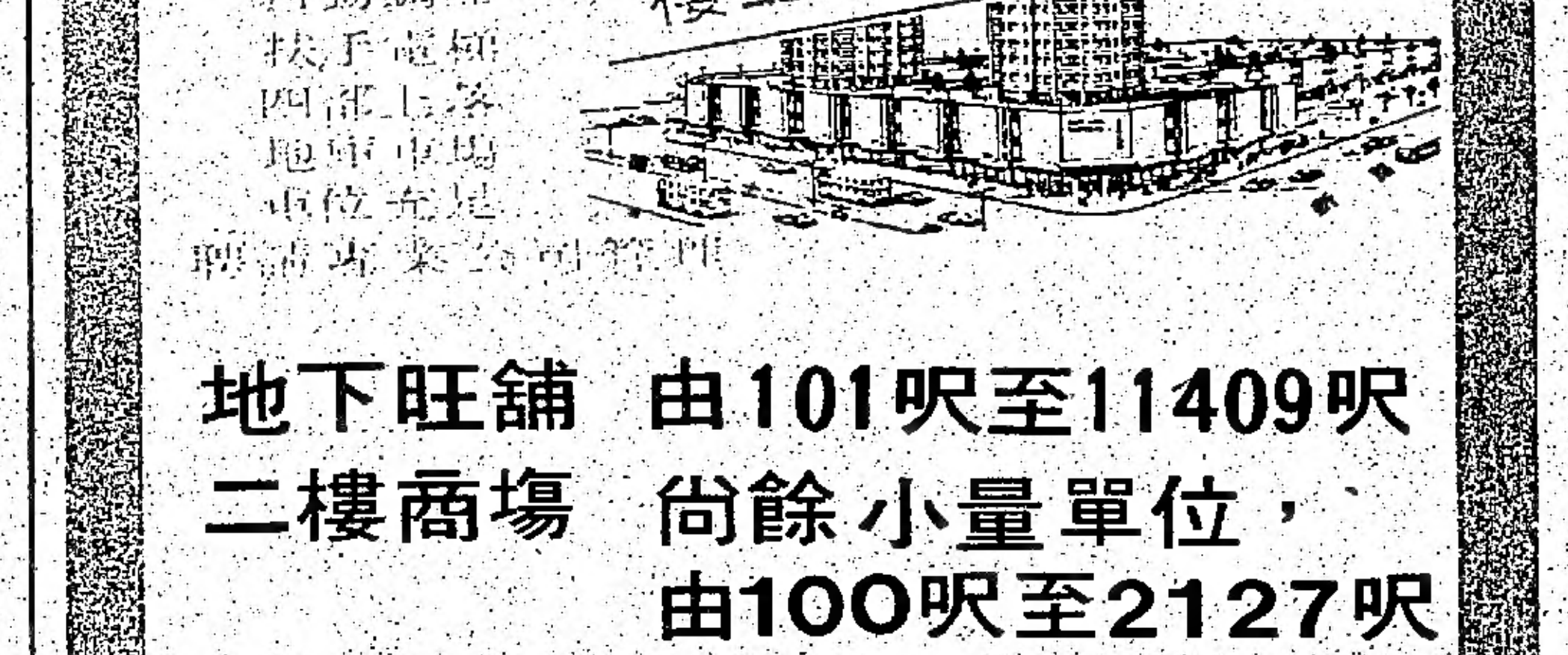
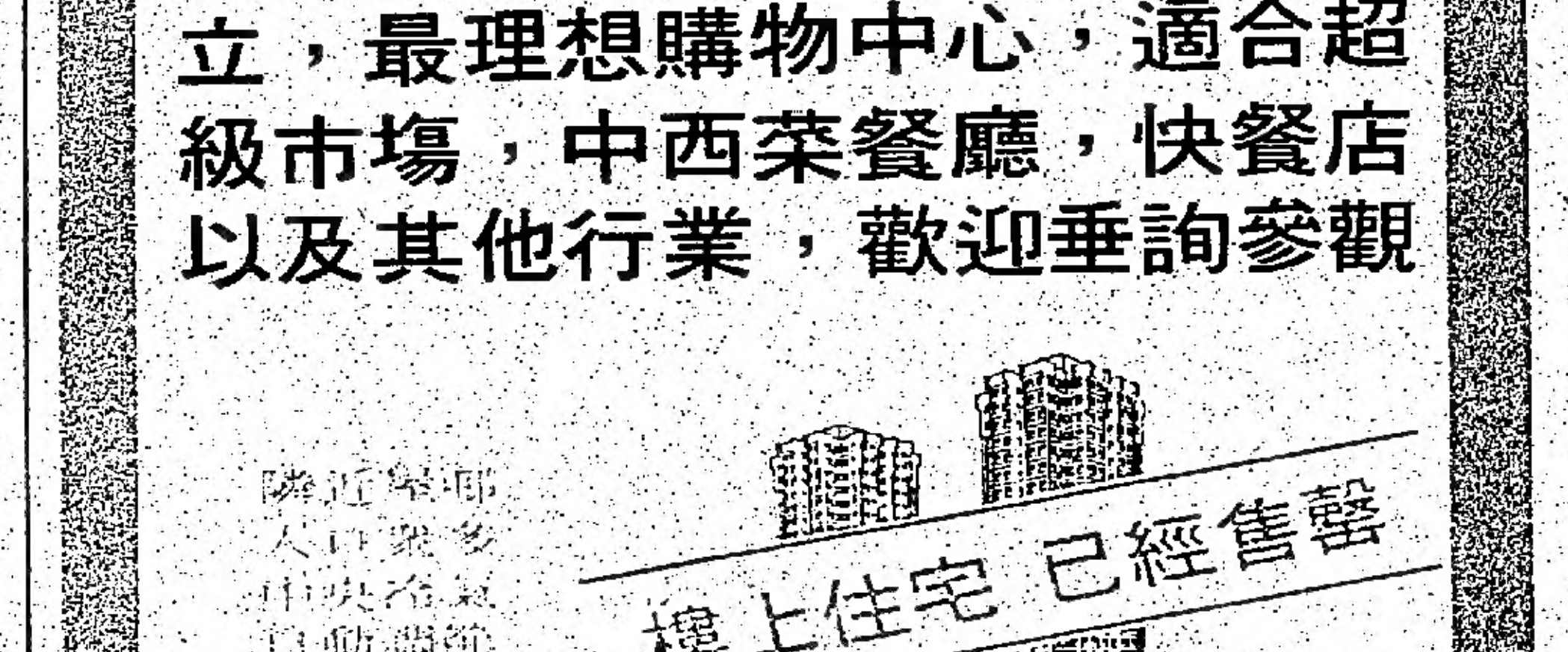
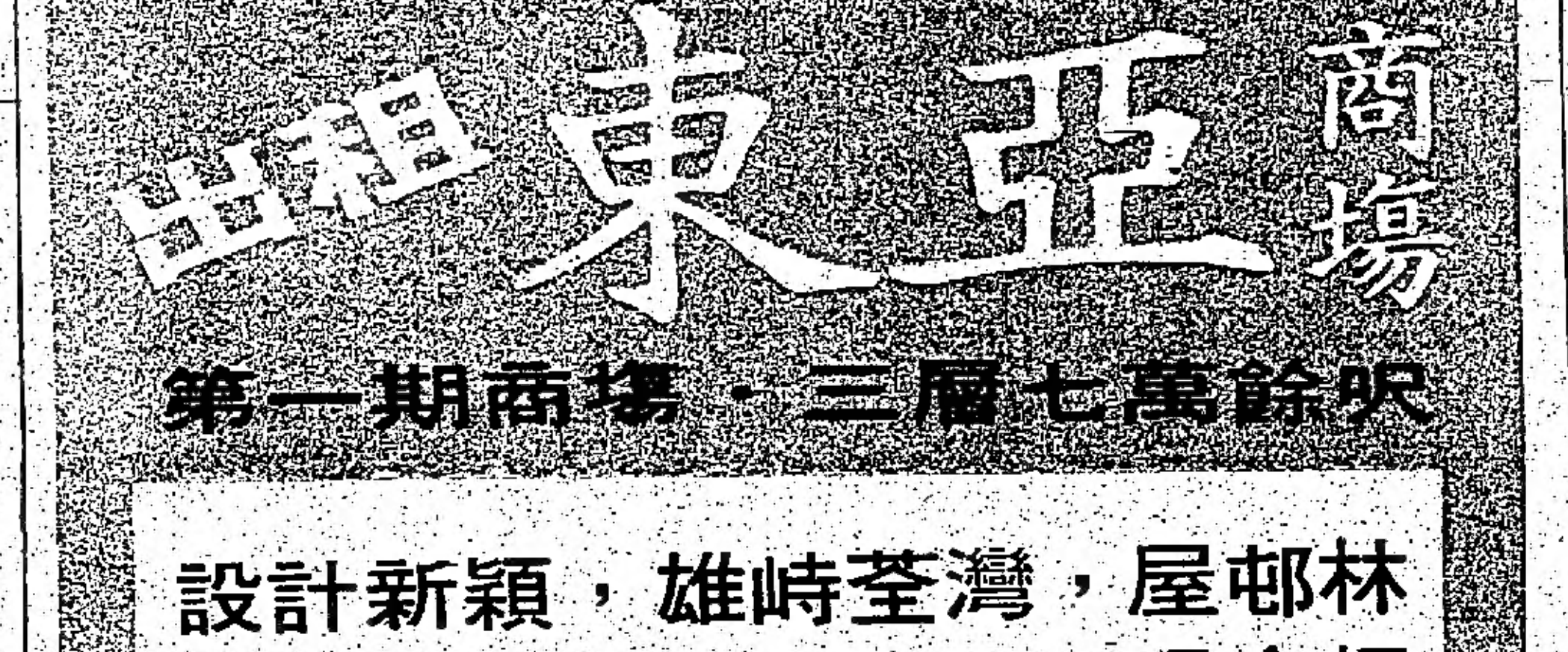
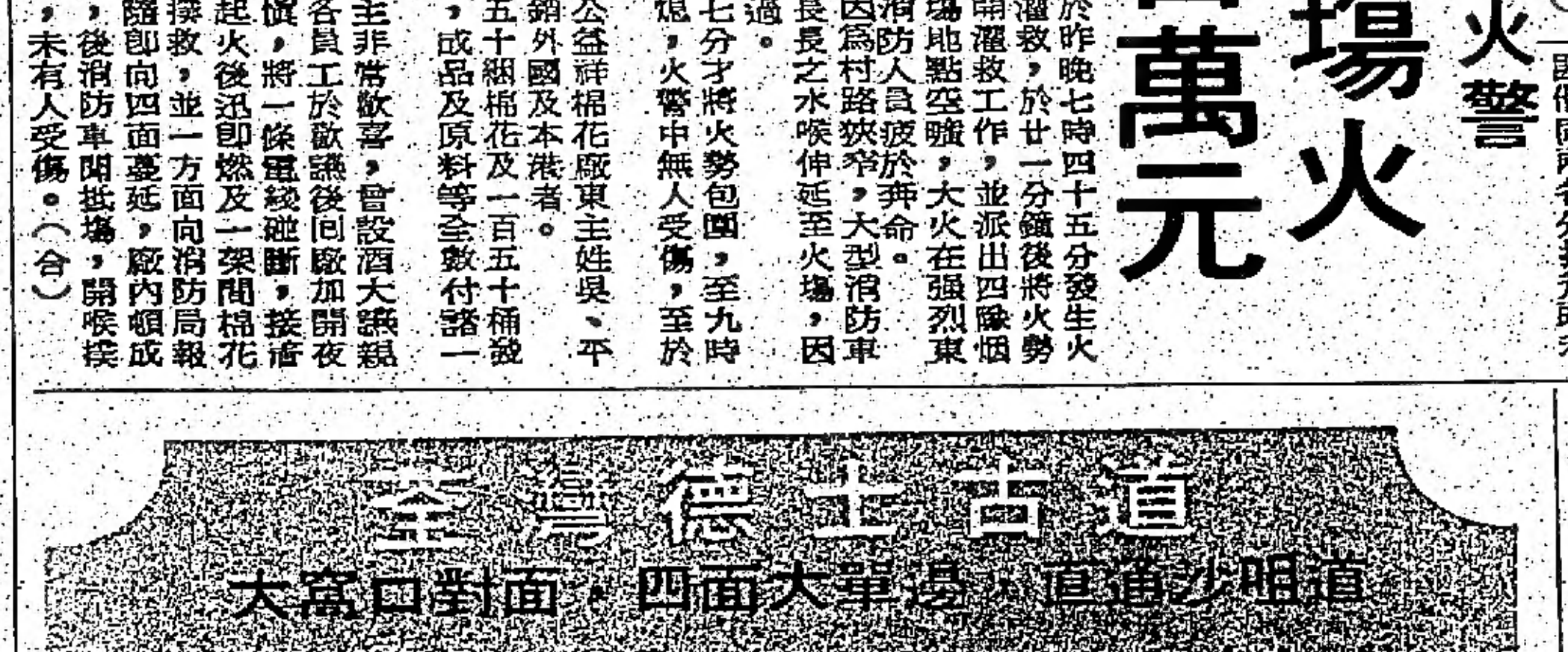
【本報訊】樓上住宅，已經售罄。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 地下旺舖 由101呎至11409呎 二樓商場 尚餘少量單位， 由100呎至2127呎 三樓全層為置家閣傢俬門市部

【本報訊】地下旺舖，由101呎至11409呎，二樓商場，尚餘少量單位，由100呎至2127呎，三樓全層為置家閣傢俬門市部。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。

## 第一年租金 特價優待

【本報訊】第一年租金，特價優待。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。警方表示，該賊在商場內，曾放置炸彈，並威脅要炸毀商場。警方在商場內，發現了該賊所放置的炸彈，並將其拆除。









# 本港新聞

統計處發表外貿臨時數字

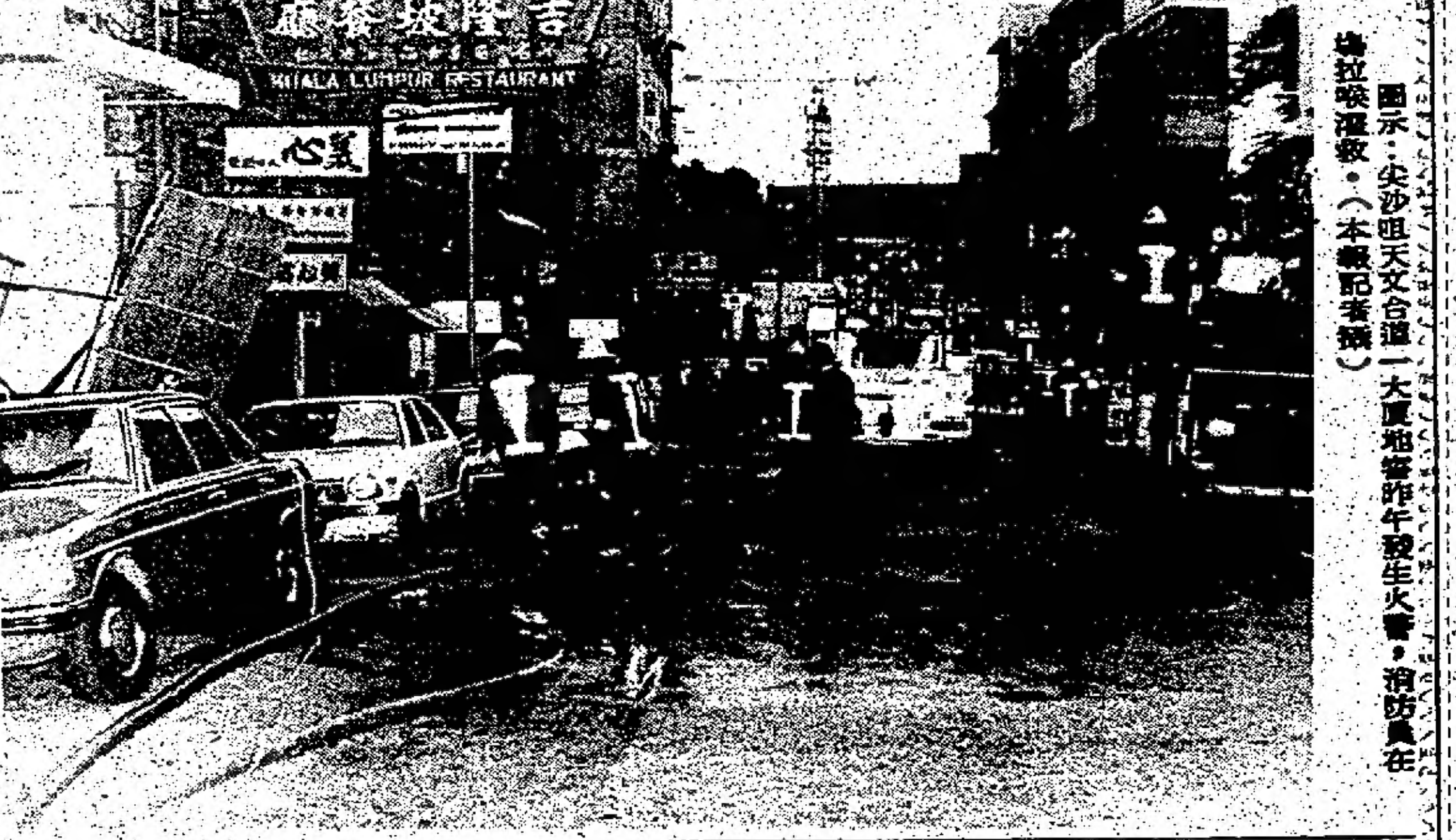
## 十一月貿易 逆差二十億

### 出口五十九億轉口二十九億元 今年貿易逆差擴大至一五億

【本報訊】統計處昨日發表一九八〇年十一月貿易數據，顯示十一月貿易逆差達二十億元，今年貿易逆差擴大至一五億元。

統計處指出，十一月出口總值為五十九億元，轉口總值為二十九億元，進口總值為二十九億元。十一月貿易逆差為二十億元，較十月逆差一億九千萬元為大。

今年十一月貿易逆差達一五億元，較今年十月逆差一億九千萬元為大。



圖示：尖沙咀文咸道，大馬路旁，發生火警，消防員在救火。

## 濃煙籠罩整座大廈 住客被困幸獲救出

### 五名住客吸入過量濃煙送醫院

【本報訊】尖沙咀文咸道，大馬路旁，發生火警，濃煙籠罩整座大廈，住客被困幸獲救出。

火警發生於昨日（廿七日）下午二時許，火勢猛烈，濃煙籠罩整座大廈。消防員接報後趕到現場，經過一番努力，終於將火撲滅。火警發生時，大廈內有住客被困，幸經消防員及時趕到，將他們救出。

據悉，火警發生在大廈的地下層，起火原因仍在調查中。目前，大廈內的其他住客均安全無恙。

## 燒傷三名林務人員 一人不慎墮山幸獲救

### 火場內噴出大量濃煙

【本報訊】新界大埔，火場內噴出大量濃煙，燒傷三名林務人員，一人不慎墮山幸獲救。

火警發生於昨日（廿七日）下午二時許，火勢猛烈，濃煙籠罩整座大廈。消防員接報後趕到現場，經過一番努力，終於將火撲滅。火警發生時，大廈內有住客被困，幸經消防員及時趕到，將他們救出。

據悉，火警發生在大廈的地下層，起火原因仍在調查中。目前，大廈內的其他住客均安全無恙。

## 善長捐款響應 救童助學運動

### 佛慈救世院捐一千元

【本報訊】救童助學運動，各界善長紛紛捐款響應，佛慈救世院捐一千元。

救童助學運動是由香港各界發起的一項慈善活動，旨在幫助貧苦兒童，讓他們能夠接受教育。目前，已有許多善長捐款響應，包括佛慈救世院、香港紅十字會等。

佛慈救世院表示，他們非常支持這項運動，並希望通過他們的捐款，能夠幫助更多的貧苦兒童。

## 去週股價全面急漲 週率相應下降明顯

### 週率相應下降明顯

【本報訊】去週（廿六日）香港股市全面急漲，週率相應下降明顯。

去週（廿六日）香港股市全面急漲，週率相應下降明顯。據統計，去週香港股市的週率下降明顯，這主要是由於市場上的利好消息所致。

目前，香港股市的走勢依然看好，投資者對市場的信心依然強烈。

## 亦屬違法之舉 五人在港碼頭兜售船票被檢

### 警方拘捕五名男子

【本報訊】五人在港碼頭兜售船票被檢，警方拘捕五名男子。

警方在昨日（廿七日）於香港碼頭拘捕了五名男子，他們被控在碼頭兜售船票。警方表示，這五名男子在碼頭上兜售船票的行為是違法的，因此將他們拘捕。

目前，這五名男子已被警方帶回警署，並面臨進一步的調查。

## 葵涌貨櫃碼頭 吞吐量達飽和

### 港府研究增撥土地擴建

【本報訊】葵涌貨櫃碼頭，吞吐量達飽和，港府研究增撥土地擴建。

葵涌貨櫃碼頭是香港最重要的貨櫃碼頭之一，其吞吐量已達飽和。為了滿足日益增長的貨物運輸需求，港府正在研究增撥土地擴建碼頭。

據悉，港府計劃在葵涌貨櫃碼頭附近增撥土地，用於擴建碼頭。目前，港府正在與有關方面進行協商，以確定擴建計劃的具體方案。

## 新快速消防船明年下水 設有長臂噴射喉 可應付貨櫃輪火警

### 設備先進優良 建費一千萬元

【本報訊】新快速消防船，明年下水，設有長臂噴射喉，可應付貨櫃輪火警。

新快速消防船是香港消防處最新設計的一種消防船，其設備先進優良，建費為一千萬元。這艘消防船將設有長臂噴射喉，以便在火警發生時，能夠迅速到達火場並進行撲滅。

據悉，這艘消防船將於明年下水，並投入服務。目前，消防處正在對這艘消防船進行測試，以確保其能夠正常運作。

## 利昌裕堂捐五百 救童助學運動

### 夏英女士捐五百元

【本報訊】利昌裕堂捐五百元，救童助學運動，夏英女士捐五百元。

利昌裕堂和夏英女士分別向救童助學運動捐款五百元。救童助學運動是由香港各界發起的一項慈善活動，旨在幫助貧苦兒童，讓他們能夠接受教育。

利昌裕堂表示，他們非常支持這項運動，並希望通過他們的捐款，能夠幫助更多的貧苦兒童。夏英女士也表示，她非常支持這項運動，並希望通過她的捐款，能夠幫助更多的貧苦兒童。

## 廣安銀行有限公司 董事會秘書 李定瀾先生

### 不幸於一九八零年十二月廿一日下午四時十五分在寶血醫院逝世

【本報訊】廣安銀行有限公司董事會秘書李定瀾先生，不幸於一九八零年十二月廿一日下午四時十五分在寶血醫院逝世。

李定瀾先生是廣安銀行有限公司董事會秘書，他於一九八零年十二月廿一日下午四時十五分在寶血醫院逝世。李先生的逝世是廣安銀行有限公司的一個重大損失。

目前，廣安銀行有限公司正在為李先生的逝世舉行哀悼活動。李先生的家人表示，他們對李先生的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對李先生的關心和支持。

## 故李定瀾先生治喪委員會謹報

### 通訊號：廣安銀行有限公司 電話：五二四三六三三

【本報訊】故李定瀾先生治喪委員會謹報，通訊號：廣安銀行有限公司 電話：五二四三六三三。

故李定瀾先生治喪委員會謹報，通訊號：廣安銀行有限公司 電話：五二四三六三三。治喪委員會表示，他們將為李先生的逝世舉行哀悼活動，並感謝社會各界對李先生的關心和支持。

## 謝 先夫關公洵明府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫關公洵明府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫關公洵明府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。關公洵明府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，關公洵明府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。關公洵明府君的家人表示，他們對關公洵明府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對關公洵明府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。

## 謝 先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫趙公如璧府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。趙公如璧府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，趙公如璧府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。趙公如璧府君的家人表示，他們對趙公如璧府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對趙公如璧府君的關心和支持。

## 謝 先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）

### 日在香港殯儀館出殯

【本報訊】先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。

先夫何公應榮府君之喪於昨（廿七）日在香港殯儀館出殯。何公應榮府君是香港的一位知名人士，他的逝世是香港的一個重大損失。

目前，何公應榮府君的家人正在為他的逝世舉行哀悼活動。何公應榮府君的家人表示，他們對何公應榮府君的逝世感到非常悲痛，並感謝社會各界對何公應榮府君的關心和支持。









# 氨與術技溫低

## 一、部分氨化

氨化是化學工業中一種重要的反應，其產物在許多工業過程中都有應用。氨化反應的溫度通常較低，這使得它在許多工業過程中具有優勢。氨化反應的溫度通常較低，這使得它在許多工業過程中具有優勢。

氨化反應的溫度通常較低，這使得它在許多工業過程中具有優勢。氨化反應的溫度通常較低，這使得它在許多工業過程中具有優勢。

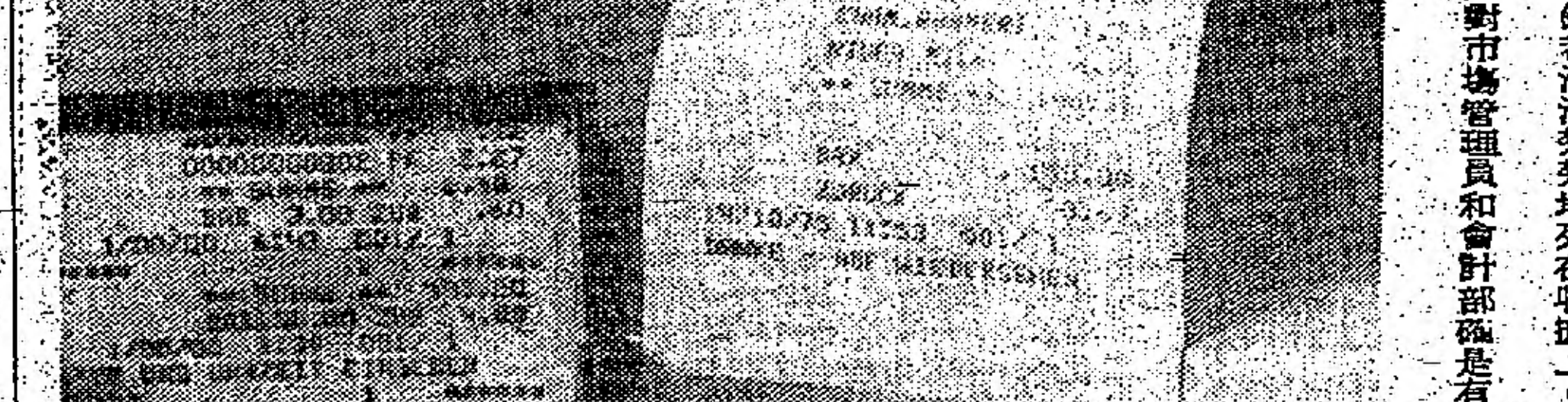
## 地球會縮小？

在不久將來，地球會縮小嗎？這是一個值得探討的問題。科學家認為，地球的體積可能會隨著時間的推移而發生變化。

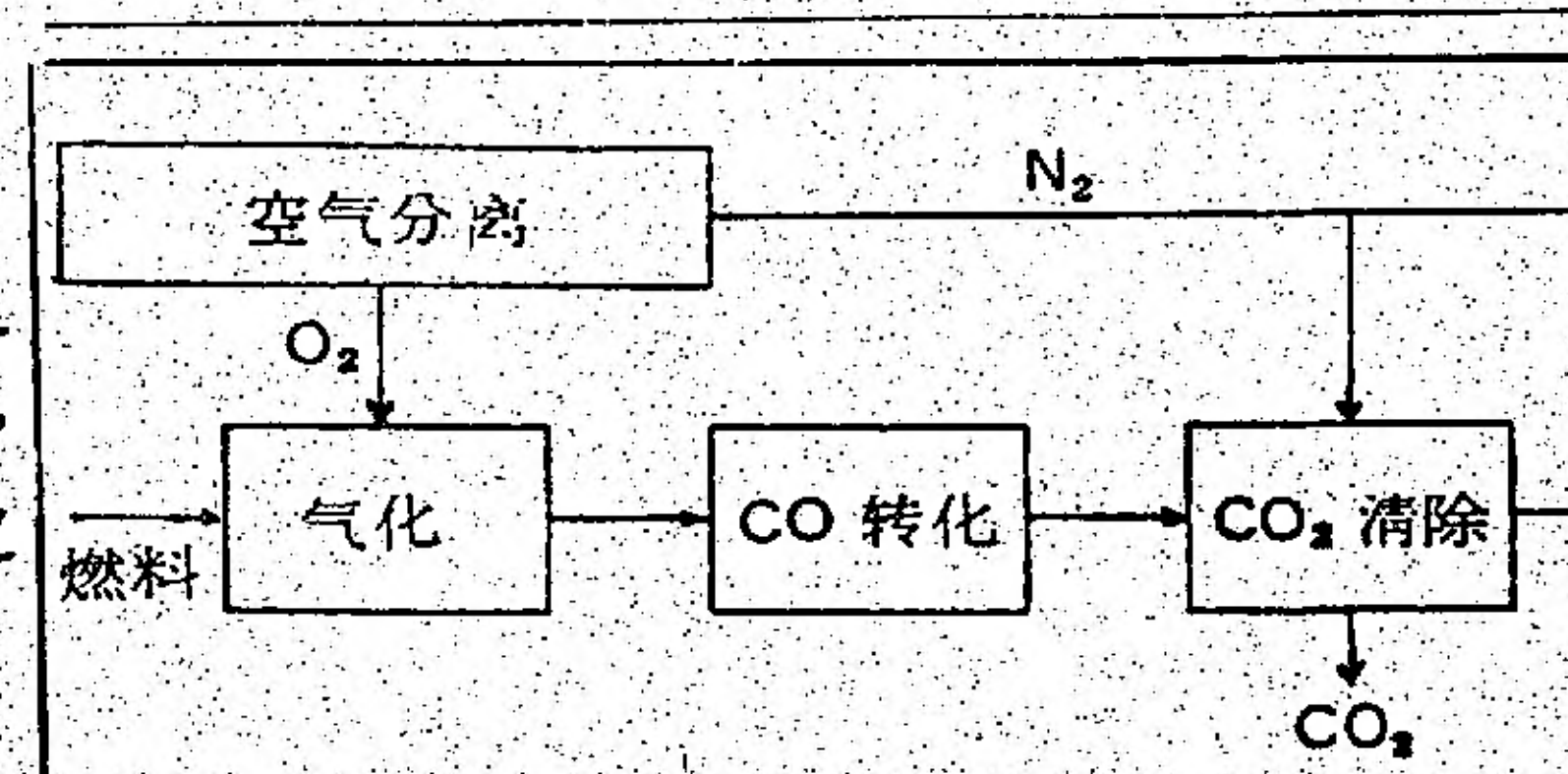
## 二、煤的氨化

煤的氨化是一種重要的工業過程，它可以用來生產各種化學產品。煤的氨化過程通常需要在高溫和高壓下進行。

## 最先進電腦收統系



最先進電腦收統系，這套系統可以處理大量的數據，並提供準確的統計結果。它被廣泛應用於各種商業和工業場景中。



## 科技高度發展的時代

我們正處於一個科技高度發展的時代，這給我們帶來了許多便利，但也帶來了一些挑戰。我們需要不斷學習和適應新的技術。

## 十七屆舞蹈節

二月三處舉行，十七屆舞蹈節將於本月開始。屆時將有來自各地的優秀舞蹈作品參加比賽。

## 聖誕新年多項活動

分日舉行多項活動，聖誕新年期間將舉辦一系列慶祝活動。包括音樂會、舞蹈表演和各種遊戲。

## 教師現代舞先修班

下月分兩期開課，教師現代舞先修班將於下月開課。這將是一個為教師提供現代舞培訓的機會。

## 何必自苦？

生車篇，何必自苦？這是一個關於生活態度的探討。文章鼓勵人們以更輕鬆的心態面對生活。

## 周會浸年明

行舉堂會大，明年週年大會將於下週舉行。屆時將有精彩的表演和豐富的活動。

### 邊緣人

驚險·緊張·刺激·臥底經歷

楊羣 主演

章國明 導演

四點場 國語粵語雙聲門樂都石樂

午夜場 國語粵語雙聲門樂都石樂

### 寶虛

龍九師移發條橙

CLOCKWORK ORANGE

奉電檢處驗

本院並可能對部份觀眾要求出示年齡證件，敬請合作。

### 滑稽時代

今日全場六場

同是天涯流落 點滴赤子情深

大讚


滑稽時代



# 恒生指數波動升降 支股民情緒起伏

## 基市本現除市乘一 比三州成股份每天市

「恒生指數」是什麼？它是怎樣計算出來的？這是一九三九年以前，香港商界和投資者所共知的常識。但自從一九四九年以後，由於香港經濟的飛躍發展，恒生指數的波動升降，已成為投資者最關心的問題。...



中國銀行  
壹圓  
印年元國華中

### 古董鈔票


古董鈔票，是指一九四九年以前，由中國銀行發行的紙幣。由於其歷史悠久，且設計精美，因此在收藏界頗受重視。...

### 坐位舒適氣好出境亦方便

近年來，由於航空事業的飛躍發展，出境旅行已成為一種普遍的消遣方式。為了滿足旅客的需求，航空公司紛紛推出舒適的坐位和便捷的服務。...

### 價錢不同服務各異

在當今社會，服務業的競爭日益激烈。為了吸引顧客，許多商家紛紛推出不同的價錢和服務。然而，顧客在選擇時，應根據自己的需求和預算，做出明智的決定。...



殘而不廢  
即使身體有殘缺，只要心靈健全，依然可以活出精彩的人生。...

### 歌曲能養性音樂可怡情

音樂是一種無言的語言，它能陶冶情操，養性怡情。在繁忙的現代生活中，聽一首好歌，可以讓人感到心曠神怡。...

### 青少年問題亟待解決

青少年是國家的未來，他們的成長環境和行為習慣，將對社會產生深遠的影響。因此，社會各界應共同努力，為青少年提供健康的成長環境。...

### 校園民歌在港逐漸萌芽

近年來，校園民歌在香港逐漸興起。這些歌曲通常反映學生的生活、學習和思想，具有鮮明的時代特徵。...

### 生肖金幣增值認購者眾

生肖金幣是一種具有收藏價值的金幣。由於其設計精美，且與中國傳統文化相結合，因此在市場上深受歡迎。...

### 沙田推行家庭生活教育

沙田區政府最近推行了家庭生活教育計劃，旨在提高市民的生活質素，促進家庭和諧。...

### 屯門二月初開始

屯門區政府將於二月初開始一項新的計劃，旨在改善當地的環境和設施。...

### 水排善改工施山嶼大

大嶼山地區的水排工程，經過一段時間的籌備，將於近日內動工。...

### 家庭樂活動紛展開

沙田區政府最近推行了家庭生活教育計劃，旨在提高市民的生活質素，促進家庭和諧。...

### 地產與樓房

本欄廣告·費用廉宜  
集中宣傳·收效宏大  
〈每天收費〉  
三寸半位(限排一格高)三十元  
七寸位(限排二格高)六十元

### 石崗豪華住宅

全新獨立高級花園洋房2300呎花園地  
數仟呎佰餘萬元  
12-981494

### 鋪位平過住宅

寶興海電車路大祥街口即太古城隔鄰  
1A-2號四間共3000呎價330萬元  
接洽處六基有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓 電話:5-262497

### 42層高成基商業中心

707至1188呎高級寫字樓及全層出讓  
洽購處:明方財務有限公司  
電話:5-240601

### 三角碼頭寫字樓出租

德輔道西40至50號18樓,光線充足,空氣清新,只有500餘呎及600餘呎二間相連,單租一間也可。  
接洽電話:3-678086-9 3-491923-4

### 旺角超值地王新舖

中僑國貨公司舊址地王吉舖  
合財務百貨股票時裝各行業  
400萬呎290萬 滿地582號舖和一樓121 H 459164

### 鳳凰新村地下舖位出租

地點:鳴鳳街。面積:八百餘呎。  
洽租電話:3-678086-9

### 學助童救 報日僑華

囊善解請 翁仁長善

### 元朗首屆歌唱大賽

二百多人熱烈參加  
近千觀眾欣賞下,五組決賽水準高

### 元朗羽球隊捷報頻傳

元朗羽球隊在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...

### 美孚黑豹羽球隊

美孚黑豹羽球隊在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...

### 盃力生門屯

盃力生門屯在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...

### 元朗羽球隊捷報頻傳

元朗羽球隊在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...

### 美孚黑豹羽球隊

美孚黑豹羽球隊在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...

### 盃力生門屯

盃力生門屯在最近的比賽中表現出色,捷報頻傳。...



# 華僑文化

## 鮑少游新著「百鳥新詠」

### 為其名著出版之第四本

#### 香山二友鄭春霖何敏公題詞作序

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 題鮑少游「百鳥新詠」

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 減字木蘭花

鳳凰美矣。春鳥紛飛喧大地。紫燕黃鸝。掠水翻花。題成百詠。三絕鮑師吟興永。付梓而今。他日風行。萬里。

## 萬里雄飛

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 百鳥新詠

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 雄雞一鳴天下白

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

# 藝展入零圓滿

## 一週來參觀者衆

本館前次報導之「藝展」，自開幕以來，參觀者絡繹不絕，入場券早已告罄。此次展覽，不僅展示了華僑之藝術才華，亦為推廣華僑文化之重要舉措。展覽內容豐富，包括繪畫、書法、攝影等，吸引了眾多藝術愛好者前來參觀。展覽將於近日圓滿結束，屆時將有精彩之閉幕式。

## 贈盧偉文先生

盧先生，名士也。一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 萬里雄飛

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 百鳥新詠

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 雄雞一鳴天下白

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 鮑少游先生畫展略述

鮑少游先生，香山名士，一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

# 藝文

## 唯庵詩詞

唯庵詩詞，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 馬昂又一扇面

馬昂先生，名士也。一生著述，不勝枚舉。其名著「百鳥新詠」，為其名著出版之第四本。此書係其晚年所著，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 詩人李白的研究

李白，唐代著名詩人，其詩歌風格獨特，影響深遠。本文旨在研究其詩歌之特點及其對後世之影響。李白之詩，充滿浪漫色彩，展現了其獨特之藝術才華。其詩歌不僅為文學界之瑰寶，亦為華僑文化之重要組成部分。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

## 煙路明何時結架山骨上

煙路明何時結架山骨上，乃人生之哲理。本文旨在探討人生之哲理，以及其對人類之影響。人生之哲理，不僅在於理之深邃，亦在於心之感悟。唯有感悟人生，方能品味生活之真諦。

# 詩人李白的研究

## 各家的抑揚論

李白，唐代著名詩人，其詩歌風格獨特，影響深遠。本文旨在研究其詩歌之特點及其對後世之影響。李白之詩，充滿浪漫色彩，展現了其獨特之藝術才華。其詩歌不僅為文學界之瑰寶，亦為華僑文化之重要組成部分。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

## 煙路明何時結架山骨上

煙路明何時結架山骨上，乃人生之哲理。本文旨在探討人生之哲理，以及其對人類之影響。人生之哲理，不僅在於理之深邃，亦在於心之感悟。唯有感悟人生，方能品味生活之真諦。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

# 食不厭精

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

## 煙路明何時結架山骨上

煙路明何時結架山骨上，乃人生之哲理。本文旨在探討人生之哲理，以及其對人類之影響。人生之哲理，不僅在於理之深邃，亦在於心之感悟。唯有感悟人生，方能品味生活之真諦。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

## 煙路明何時結架山骨上

煙路明何時結架山骨上，乃人生之哲理。本文旨在探討人生之哲理，以及其對人類之影響。人生之哲理，不僅在於理之深邃，亦在於心之感悟。唯有感悟人生，方能品味生活之真諦。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

# 請訂閱

## 華僑日報

華僑日報，內容豐富，詞藻華麗，為其名著中之傑作。香山二友鄭春霖、何敏公，特為其題詞作序，以表推崇。此書之出版，不僅為文學界之貢獻，亦為華僑文化之光榮。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。

## 煙路明何時結架山骨上

煙路明何時結架山骨上，乃人生之哲理。本文旨在探討人生之哲理，以及其對人類之影響。人生之哲理，不僅在於理之深邃，亦在於心之感悟。唯有感悟人生，方能品味生活之真諦。

## 食不厭精

食不厭精，乃人之常情。然精之所在，亦在於心。本文旨在探討食之之道，以及其與生活之關係。食之之道，不僅在於味之鮮美，亦在於心之愉悅。唯有心悅誠服，方能品味生活之真諦。

## 長聽松風猿鳥聲

長聽松風猿鳥聲，乃自然之樂。本文旨在探討自然之美，以及其對人類之影響。自然之美，不僅在於景之優美，亦在於心之寧靜。唯有置身自然，方能感受生活之真諦。



英航將於明春恢復  
西德瑞士若干航綫

(本報訊) 英航一匪停止由北婆羅洲飛往杜拉多夫，法蘭克福及蘇黎世的服務。將於今春恢復。英航在星洲美國民航當局的意思書中作此表示。在這裏中英航因對英國國旗航空公司申請「力加」(丹航) [DAN AIR] 及「列俄航」[AIR UK] 均申請接辦此線。而有關的哈特利反對已予推遲進行。

今冬英航將停止上述這些基城航線，理由為無利可圖。

意京電謂：「英航當局經作出決定，由一九八一年三月底後這些中止了的航線。」

英航首席副總裁：「英航被認為應為航務中心，作為國家航空代表的英航有必須繼續經營航線到第一列航頭」正在被認為應為航務中心取代，其長遠損失與損失在基礎的基地。另外，英航考慮到其總線如遭其他英國的航空公司取代，其長遠損失與損失失絕倫地為大。

英航改變初次做法並不表示西德及瑞士航空當局會準備接受英金獅等其它航線的服務。(登)

定八一年初移交北歐航空公司

(本報訊)第五四架波音七四七美質客機已於廿月初在美芝加哥製造廠竣工，這架巨型轟炸機將於明年初交付予北歐航空公司。

自從第一架波音七四七型號在一九六八年九月三日由芝加哥製造廠飛往紐約後，此種飛機迅速被發現已加入全球十三家航空公司的服務，並已飛越過三個國家，飛行約一百萬小時，飛越七個哩路程。全球七四七型飛機目前每小時約四百五十萬人。

美國波音公司總裁史坦柏(MALCOLM STAMPER)在第五四架波音七四七型飛機完成生產的儀式上發表

示：波音七四七型飛機之前景非常廣大，正如第五百架及七百七十一架波音七四七型飛機將比前一千架更優勝，比前五百架的設備更為完善與先進。

史坦柏表示：波音公司現正計劃改良七四七機之性能繼續加強七四七機以適合航空公司之需要。他說：雖然

時共生產製造了二千架七四七型飛機，正如同七四七型飛機一樣，全日本航空公司也擁有該載客量五百五十人的超長航機，以至到紐約直飛東京的P型七四七型飛機超過二十萬架，波音七四七在過去十二年來來

## 頭等位改為睡椅

(本報訊) 國泰航空公司會選將其被置七  
七七七機型之頭等艙位改為膳宿艙。目前，國泰  
航空之頭等艙位，所有頭上層艙中有膳宿艙。由於  
乘客反應良好，故決定推廣膳宿艙。該等膳宿  
艙可向頭等艙六十張，安有特別設備及個別舒  
適，且座位間相距五十六吋空間，或可個別舒  
適。大以長程飛行如飛往澳洲，或飛往至英國  
，更感舒適。此項改建工程將於二月初完成  
。在往歐洲間，國泰航空七七七七機之上層  
艙位將增設放映電影設施。因致令飛機內六個機  
艙均可提供娛樂娛樂。

國泰航空公司空哥七四七機型之頭等艙  
位將改為膳宿艙。

(本報訊) 銀行船務有限公司代理之金  
和(GOLD)輪，於廿號(即)駛往於週三(廿)  
號抵港抵港，泊於A號倉碼頭。該輪係由  
後日(廿一)離港，前往阿比參、拉哥士、阿  
巴、哈爾科特港、羅馬、科羅維及杜拉各等名  
。

香港輪船有限公司代理之青衣島(TSING  
YI ISLAND)，駛往於週四(廿二)日  
往中港，泊於亞邊街碼頭。該輪係由  
離港，前往高雄、基隆、神戶及橫濱等地。

的加馬士基自泗水來

聯安元旦放獅

（本報訊）馬士基  
輪船有限公司代理之加  
馬士基（DARGIER M  
ARSH）號貨櫃輪，「行」直放長堤、臨富  
燃油附加費不斷  
歐美航綫

航商表示未能剔除增加可能性

來往東南亞一帶的航線，亦於近日提出於明年一月一日起增加燃油稅。

行走香港與新加坡、巴生及庇能的公司，近日提出於明年一月一日起，增加「燃油附加費」至每噸五十港元。香港至婆羅洲的巴生、起和沙撈越等線的「燃油附加費」，有些船公司亦宣佈，由明年元月一日起增加。

即將實行的加幅，仍未將未來燃油市價加費」仍會提高。

最近，荷屬在非洲之一燃油附加費，意荷再行提議，荷屬之尼日利亞、塞內加爾等國港口，「燃油附加費」將加至百分之五。往南非的，加至百分之四十一點五三。付貨往東非的，則提升之三十點八三。

四四四四五五  
三十三卅一

歐洲  
歐洲  
地中海  
地中海  
歐洲  
歐洲  
歐洲  
紐西蘭  
澳洲  
澳洲  
澳洲  
寶星士度  
澳洲  
澳洲  
南太平洋  
中東綫  
遮打  
紅海  
阿拉伯海  
杜拜  
巴生

CHEVA  
VER  
ANWGS  
HEROIN  
MUEHL  
KASUC  
NIKOL  
ALTIS  
ZIM S  
ADVA  
POTOI  
CENT

[illegible]

本  
山  
梨  
縣  
新  
加  
坡  
山  
州  
雄  
鑑  
東  
國  
埔  
本

AREA	被日
TAILING	被日
USAN DIMITRIS	被日
ROYAL STAR	日金
GIN SYDNEY	被金
ZREAT.UNIVERSE	被金
IPATEVERETT	被金
DONAM 2	被金
ADVRA	被金
HSING HWA	被金
MA STAR	被金
S.A.-VERGELEGN	被金
SLN. DEVOTEPER	被金
SONG LIN	被金
SUN ASTER	被金
CENTAUR	被金
SONG LIN	被金
KOTA JASA	被金
ASIALINER	被金
IBN AL NAFEEES	被金
ORTIMPORTER	被金
HAN SEATIC	被金
SEATRRAIN TRENTON	被金
OKWOOD	被金
MAH 2	被金

\*\*\*\*\*

船名	公司	國籍
威沙快輪	WESER EXPRESS	美國
東 發	TTUNG FAU	南滿
晨 光	GINA LUISA	南滿
晨 光	MORNING	日本
晨 光	DESPINA	日本
晨 光	SAN JUAN	日本
晨 光	NED. HOLLAND	南滿
晨 光	SL. MCLEAN	美國
晨 光	BONITA ACE	日本
晨 光	BONNY STAR	日本
晨 光	SUNNY OCEAN	日本
晨 光	GOLDEN NIGERIA	日本
晨 光	EVER VALLANT	日本
晨 光	TSU	美國
晨 光	LANTA O IS.	美國
晨 光	CHEONG WIND	美國
晨 光	BARCELONA	美國
晨 光	MAKEVERETT	新加坡
晨 光	TAI LUNG	新加坡
晨 光	HAI YOUN	新加坡
晨 光	PACIFIC CONVOY	新加坡
晨 光	ASCEN DANT	新加坡
晨 光	KHUD ROMAS	新加坡
晨 光	EVER LUCKY	新加坡
晨 光	NEW PONY	新加坡
晨 光	HOI WAI	新加坡
晨 光	WORLD TIGER	新加坡
晨 光	ORT. EXECUTIVE	新加坡
晨 光	AFRICAN EXPRESS	新加坡
晨 光	NEW DEER	新加坡
晨 光	NEW PENGUIN	新加坡
晨 光	TAI LAI	新加坡
晨 光	ALTIS	新加坡
晨 光	AM. ASTRONAUT	新加坡
晨 光	HAI MIN	新加坡
晨 光	HAI YUN	新加坡
晨 光	DRAGON MARU	新加坡
晨 光	THOCHGOE MAERSK	新加坡
晨 光	HWA PYUNG ACE	新加坡
晨 光	AURELIO 3	新加坡
晨 光	GOLDEN CAMEROON	新加坡
晨 光	PRES. MADISON	新加坡
晨 光	CAPELLA	新加坡
晨 光	KONG. KONG. IS.	新加坡
晨 光	REA	新加坡
晨 光	TAILUNG	新加坡
晨 光	SAN DIMITRI	新加坡
晨 光	ROYAL STAR	新加坡
晨 光	ZIT SYDNEY	新加坡
晨 光	GREAT-UNIVERSE	新加坡
晨 光	PATVERETT	新加坡
晨 光	DONAM 2	新加坡
晨 光	ADVARA	新加坡
晨 光	HSING HWA	新加坡
晨 光	MAY STAR	新加坡
晨 光	S.A. VERGELEGN	新加坡
晨 光	SL. DEVOTOPER	新加坡
晨 光	SUNG LIN	新加坡
晨 光	SUN. ASTER	新加坡
晨 光	CENTAU	新加坡
晨 光	SONG LIN	新加坡
晨 光	KOTA JASA	新加坡
晨 光	ASIALINER	新加坡
晨 光	IBN AL NAFEE	新加坡
晨 光	ORTIMPORTER	新加坡
晨 光	HAN SEATIC	新加坡
晨 光	SEA TRAIN TRENTON	新加坡
晨 光	OAKWOOD	新加坡
晨 光	MAH 2	新加坡
晨 光	S.A. VANDERSTEL	新加坡
晨 光	GOLD ORLI	新加坡
晨 光	CELIA	新加坡
晨 光	ADRAIN MAERSK	新加坡
晨 光	ORT. CHARGER	新加坡
晨 光	CHEVALIER ROZE	新加坡
晨 光	BLUE MERCURY	新加坡
晨 光	KOBE MARU	新加坡
晨 光	SUCCESS	新加坡
晨 光	THOMASEVERETT	新加坡
晨 光	POTOI IS.	新加坡
晨 光	PRES. TAYLOR	新加坡
晨 光	HONG KONG ACE	新加坡
晨 光	LAURA MAERSK	新加坡
晨 光	EASTERN MERCURY	新加坡
晨 光	NED. HONG KONG	新加坡
晨 光	NIKKOH MARU	新加坡
晨 光	HAMBURG EXPRESS	新加坡
晨 光	GOLD. ORLI	新加坡
晨 光	CHEVALIER PAUL	新加坡
晨 光	ABOITIZ CONCARRI	新加坡
晨 光	PRES. GARCIA	新加坡
晨 光	KORRIGAN	新加坡
晨 光	ARAFAT	新加坡
晨 光	ZIM MANILA	新加坡
晨 光	SIMBA	新加坡
晨 光	MIYATSURU MARU	新加坡
晨 光	ADRAIN MAERSK	新加坡
晨 光	GISO MARU	新加坡
晨 光	PRES. KENNEDY	新加坡
晨 光	EASTERN MUSE	新加坡
晨 光	ESCOBA	新加坡
晨 光	UMFOLOZI	新加坡
晨 光	TOYAMA	新加坡
晨 光	ANDH. PERONA	新加坡
晨 光	TIANMU SHAN	新加坡
晨 光	ASIAN ROSE	新加坡
晨 光	ALBERT SINOUTSKERK	新加坡
晨 光	GOLD LAKE	新加坡
晨 光	THE MALAYAN	新加坡
晨 光	PALOEVERTT	新加坡
晨 光	TSG YI IS.	新加坡
晨 光	BASCA	新加坡
晨 光	HIRYU 2	新加坡
晨 光	SILVER STAR	新加坡
晨 光	SANTA CRUZ	新加坡
晨 光	SHINSHO	新加坡
晨 光	ANGEL MIGHT	新加坡
晨 光	POYANG CAREER	新加坡
晨 光	FORMOSA CONT.	新加坡
晨 光	PIONIER VLADIVOSTOK	新加坡
晨 光	CHEVALIER VALBELLA	新加坡
晨 光	TIMBER INDAH	新加坡
晨 光	BRIDGE CROOK	新加坡
晨 光	KAPITAN SAKHAROV	新加坡
晨 光	TAISE MARU	新加坡
晨 光	UNIQUE WINNER	新加坡
晨 光	NAVALLIS	新加坡
晨 光	TENDALI MARU	新加坡

\*\*\*\*\*  
( 署 名 ) ( 往 何 處 ) ( 日 期 )

***** (西名) (往何處) (日船名)		
美 洲 綫		
聖 靈	SL.MCLEAN	美國
周 安	SAN JUAN	南美
巴斯能拿	BARCELONA	美國
泰 湖	TSU	美國
泰 奧 鄺	DESPINA	南美
美國大船	AM.ASTRONAUT	美國
沙少林	WESER EXPRESS	美國
及 勇	EVER VALLANT	美國
文 珍	MANGAN	南美
東方美華	DRAOGER MAERSK	美國
東方美華	ORT.EXECUTIVE	美國
廣 慶	ORT.IMPORTER	美國
廣 慶	SL.DEVELOPER	美國
泰來統航	PRES.TAYLOR	美國
香港雅士	HONG KONG ACE	美國
新馬尼拉	ZIM MANILA	美國
海王威利	PRE.AMBER	美國
加西運統航	PRES.CARCIA	南美
新 航	ASIA LINER	美國
麥堅尼統航	PRES. MCKINLEY	美國
阿拉馬士	ALBERT MAERSK	美國
泰 經	SL.FINANCE	美國
華美統航	MOSEL EXPRESS	美國
金 鳳凰	S.L.VR PHOENIX	美國
嘉林漢石	GALLENON DIAMOND	美國
亞洲雅士	ASIA ACE	美國
長 耀	EVER SHINE	美國
歐 洲 綫		
長 運	EVER LUCKY	歐洲
羅 麥士	KHUD.ROMAS	歐洲
韓國新航	KOREAN JACEJIN	歐洲
派拉和斯	PIONER VLADIVOSTOKA	歐洲
漢堡快輪	HAMBURG EXPRESS	歐洲
松 林	SONG LIN	歐洲
聯 力	UNIQUE WINNER	地中海
金 龍	GOLD POWER	地中海
金 龍	TAI LUNG	地中海
金 龍	GOLD POWER	地中海
羅拉馬士	LAURA MAERSK	歐洲
保羅馬士	CHEVALIER PAUL	漢堡
富 山	TOYAMA	歐洲
安誠統航	ANANGEL MIGHT	歐洲
勝 家	SONGKHLA	地中海
	CEZANNE	歐洲
威爾斯生	CHEVALIER VALBELLE	歐洲
生 生	EVER VITAL	歐洲
風 神星	ANWEGEL STAR	地中海
女 英雄	HEROINAE	地中海
	MUEHLHAUSEN	歐洲
	KASUGA MARU	歐洲
	NIKOLAY GOLOVANOV	歐洲
澳 洲 綫		
阿力斯	ALTIS	紐西蘭
新 雪 士	ZIM SYDNEY	澳洲
阿 雲	ADVARA	澳洲
新 浦 台	POTOTI ISLAND	澳洲
派 滬	CEANTOUR	費里士度
保 口	NOVIKOV: PRIBOY	澳洲
平 洲	TAI PING KOU	澳洲
亞 洲	ASIAN ROSE	南太平洋
印 · 巴 · 中東綫		
紀 伊 丸	KII MARU	德打
大 興 昌	LANTAO ISLAND	紅海
麥迪遜統航	PRES.MADISON	阿拉伯海
東 豪 九	TOHGO MARU	杜拜
新 洋 島	SUNNY OCEAN	巴生
香 港 島	H.K.ISLAND	波斯灣
新 廣 德	NEW DEER	中東
開 普 拉	CAPELLA	中東
山 德 士	SAN DIMITRIS	紅海
大 興 昌	TAILUNG	德打
開 普 拉	CAPELLA	杜拜
紅 丸	REA	阿曼巴
金 尼 加	GOLDEN NIGERIA	紅海
時 威	SITWATY	仰光
銀 鐘	SILVER BELL	孟買
東方鴻運	ORT.CHARGER	中東
阿 卡 化	ARAFAT	紅海
	ESCABA	中東
	JEBEL ALI	中東
柏力西臣	PATRICIA	亞曼巴
漢普頓丸	HAMPTON MARU	吉大港
三 池 丸	MIKE MARU	仰光
東 南 亞 綫		
聖 昌 丸	SEISHO MARU	新加坡
中 雅	CENTRAL VISAYAS	馬尼拉
太平洋輪船	PACIFIC CONVOY	曼谷
麥迪遜統航	PRES.MADISON	新加坡
晨 光	MORNING	巴生
新 駿 龍	NEW PONY	巴生
長 城	KOTA PANJANG	庇能
世界之虎	WORLD TIGER	巴生
威 露 亞	ANDHIKA W/LAYA	泗水
	ASLENDANT	檳加蘭
美 上 洋	BOONKONG	曼谷
新 三 號	SUNNY OCEAN	巴生
亞文尼步	HIRYU 2	馬尼拉
海 輝	AMANECEER	新加坡
神 風	HOI WAI	泗水
利 源 順	CHEONG WIND	曼谷
海 蘭	NAVALIS	馬尼拉
香 港 雅士	GERRO GRANDE	西貢
大 成 功	HONG KONG ACE	馬尼拉
愛 斯 德	SUCCESS	馬尼拉
新 美	SUN ALSTER	新加坡
利 源 順	PATEAVERETT	新加坡
新 企 鵝	NEW PENGUIN	大港
		曼谷
台 灣 · 日 本 · 金 山		
巴斯能拿	BARCELONA	日本
麥 運	SL.MCLEAN	日本
	CATAMARCA	日本
上 海	SHANG HAI	上海
東 同	TAK TUNG	高雄
東 國	TUNG FAU	高雄
海 昌	HAI KUO	高雄
海 勇	HAI YOUNG	台中
海 泰	HAI CHUN	台中
達利和美	MARINE CONTAINER	高雄
安 尼 美	MAKEVERETT	日本
皇 庭	UNRYU	日本
皇 庭	ROYAL STAR	金山
海 華	HSING HWA	高雄
海 德 威	STRAIT CONT.	高雄

## 非洲綫

芬	力	士	FINIX	東非
友	花		YUE FLOWER	非洲
聖	周	安	SAN JUAN	南非
南	非	保	S.A.A. VANDERSTES	非洲
美	佳	近	MAY STAR	西非
非	洲	快	AFRICAN EXPRESS	西非
江	輪		POYANG CARER	西非
茂	全		TIAN MUSHAN	西非
山				

戰郵

日空郵 (星期日)  
新加坡、馬來西亞、沙撈越、印尼  
亞、沙巴  
愛爾蘭、愛爾蘭共和國、荷蘭、比利時、  
、葡萄牙、西班牙、挪威、法國、意大利、  
士、美國 (紐約)、肯雅、贊比亞、紐西  
尼泊爾、西藏、奧地利  
蒙古內亞、日本  
夏威夷、美國

澳洲、

澳洲、  
台灣、  
埃及、  
蘇俄、  
英國、  
美國、  
瑞典、  
印度、  
南非、  
加拿大

**鄧文懷**

監製  
鍾發 林正英 張蔭江  
陳龍 杜少明  
黃蝦 午馬 梁雪薇

ENCOUNTER OF THE SPOOKY MIND

皇后 皇都 太平 金明 帝后 麗華 紅紫 珍寶 帝國 南島 光華 域多利 南海

洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶 洪金寶

評好正真

五禮 打 請早定 換拜

[illegible]

來  
二號之  
理之  
於A  
前往  
MED  
於調  
落貨  
輪尼  
ARU  
週一

於六月廿六日日本貨物，由波德代爾上落貨物，並將於九月三日開行，前往上海、汕頭及新嘉坡等處。

川崎船務有限公司代理之「GRAND」號輪船，將於九月(三十一)從日本抵港，泊碇於A號浮泡起卸貨物，並於翌日(卅一)離港，前往沙巴、汶萊、沙撈越、山打根、巨港、納閩、婆羅乃及吉蘭丹等地。

瑞士輪船有限公司代理之「後馬士基」(ALBERT MAERSK)號貨輪船，將於週五泊於A號浮泡起卸貨物。

(本報訊)日籍航運(香港)有限公司代理之「WINNER」號貨輪船，今星期(廿八)從香港開往，停泊於A號浮泡起卸貨物，並於下週二(三十)離港，直航檳榔嶼、暹羅、大港、拉那、里翁斯、拉亞、摩拿及員當特等地的貨物。

和平安海運有限

地，並兼營往三藩市、巴爾的摩、芝加哥、滿地可、倫敦多哥等地的貨物。

哥等地的貨物。

聯勝將駛蘇彝士  
和平雅詩明日到埗  
加比亞月杪往中東

輪，從客  
A號至  
並於潤  
，前往  
初航運  
加比二  
A)號  
三(港，  
貨物  
開三  
及及  
收往  
的貨  
船

[illegible]

六三  
一九  
一七  
滿士  
大阪  
偉士  
星期  
落貨  
約翰  
並會  
香港  
號貨  
拍於  
廣放  
地。

一 本棧 一四七七一  
一 天祥 一四三一九  
一 日本郵船 二四〇八一

近今日到

下月往南非

商船三井船艙(香港)有限公司(G.S. VANDERSTEL)近(廿八)從日本抵港, 停泊斯、開普敦、伊利沙伯港、倫敦、倫敦等地的貨物。  
有與公司代理之大輪滿(輪), 將於下月(四日)從橫濱、開普敦、伊利沙伯港駛浮泥起落貨物, 並於翌日抵港。















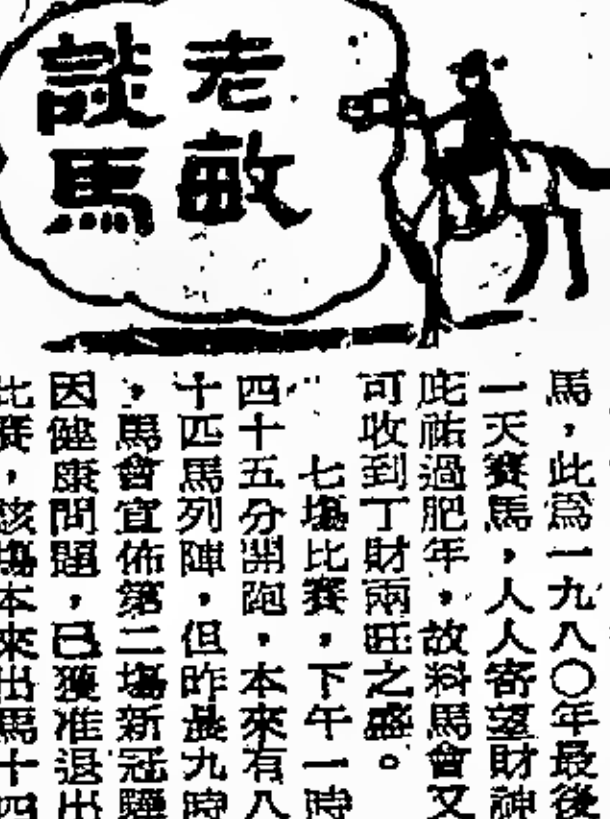
# 華僑馬經

老吉主編



## 沙田馬場今日賽馬七場

## 新冠驛準繩昨退出 英皇之友喜臨門穩



沙田馬場今日賽馬七場，新冠驛準繩昨退出，英皇之友喜臨門穩。沙田馬場今日賽馬七場，新冠驛準繩昨退出，英皇之友喜臨門穩。沙田馬場今日賽馬七場，新冠驛準繩昨退出，英皇之友喜臨門穩。

### 快馬王子董事馬

### 太陽王子半冷門

### 陳華棟心水

### 穩陣連贏位

### 老吉主編

## 忠誠士貼

預測 忠誠士貼

第一場 1600米

新馬 4 快樂王子 戴萊

冷門：1 幸運七拾 告東尼

第二場 1600米

新馬 6 猛無敵 畢奇

冷門：7 永同勝 史敏夫

第三場 2200米

新馬 2 英皇之友 劉同安

冷門：4 馬來之寶 戴萊

第四場 1200米

新馬 4 海龍翠 安德魯

冷門：2 群 畢奇

第五場 1200米

新馬 5 喜臨門 告東尼

冷門：6 利安 潘納

第六場 1800米

新馬 1 快樂飛馬 沈成

冷門：2 義雲天 馬彼得

第七場 1800米

新馬 1 龍江霸王 劉同安

冷門：4 銀禧皇冠 施仲謀

### 猛無敵是大熱門 大把如出乃半冷

### 海龍翠路合馬勇

### 過山喜臨門必拼

### 小心利安亂大局

### 場外仔寶

### 場內仔Q

### 方兆馬胆

### 龍江霸王可連捷

### 銀禧皇冠碧紗籠

### 廿一點穩得福馬胆

### 老吉主編

### 今日心水馬提供

### 健社詩與詩鐘

### 孔誕書懷

### 李汝大

### 譚耀華

### 陳冠夫

### 林耀恒

### 朱漢川

### 詩、畫（分）

### 周金伯詩

### 朱漢川

### 李漢章

### 譚耀華

### 陳冠夫

### 清溪香港

### 人人有責

### 保護市容

### 晚陳母李太夫人

### 蘇希斌

### 朱漢川

### 百鳥新詠原序

### （上）鮑少游

### 書法家陳斯洛令堂仙遊

### 文化及工商界致祭者眾

### 健社詩與詩鐘

### 孔誕書懷



# 工人世界

## 藍領在面臨困難時 少向政府部門求助

### 臺灣區調查工業社會服務需求 顯示部份工人對福利表示不滿

【本報訊】臺灣區調查工業社會服務需求，顯示部份工人對福利表示不滿。調查發現，大部份工人對福利表示不滿，認為福利制度不完善，且福利金發放不透明。調查亦顯示，大部份工人對政府部門求助意願不高，認為政府部門辦事效率低，且手續繁瑣。調查結果顯示，大部份工人對福利表示不滿，認為福利制度不完善，且福利金發放不透明。調查亦顯示，大部份工人對政府部門求助意願不高，認為政府部門辦事效率低，且手續繁瑣。

## 南區工友生活調查 明愛義工開始進行

### 訪問青年工友志在了解有何需求 鼓勵區內青工善用服務社會

【本報訊】南區工友生活調查，明愛義工開始進行。訪問青年工友志在了解有何需求，鼓勵區內青工善用服務社會。調查發現，大部份青年工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份青年工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份青年工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份青年工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 區內工友生活調查 內友工友生活調查

### 搜集資料足以反映 區內工友生活狀況

【本報訊】區內工友生活調查，內友工友生活調查。搜集資料足以反映區內工友生活狀況。調查發現，大部份區內工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份區內工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份區內工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份區內工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 要碰 路出尋另友工休退

### 運氣 然偶非並失一得

【本報訊】要碰，路出尋另友工休退。運氣，然偶非並失一得。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 加參工青迎歡 動活區社項各

### 元旦旅遊大埔

【本報訊】加參工青迎歡，動活區社項各。元旦旅遊大埔。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 銀提顧祇行數作工 筋腦傷大工管場工

【本報訊】銀提顧祇行數作工，筋腦傷大工管場工。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 今樂府

香港第一台	香港第二台	香港第三台	香港第四台	香港第五台
1. 新聞報導 2. 天氣報導 3. 體育新聞 4. 娛樂新聞 5. 社會新聞	1. 新聞報導 2. 天氣報導 3. 體育新聞 4. 娛樂新聞 5. 社會新聞	1. 新聞報導 2. 天氣報導 3. 體育新聞 4. 娛樂新聞 5. 社會新聞	1. 新聞報導 2. 天氣報導 3. 體育新聞 4. 娛樂新聞 5. 社會新聞	1. 新聞報導 2. 天氣報導 3. 體育新聞 4. 娛樂新聞 5. 社會新聞

## 港台第五台社團粵曲 由工人劇團擔任

### 下午二時半播出

【本報訊】港台第五台社團粵曲，由工人劇團擔任。下午二時半播出。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 寶蓮燈之仙遇

【本報訊】寶蓮燈之仙遇。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 武松打虎

【本報訊】武松打虎。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 寶蓮燈之緣劫

【本報訊】寶蓮燈之緣劫。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 寫真魂斷

【本報訊】寫真魂斷。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 借親配

【本報訊】借親配。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。

## 眾志成城

【本報訊】眾志成城。調查發現，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。調查結果顯示，大部份工友對生活感到壓力，且對未來感到迷茫。調查亦顯示，大部份工友對社會服務需求較高，認為社會應提供更多支援。







肅貪倡廉同樂日遊戲別出心裁  
青少年齊捉「老虎」  
搜集證據舉報貪污

院，嘉賓們心懷不忍，紛紛到訪，並到各醫院，探望病中的小朋友。昨日下午，在存仁醫院舉行，吸引了大批青少年兒童參加，給聖誕節增添歡氣氛。

開幕禮由財政司公署副參政司蔣碧玲小姐主持，其後舉行電影放映會，電影片名，是位遊牧及此等演出等。

據主辦者表示，是希望通過這次活動形式，不但令成人，亦令青少年及兒童得到一歡喜假期的被。他們計劃，對青少年及兒童，是長篇大論的解釋，收效如神，遊戲方式，寓教育於娛樂中，可能更好。

事實上，昨日的各項活動均編出一個主題，「禮賞互換」。

在各位遊牧中，有一個遊牧捉老虎，人們只要把三個別代表三個遊牧的，搬到放養老虎的老虎房，便能獲有一個獎品，是一張在何處，需要在冊內把九只代幣換處有的狗，掛到地庫相對掛處，

另一個，是「捉黑狗」，需要把一些不同形式的板，拼一張整的圖片。

此外，還有「滾筒雜誌」、「舉證貪污」、「揭發」、「人人口口」等。

在園內觀看，詳細介紹了廢物的組織，工作及重要性等。據片透露，在賞中，本機構亦籌集結便的錢，總共十元之鉅，約等於興建一個愛民鄉的費用，亦等於七八一九元金度公益金的一二倍。(生)

圖示：兒童們與動物地參加「禮賞互換節同日」的遊戲。

(記者攝)



昨在藝文中心展出  
曹紹松洪偉民主持剪

[illegible]

今後會繼續舉行等二次、第三次國畫展，希望能培養更多後起之秀。本。今世風日漸趨利，視道總爲

[illegible]

**聘請**

**兼職女文員**

本處因業務需要，現擬聘請兼職女文員若干名。凡高中畢業以上程度，年齡在十八歲至二十五歲之間，品行端正，身體健康，能勝任打字、書寫及一般事務者，均可應徵。有意者請將學歷證明、最近二寸半身照片二張及履歷表一份，於每日上午九時至下午五時，親送至本處秘書科。錄取後須先經短期訓練，合格者方得正式任用。此啟。

地址：本市中正路一二三號  
電話：四五六七八

<p><b>珠寶售貨員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>診所護士</b>          女性上藥房工作經驗          待遇優厚          電話：四本樓二一三號</p>	<p><b>家庭補習</b>          期內至五月三十日          明早九時至十一時          聘請英文老師一名</p>	<p><b>聘女兼職</b>          公司女裝廠，後或          日本報紙租印，不          限本報信租印，不</p>	<p><b>高薪女傭</b>          日本報紙租印，不          限本報信租印，不</p>	<p><b>學生兼職</b>          下午          五時至六時          在嘉諾書院          作助教</p>	<p><b>電話接綫</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>	<p><b>打字文員</b>          嘉諾有經驗者能升為主任          電話：二六七八四或          二六七八八四</p>
---	---	--	--	--	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--

[illegible][illegible]

聘請護士  
 本醫院因業務需要，現聘請護士若干名。凡具有護士執照，身體健康，品行端正者，均可報名。有意者請將學歷證明、護士執照影本及最近二寸半身照片二張，寄至本院人事課。報名日期：自即日起至八月三十日止。面試日期：九月五日上午九時。地點：本院人事課。

女文員  
 本處因業務需要，現聘請女文員若干名。凡具有高中以上程度，身體健康，品行端正者，均可報名。有意者請將學歷證明、最近二寸半身照片二張，寄至本院人事課。報名日期：自即日起至八月三十日止。面試日期：九月五日上午九時。地點：本院人事課。

急聘護士  
 本醫院因業務需要，現急聘護士若干名。凡具有護士執照，身體健康，品行端正者，均可報名。有意者請將學歷證明、護士執照影本及最近二寸半身照片二張，寄至本院人事課。報名日期：自即日起至八月三十日止。面試日期：九月五日上午九時。地點：本院人事課。

[illegible]

**急聘**

文化機關有私人事  
司理人可連請水食月用  
即照二千五百元報信  
五號約洽

**招請男見習**

侍應生

大沙咀區保險場餐館  
現因業務擴展特加設  
侍應生四名如有意  
者可向本館面議或  
函索簡章

草創報二三十箱

誠聘  
手袋廠  
女工  
工資計算及一切  
寫字樓工作有  
電 K 704552

請教  
 樂教  
 師  
 教授十三歲女童中國  
 學起有意者請將個人履歷  
 應求待遇過函九龍旺  
 鄉徑七六六號  
 急聘代  
 課教師  
 某全日無制小學急聘代  
 教教師有教幼稚園者更佳  
 月有薪  
 寄簡歷附回郵地址  
 本報信箱第66號

## 歌 手

請女歌  
薪高  
新道  
教3字

\$1600  
37U  
近碼頭

歌起文  
保頭  
奔

## 招請職員

某電器製品廠招請有經驗女秘書出入口文員及女推銷員採購員有意應徵者請將相片表附街過函交信件至鴻馬馬路16號華興工業大廈二樓A詳與啟

工作★ 見習女

薪聘日 新張電 風琴華 餐廳夜 租月  
 給司公 手數不 須經驗 時間擇 擇月  
 驗公凡 年十不 歲以上 女性親 親臨  
 聘本 凡年 十不 歲以 上女 性親 臨  
 期生 下 大 庇 龍 如 酒 樓 樓 上 電 梯

[illegible]

新嘉坡 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 安順 太平 馬尼拉 宿務 曼谷 仰光 新德里 孟買 加爾各答 卡拉奇 科倫坡 新加坡 檳城 怡保 芙蓉 馬六甲 吉隆坡 安順 太平 馬尼拉 宿務 曼谷 仰光 新德里 孟買 加爾各答 卡拉奇 科倫坡

時時在在 請注意 心中探得數箇中國信星 一修油 莊修 油各 莊修 七金修

-3/成模板图

进坑 0-981(3)M  
06八號口連小法不工四六號

船務排班加

A 雷地力承

電話：☎689873    ☎7212624    和輝公司    |    查封據違章稽查子號皇室號業僕室    宮一最府水    |    物卒座工任公司    小通民住    |    總一野    |    寺村小園口    門24117    |    八市市    風匠土住    |    九    |    五

觀像餐 17533571753356 88間澳時部老舖經供台樓池 日公 17533566 下 樣司 菱免水效防 第... 板地照水 048618

九龍：尖沙咀漆咸道123號 ③692360  
 亞答街120號 ③037968  
 香港：彌敦道244-246號 ③742740  
 新界：葵青區葵興 ③840931  
 地址：香港新界葵青區葵興葵興街120號 ③037968

香港	630118	九龍	630129	香港	630118	九龍	630129
澳門	630104	澳門	630104	澳門	630104	澳門	630104

請撥電話 5-221583    海明威旅遊公司    95-8547    95-8807    遊    3-632345    3-628647    3-628647    4983366    3-708019    5-705074

[illegible]

308	9698	425	497	1303	1445	1642		中山, 石景山, 翠亨邨兩日遊
總	9699	426	498	1304	1449	1648		
道								

歡迎社團工商業託安安排行禮  
恭賀國慶七週年紀念  
旺角胡社生行912室  
新年各地加班團，欲報從速

\_\_\_\_\_







他和他愛高住的房子時，這位先生的數字土面，高，你知道嗎？



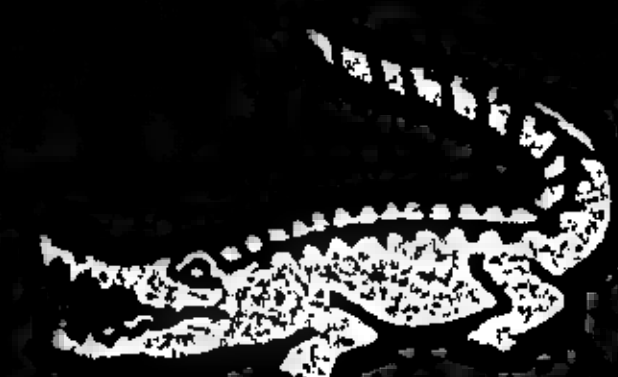
# 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po  
Colour Weekly  
隨華僑日報附送  
一九八〇年十二月廿八日



## 新年快樂

封面專題：迎一九八一年



鱷魚咖與你  
日久倍添情





北京蜂王精含有鮮王漿、黨參、枸杞子及各種維他命、能供給你特種天然營養。每日一支，工作更有效率，讀書更好記性。常服開胃、好馴、夠精神。



常服北京蜂王精  
幾時都咁醒！



# 彩色華僑

Wah Kiu Yat Po  
Colour Weekly

第222期

一九八〇年十二月二十八日

華僑日報副刊  
隨報附送 不另收費

華僑日報總社地址：  
香港荷李活道 106—116號  
電話總機：H229081

廣告代理：兆邦廣告有限公司  
電話：5-277918

## 目錄

封面專題	
迎一九八一年.....	12
生男生女隨君意.....	2
人妖大鬧巴黎.....	3
歐陸冬裝.....	4
八一年新流行「三色金」手表.....	6
深深雁影烙我心（星期掌篇）.....	8
顧紀筠有青春有活力.....	14
兒童不宜影視日多.....	14
電視節目表.....	15—21
劉雪華揸大胆車.....	22
肥仔田變肥佬田.....	22
狄士尼世界遊（下）旅遊之頁.....	24
一代歌壇巨星東尼班納 首次來港演唱.....	25
藝術中心一月節目多精采.....	26
兒童週刊.....	29—35
八一年得勝桂冠.....	36

# 「君度」方式 各適其式

越來越多人鍾意「君度方式」，因為「君度」特有鮮橙的香味與拔蘭地的芳醇。無論你點樣飲法，加七喜、橙汁、湯力，或者加冰……「君度」都咁有特色！

法國

君度

青橙拔蘭地





生男生女隨君意

(本報專用新聞週刊中文版權)

想要男孩，就生男孩，想要女孩，就生女孩。這是人們夢想了幾千年的願望，但在過去的幾千年來，畢竟還是個夢想。

隨着科學的日益發展，人們在醫學領域中所開拓的「自由之國」，也越來越多。用人工控制胎兒的性別，逐漸成為科學的現實。

據醫學的科學研究，已經證實了胎兒的性別，是在卵子受精成孕時，就已經決定了，而且是由男人的精子所決定的。

男人的精子，含有雌性精子（又稱X性染色體）和雄性精子（又稱Y性染色體），那一種精子與卵子結合，就形成那一種性別的胎兒。

那麼，怎樣才能隨意控制雌雄精子，與卵子的結合呢？讓我們先來看看雌雄精子的特性吧！

雄性精子的頭部較圓，體部較小，在適合它生存的條件下，它比雌性精子移動較快，但壽命較短，尤其對酸性的耐受力，和對黏液的穿透力都比雌性精子弱。雌性精子的頭部和體部雖然比較大，但壽命較長，比雄性精子移動慢，但壽命較長，對酸性的耐受力和對黏液的穿透力都比雄性精子強。

根據兩種精子的不同特點，人為地造成一些有利於某種精子的受孕條件，就是控制胎兒性別的關鍵所在。現綜合各種有效的方法，介紹如下：

◎改變陰道的酸鹼度  
想生男孩，可用鹼性溶液（通常可用百分之二至五的碳酸氫鈉，即小蘇打）三百至五百毫升，作陰道沖洗；或用二十毫升作陰道灌注，以保持陰道的鹼性環境，利於雄性精子的活動。

想生女孩，可用酸性溶液（可用百分之三十至五十食醋，或者百分之二醋酸溶液，或百分之零五至百分之二的醋

酸溶液）三百至五百毫升，作陰道灌注，以維持陰道的酸性環境，利於雌性精子的活動。

這種陰道沖洗或陰道灌注的方法，必須在性交前三十分鐘進行。如作陰道灌注，可用普通注射器將灌注液直接注入陰道及後穹窿部灌注時應墊高臀部，仰臥三十分鐘後，再蹲下，排除過多的灌注液，隨後再行性交。

◎掌握性慾的高潮  
性交時，當女方獲得了性高潮的快感，便會在子宮頸、尿道旁腺和前庭大腺分泌出大量的鹼性分泌液，它能降低陰道的酸性，利於雄性的精子活動。所以，性交時，在女方達到高潮前射精，容易生女孩，而在女方達到高潮後射精，則容易生男孩。

◎掌握受孕的時間  
想生男孩，應盡量在接受排卵期性交，因為雌性精子壽命較短，不能長久等候卵子的結合。而且，距離排卵期遠，則子宮頸黏液愈黏稠，不利於雄性精子的快速通過。愈接近排卵期，子宮頸黏液較稀薄流動，利於雄性精子的通過，優先趕到子宮與卵子結合。

想生女孩，則距離排卵期較遠時性交較好，利於雌性精子與卵子結合。運用這種方法，要注意排卵期，就是在兩次月經來潮的中期，每次只排出一個卵子，且只有一天的壽命，如不與精子結合，便會自然死亡。但精子在子宮腔內，卻可存活兩至三天。

◎控制性交的次數  
一般來說，性交次數頻繁的男子，精液較稀薄，質量較差，而性交次數正常的男子，每次射精，大約排出二至四毫升的精液，每毫升精液含有六千萬個以上的精子，總數可達二億到五億個。在每毫升精液中，含精子越多的，其雄

性精子的比例也越高。如性交次數頻繁的，精液含精子的數量必定減少，而雌性精子所佔的比例則更低。所以，想生男孩，性生活就不要過頻，以提高精液的濃度和質量。想生女孩，則性生活的間隔時間不受限制。

◎控制體力的消耗  
劇烈的運動，體力勞動或過份的疲勞，能使體內酸性代謝產物增加，使血液鹼度下降而偏酸，從而影響到雄性精子的活動能力。所以，要生男孩，就不要在體力過份消耗之後性交。想生女孩，則可適當增加體力活動，使血液偏酸而抑制雄性精子的活動。

◎注意食物的種類  
據某外國醫生的實驗證明，找到了一種幫助母親選擇胎兒性別的食譜。女方在懷孕前的六個星期內，即一個半月內，多吃含有鈣質的多鹽食物，就能增加生男孩的機會。如果多吃含鈣和鎂的食品，如奶油、雞蛋、牛奶、乳酪之類，就可以增加生女孩的機會。據說這個辦法的成功率達百分之八十，但尚不夠保險，故此法只可作為女方的輔助方法。

以上介紹的幾種方法，均簡單易行，絕無不良影響。所以，有心生男或生女的夫婦，不妨參考試用。以上的每一種方法，均有決定胎兒性別的功能，但為了提高其成功率，最好同時採用多種方法，綜合運用。

例如，想生男孩，男方應養精蓄銳，選擇在排卵期同房。性交前三十分鐘，女方用鹼性溶液作陰道沖洗或陰道灌注。性交時，男方務使女方達到了高潮之後方可射精，而女方在此之前六個星期內，盡量多吃含有鈣、鎂的多鹽食物，以作輔助。

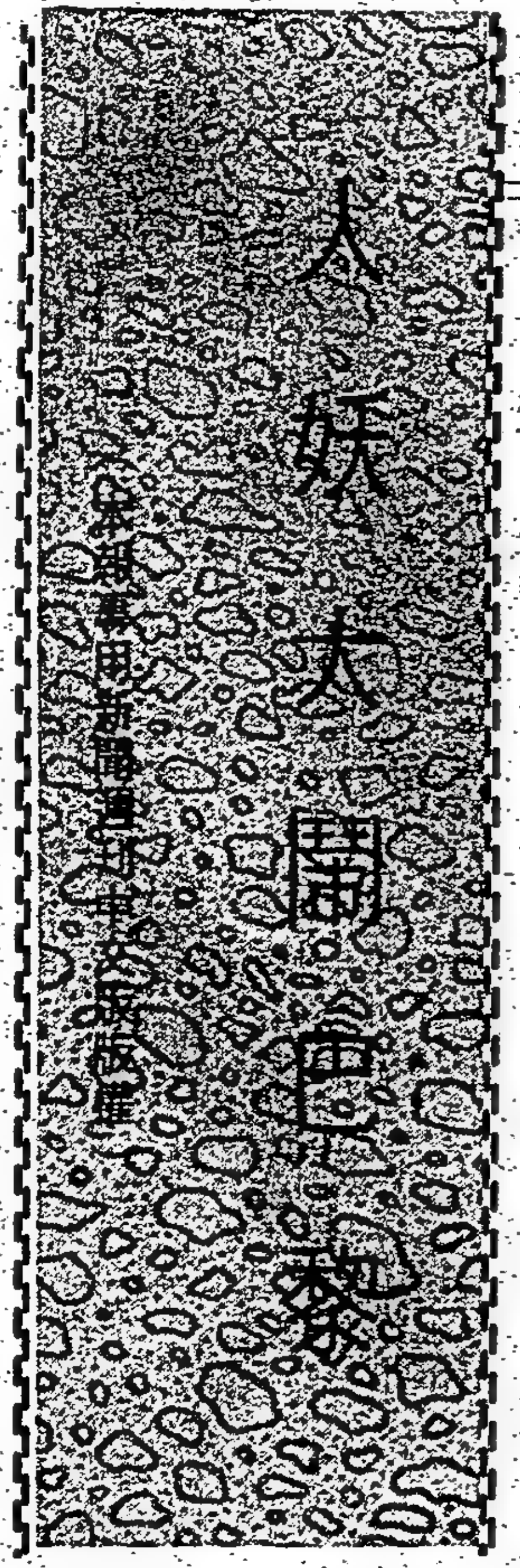
最後，必須指出，這些方法，對於少數的某些人，也許會例外。據醫學家的統計，大約有百分之六的男人，其精液中的雄性精子佔了絕對的優勢，而雌性精子，則幾乎等於零，這些人想生女孩則較困難。同樣，也有大約百分之六的男人，其精液中的雌性精子幾乎等於零，這些人想生男孩則較困難。這也正好說明了為什麼有些家庭中只生男或只生女的原因。

而另一些家庭中只生女孩的原因。

可摺疊的單車



這是日本最新發明可以摺疊的單車，摺起來倒像是攜帶一柄雨傘那末方便，可以把它放在汽車的行李箱中，小孩子們對於這種單車最是歡迎，為了可以攜到郊外遊玩。



酒吧是葡語的世界。人妖在那裏候客，他們是巴西人，而巴西是葡語國家，所以他們當然是全部葡語對白了。你懂得說葡語，他們就把你當作「自己人」看待了。他回顧說，巴西人妖是在兩年前初到巴黎的。他說：「巴西那邊顯然有

作「希望之鄉」——上帝所賜給的福地。

巴西人妖給稱為「來自巴西的男子」。他們一般經歷過三個階段的改變。他們入行之初，是如假包換的男子之身，只是作女性打扮。他們賺夠一筆到歐

洲做手術的費用後，就動身到歐洲去，接受手術，造出女性胸脯來，然後成為半個女人。繼續賣淫，而身價亦隨而提高。

警方說：最好的巴西人妖，一晚可賺得七百美元以上。這些大紅大紫的

人妖賺到大筆錢後，就會到摩洛哥去，請那裏的變性醫生替他們動手術，改造成為完全的女性，然後重返巴黎。他們再也不是半個女人，而是一個百分之百女人了。一個有組織的圈子，會把經過變性手術後的巴西人妖送到歐洲其他城市去。

巴黎警方反黑組織擔心，因為巴西人妖有極好的組織，而且孔武有力，他們正在跟歐洲的黑社會爭奪地盤。有關當局企圖使用新移民法例，控制人妖的數目，但失敗了，很少見到有人妖被驅逐出境的。

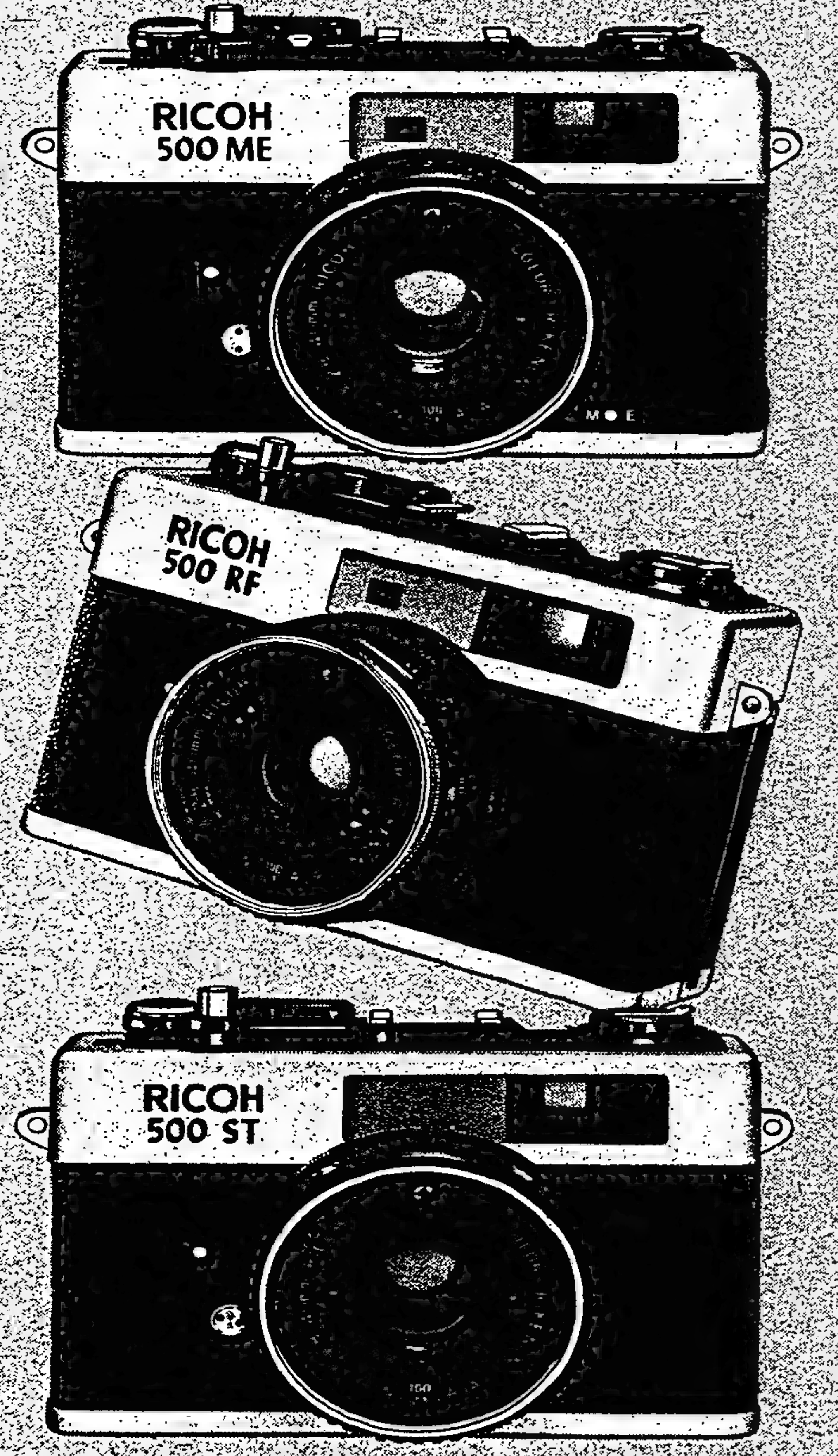
巴西的人妖有可能為了爭奪控制地盤以及賣淫事業，與當地黑幫又來一番火併，但他們最少已有一次教反黑組織員忍不住笑起來。

他們在審查一批人妖中，雖然發現他們的「扯皮條」者，竟然是一個女人。一般來說，妓女是女人，「扯皮條」總是男人的，而巴西人妖卻將這個習慣顛倒過來。

麗確

500系列袖珍相機  
突破性全新設計

增設附加捲片器，以供連續拍攝之用。



請到各大攝影器材公司參觀選購

寄：香港郵箱56號 麗確相機總代理太平洋行攝影器材部  
請將麗確500ME/500RF/500ST相機說明書寄往下列地址。

姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_



## 歐陸冬裝



十二月是一個繁忙熱鬧而又充滿着喜樂氣氛的日子，因為聖誕與新年相繼而至，市面將牽起慶祝浪潮。青年朋友相信已開始為月尾的假期安排豐富的節

現在雖還未到慶祝高潮，不過，你得應該準備一下，譬如研究今年流行什麼化粧？自己面形適合梳個什麼樣的髮型？還有就是選定幾款漂亮高雅的時裝，使你到時在宴會中成一位出色高貴的美人兒。

這裏為大家介紹多款歐陸時裝，是



目。女士們應酬繁忙，派對，聖誕舞會，新年狂歡一連串的社交宴會將會令你應接不暇。



由永安公司提供，該批時裝的特色，着重於典雅和美感精巧剪裁。款式方面重視肩部的渾美輪廓，但非硬肩，只以適度墊托，甚至不須墊托。領子的設計，今年流行「中山裝」，樽領，小圓領及束領帶為時尚。裙子比上季稍短，以僅蓋膝為度，它的變化也多，如多組平褶，輻射狀褶，或兩旁開叉的裙款也有。



，雜色綢及純色料等，配以或闊或窄的腰帶，精緻漂亮。顏色是深紫、淡紫、酒紅、鐵銹色、汽油藍、水藍、淡紅、灰藍、灰及富典雅氣質的黑色最為時尚。（武）

## 家政中心一月速成班 應節實用易學易精

香港家政中心舉辦的各項家政課程，全部偏重實際，使學員能活學活用，一生受惠。

家政中心在一月份開設多種速成課程，配合新春各項家政需求，歡迎參加。

家政中心設備完善，課程科科精選，並由名師教授。修畢課程，即可獲頒證書。如欲索取課程手冊，請將表格填妥，在所選課程之空格內加「✓」號，寄回香港銅鑼灣希慎道一號二樓香港家政中心即可。報名或查詢請電 5-7906535。

- 烹飪科課程
  - 初級中菜班
  - 春節家常小菜
  - 春節宴客食譜
  - 簡易春節食譜
  - 新年糕點
  - 中式點心速成班
  - 合時煲仔菜速成班
  - 初級西菜班
  - 西菜精選速成班(二)
  - 西式餅點實習班
  - 微波電爐烹飪班
  - 新年精美小食
- 二小時課程
  - 特別興趣科課程
  - 節日化裝班
  - 日常及社交禮儀
  - 蟹爪水仙浸種
  - 絲帶年花
  - 喜慶節日針綉班
  - 調酒實習班
  - 裁剪—童裝班

- 繩結藝術(一)
- 生果蔬菜切花班
- 腰枕班
- 新春插花藝術—西洋式
- 兒童興趣科課程
  - 兒童繪畫班
  - 英語主講課程
    - 家常小菜特別班
    - 微波電爐烹飪班
    - 新春插花藝術—西洋式



**香港家政中心**  
香港電燈集團  
香港銅鑼灣希慎道一號二樓  
(翠園樓上) 電話：5-7906535



# 本世紀最偉大的運動員比利話： 「新力盒帶 最合我意」

新力盒帶，聲中皇牌。  
創新設計，獨有SR MECHANISM，  
新力盒帶，音色完美，  
是我唯一的選擇。

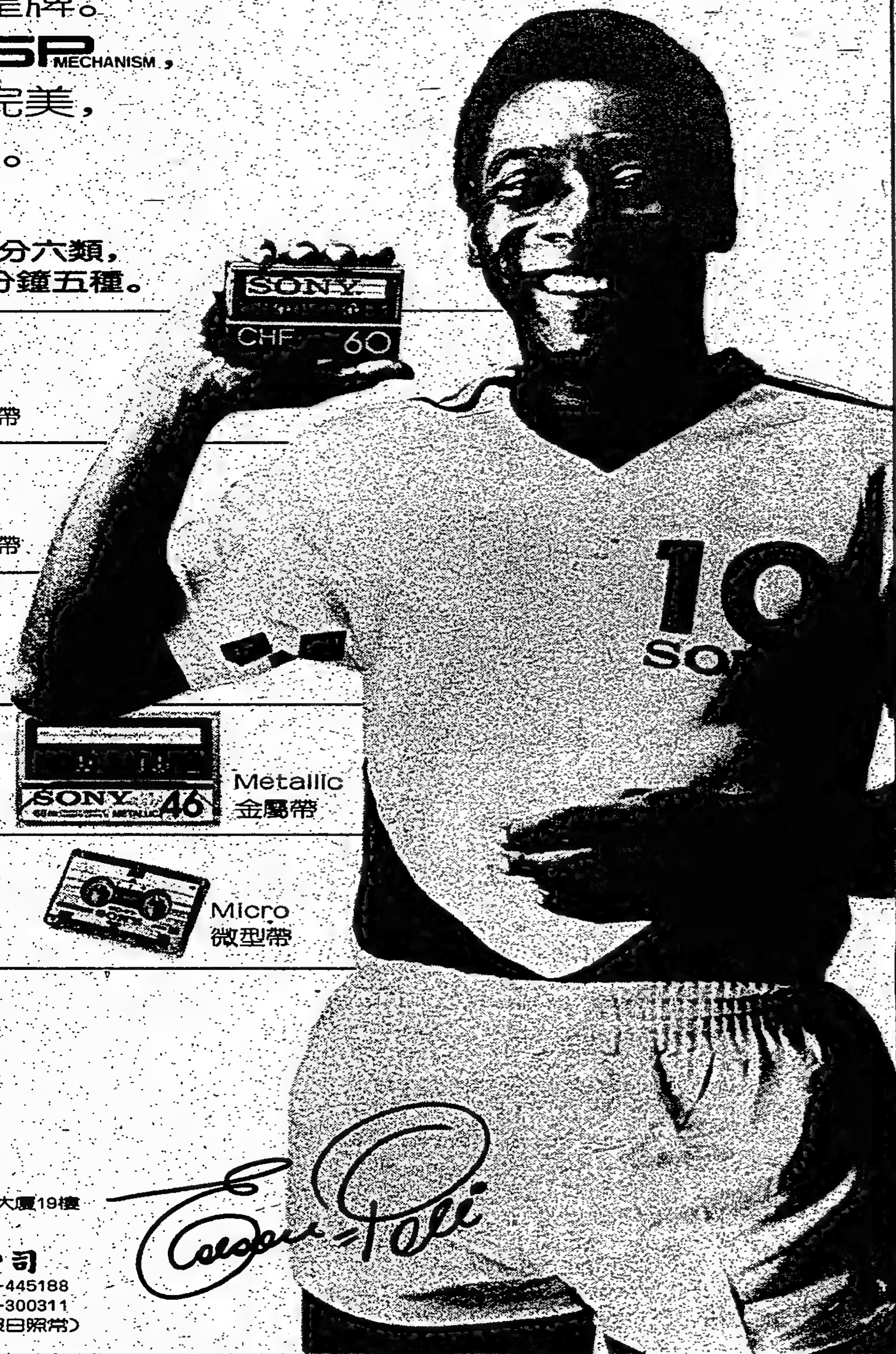
新力盒帶種類最齊，共分六類，  
有30, 46, 60, 90, 120, 分鐘五種。

- SONY CHF 60 高級原音帶
- SONY BHF 60 特級原音帶
- SONY AHF 60 超級原音帶
- SONY CD-α 60 鎳帶
- SONY FeCr 60 鐵鎳帶
- SONY Metallic 46 金屬帶
- SONY Micro 46 微型帶

新力牌  
SONY  
THE ONE AND ONLY.

總代理：福原電業有限公司  
干諾道中122-124號海港商業大廈19樓  
電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司  
香港店：中環德輔道中105號 電話：5-445188  
旺角店：旺角彌敦道574號 電話：3-300311  
(旺角店營業至晚上九時半，假日照常)



最近瑞士亞米加錶曾在港展出價值港幣一千六百餘萬的一九八一年男女裝手錶及首飾設計。該批展品將於明年中才在港推出發售。

八一年手錶款式採用一種創新的「三色金」設計，創出獨特的視覺效果，同時，手錶線條將更柔和及流線型，脫離以往的粗線條豪作風。

「三色金」是由黃、白和粉紅三種顏色的K金錶帶顯得特別精緻和典雅。明年男女裝錶約會流行薄錶身，柔和及纖巧線條，石英錶仍會繼續受到歡迎。男裝錶將普遍採用三色金條紋的柔軟表帶，表身亦同樣三種顏色的K金為設計，互相輝映。據稱：「三色金」設計將非常流行，預料其他製造商亦會仿效該種設計，同時，黃白雙色金設計亦會普遍。



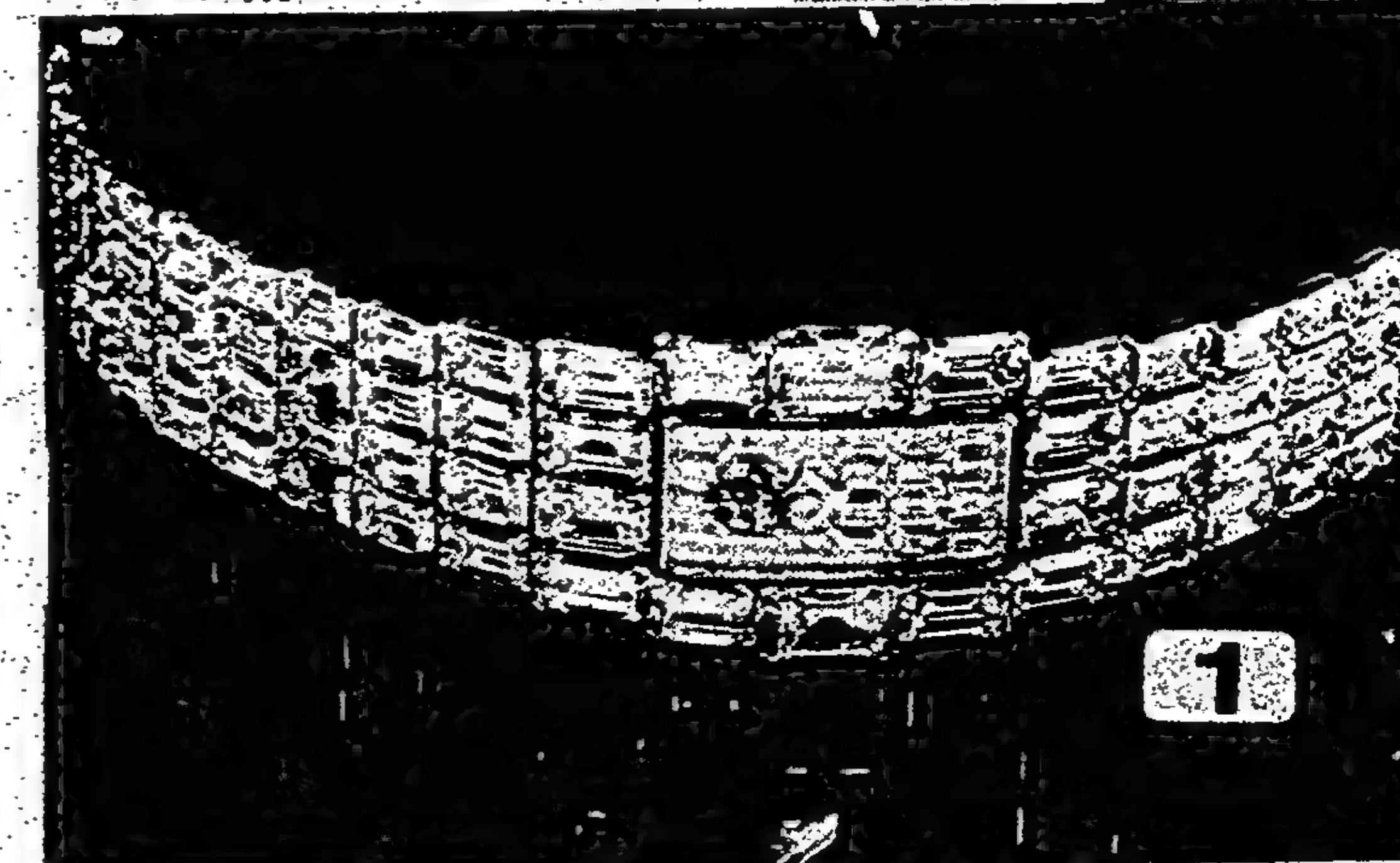
表面流行雙色設計，鑲有十八K金標誌或羅馬數字。普飾錶流行圓角式的四方，六角或八角形，而橢圓形或圓角長方形的設計，亦會流行，女裝首飾表鑲鑽石和紅寶石，或鑽石和藍寶石，以配合流行的鑽飾設計。

圖(一)——亞米加設計一九八一年最新款女裝飾物，價值港幣七十八萬元，包括十八K金做成的手錶、耳環、戒指和頸鍊。鑲有三百八十六粒，共重三十四卡拉的鑽石；和五十二粒，共重十二卡拉的方形藍寶石。共用了四百五十個小時造成，曾在瑞士日內瓦珠寶鐘表展覽會展出。

圖(二)——黃、白雙色K金設計的一款男裝手錶，表帶柔軟，用黃色十八K金造成，長方形水晶表面，邊緣用廿四K黃金相配，特別顯得典雅高貴。售價二萬五千港元，情侶女裝款式，售價一萬八千港元。

圖(三)——女裝首飾表，線條柔和優美，橢圓形，十八K白金柔軟表帶，表身鑲有碎鑽，顯得份外高貴大方。

(文)



DR. WEST'S

## 醫生牙刷 品質優良 信譽悠久 舉世推崇

「醫生」牙刷自1926年面世以來，備受歡迎，行銷數十國家，被公認為防止牙患的有效武器。



「醫生」牙刷顏色及種類齊備，除了軟毛、中毛及硬毛三種外，並有「醫生」Plus-3牙刷，外層軟毛按摩牙肉，內層硬毛清理牙垢。

刷牙用「醫生」  
健康又衛生

總代理：  
瑞茂偉洋行





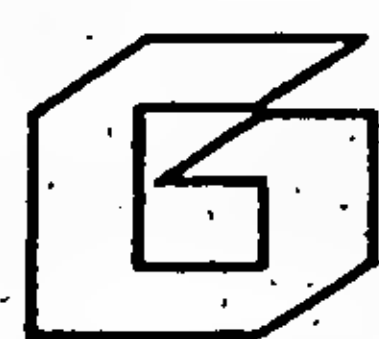
# TAMRON SP/ADAPTALL-2 Series 2

騰龍鏡頭，採用創新光學設計，具有超級性能，特點如下：

C/F 連續對焦 • F 光圈數值保持不變 • 遠攝微距 • 全能變焦 •

首創 M.O.D. 選擇系統 • 銳利與柔和兼備 •

歡迎函索中文或英文版精美說明書



總代理：  
太平洋行有限公司攝影器材部  
(英之傑集團公司成員)

寄：香港總郵箱56號「騰龍」鏡頭總代理  
太平洋行攝影器材部  
請將「騰龍」\_\_\_\_\_型鏡頭說明書  
寄往下列地址為荷：—  
姓名：\_\_\_\_\_  
地址：\_\_\_\_\_

• 星期掌篇 •

\* 影倫 \*

## 深深雁影烙我心

雁湖：

很欣賞你這個名字，是的，一向都好喜愛這個充滿浪漫詩意的名字，名字是你的名字，無論我有多喜歡，都不能要你給改了換在我的名字上是嗎？

我喜歡這個名字如同喜歡你一樣的濃烈，你有你名字共同的含蓄和清雅，不過，你不該像它一樣的難於捕捉，你知道嗎？我一直希望把它捕捉起來。但是，我猜不透它內心深藏著的那份情愫，湖水可曾有過波瀾？湖水可是永遠清晰如鏡？告訴我它的一點一滴，好嗎？

雁湖，我真希望我自己也是湖，能讓波動的湖水平伏過來，可是，我又盼望自己是雁，能夠隨意的在天空中飛翔，追隨夥伴前進，活在那南北

假若美酒能夠比喻人生的話，我不知道別人的可是一杯葡萄美酒，或是清涼的薄荷酒抑或辛辣的五加皮，我的這一杯就像滲入了檸檬、玉桂般酸酸苦苦澀澀的難於下嚥，卻又必須把它乾了，箇中的滋味你必然不知道，因為情感無法在你的心中溶化，你可曾嘗過這苦杯？

噢，我把話說得糊塗了，別以為是我醉了後的胡言亂語，我可不曾醉倒過，每一分、每一刻我都掙扎著不許自己因受不住這酒的怪味而醉倒，我有許多未來的憧憬，有許多未了的心願，還有最重要的是我在等待著機會向你吐心聲哩！有時，真希望能在你面前醉倒一次，讓酒氣薰紅我的臉以掩內心的羞態，盡情的向你細訴，那時呀！你定會憐惜我的醉態，凝神



回來的歷程裡，尤其能夠與你結伴同行！我願你領我前奔。

雁湖啊！你怎不收斂一下自己的含蓄，盡情的開放一下呢？你怎麼老是若隱若現，不情然的現個形來好等我有機會細看你？也許你有你的苦衷和矛盾，難道我就沒有嗎？你老是與我玩捉迷藏，又偏讓我捉著然後一溜手，你又跑掉了，再然後……我不要再有這玩意。

雁兒，你是在惱我嗎？只因爲許多年前，我們都捕不著對方，曾經分離了一段日子嘛？你可不能怪我呀！誰叫你自己找來個燕，知否我已被刺傷，痛苦得不克自制，卻也沒奈何，誰叫我倆只有數月的緣，緣中又未道出各自的心聲，老天，我在自作多情嗎？

的聆聽我的衷情，你會的！

可恨我從未醉倒過，亦從未有勇氣將心中蘊藏得快要爆炸的滿胸熱愛抖出來，所以你只能似是而非的感受到這片熱，也因此，在你我手相牽遨遊夜色的當兒，我們都未有爲未來而安排，靜靜地把緣從指隙中放走，之後，我們各散東西，你還是如此的含蓄深藏不露，憑魚雁相通又焉能泛起愛的波瀾？

雁，海闊憑魚躍，天空任鳥飛，直到今天，你還是自由自在的飛翔，而我卻被感情纏繞著、困困著，是我無力去擺脫它，還是我心底不願意去把它衝破？若說我愛你是假的話，那是我對你所發出的謊言，我只是不容許你知道我心深處的徬徨無助，孤獨無依，在我的幻覺中，愛的燭光曾被

點燃，然後，不知那來的一陣風，沒一刻，它就被弄熄了，然後，我曾歇力的再去燃點那火，始終是力不從心，你可曾注意到那絲毫的舉動？

湖，我就是不明白，爲什麼我把石子投下湖中，湖水竟會不起漣漪，這不可能吧，無論湖有多大，水有多平，總會爲外來的動力而掀起點點波浪，那怕是小小的圈圈。難道你有這高超的定力，能保持湖的平靜？不！絕不，我知道你在歇力的抑制著，我知道你心中有漣漪，只是不想我知道，你爲怕我泥足深陷。

但是，我不怕啊！正如你說的一一我們都長大了，是不是？我們有日趨成熟的思想，我們會權衡輕重，我們會顧盼四週的利弊，我們自然懂得怎麼樣去保護自己，怎樣去迎接事實的來臨，假若我們都欣賞和願意接受，那怕是泥足深陷不能自拔呢？莫不是你不再眷戀這情愫？生造出來的一種藉詞？我有滿心的疑慮，你是早該明白我心意的。

錯，錯在多年前我們未能相愛，如今，沉睡的影兒已被喚醒，再騙它睡去是件多困難的事，你卻由它在凝幻似真的夢境裡徘徊，我真願意不曾遇見你的燕，讓心湖不曾波動過，然而，一切都已發生了，你我亦已錯過了那段緣，時間未有爲我們作出妥善的安排，當我們天各一方後復又相逢，但相逢於陌生中，只有我禁不住久藏的那份深情，不得不抖出來。

雁：楓葉紅於火，上注離人淚；

颯颯涼風起，飄然落荆裡。

秋水本無波，遂而生漣漪；

漣漪有代謝，深情無休止。

誰人能料到此際的心境？正是眼淚在心裡流，欲訴無從，你已在我心中永留烙印，誰也抹不去，擦不掉，因爲這份情早在若干年前已經種下，深深的，很根深蒂固，所以你不必再勸告我忘了你，也不需再扮作冷冰冰，無論如何，我生命中的每一秒、每一刻都會存著你的影子，除非有一天，我患了失憶吧，那麼你將可能在我腦海中消失。

雁湖：你會知道我有多懷念你嗎？我想你會知道一點，否則，你不會勸我把你忘掉，也不會與我共進晚餐，可是，每見一次，我心中你的影兒就更清楚一些，難道你就不能給我稍稍的安慰，難道我們的緣就這樣的完了？

是的，我在自尋煩惱，皆因我與痛苦有不解的緣，我相信我必須努力把心中的影兒弄掉，這樣，我會變得堅強些、快樂些，那時，你會更覺我的可愛，也許你還會重臨，不過，我確實希望有人能扶我一下，幫助我脫離苦惱，重新投入這自然美好的領域裡。

××

×月×日





## 紅酒石斑魚塊

- 用料：石斑魚.....約半斤  
(切小件)
- 雞蛋.....一隻
- 「鷹」粟粉.....兩湯匙
- 美國「萬歲」粟米油.....兩杯
- 調味料：美國「頂好牌」白近地紅酒.....兩湯匙
- 「家樂牌」雞精.....半粒(壓碎)
- 或「家樂牌」雞粉.....一茶匙
- 糖.....一茶匙
- 「家樂牌」鮮露.....兩茶匙
- 薑汁.....半茶匙
- 做法：1. 將石斑魚塊用調味料醃半小時。
2. 將雞蛋攪勻。
3. 先將魚塊沾上雞蛋，然後再沾上「鷹」粟粉。
4. 將油煮滾後再用慢火，放下魚塊炸至金黃色即成。可製十件魚塊。



## 紅酒石斑魚塊

本期家樂食譜由美國粟米產品有限公司家政部設計

紅酒石斑魚塊是一道頗有風味的小菜，製法非常簡易，用料普通。所製之魚塊鮮美可口，而最重要的調味料。如採用「頂好牌」白近地紅酒，「萬歲」粟米油，「鷹」粟粉，「家樂牌」雞精及雞粉，「家樂牌」鮮露，則更覺美味可口，色香味俱全。

總代理：美國粟米產品有限公司 電話3-891254-7 3-448163

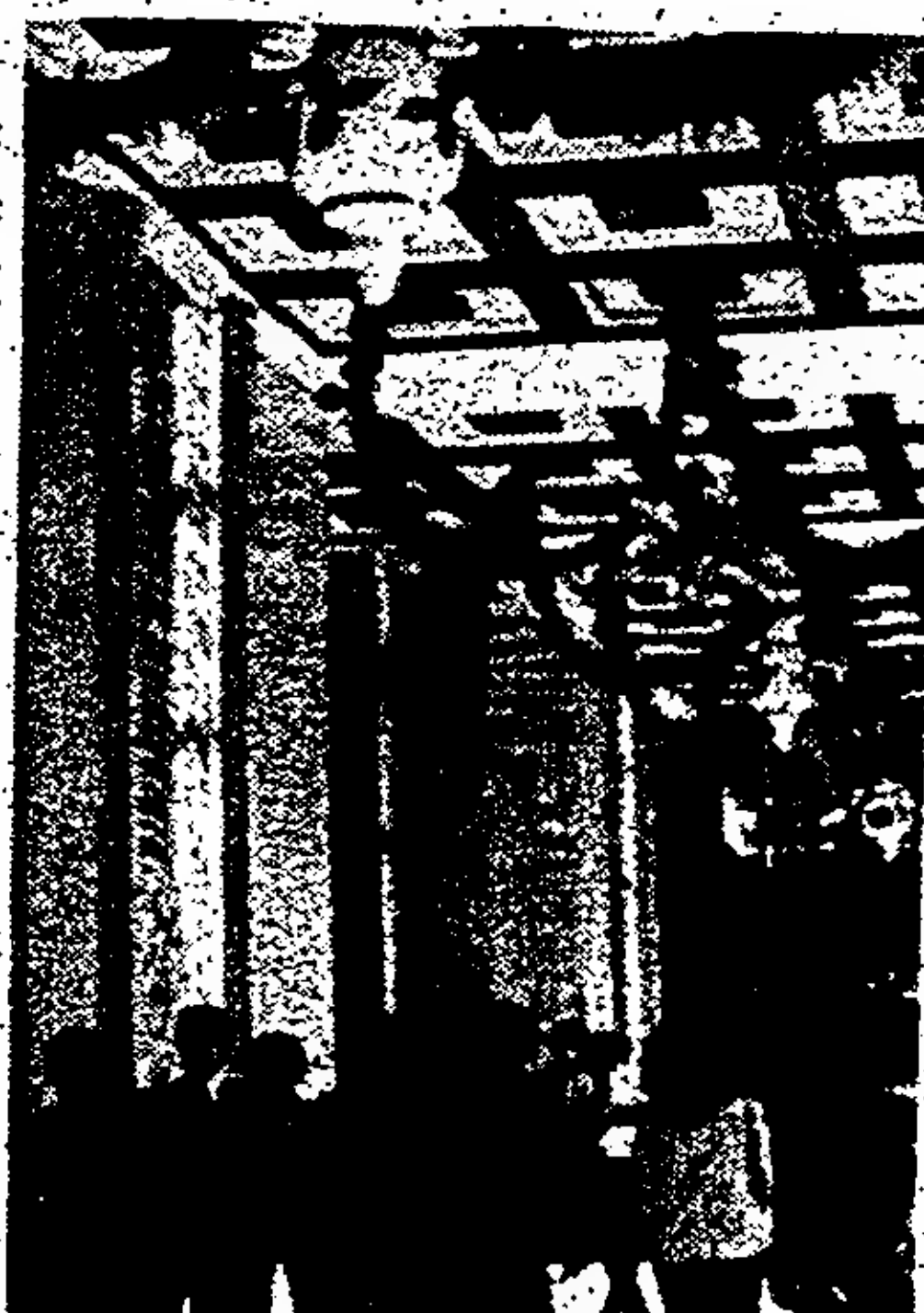


# 迎一九八一年

十二月卅一日，當大笨鐘敲響凌晨十二時的時候，誰都會知道是一月一日，是一年之始。

香港這個中西合璧的城市，佔了百份之九十以上都是中國人，在保存着中國傳統的同時，多少也感染到外國人的作風，於是，外國人在本國以外的地方過年，所感受的滋味也沒多大分別。

每年的十一月底，不少繁盛地區都開始裝上慶祝聖誕節的飾物，直至新曆年過後才除下，今年當然也不例外，特別是港島中區，十五日那天晚上，已由



香港置地有限公司主席紐璧堅夫人主持亮燈儀式，整個中區頓時變得光亮起來，照耀着每一個黑暗角落。

其實，早於十五日之前，各大酒店和百貨公司亦已裝飾一番，各式各樣的飾物令人目不暇給，美侖美奐，倍添節日氣氛。

一月一日是公眾假期，於此節日對一些商人來說，也許正是他們增加生意額的大好機會，特別是在新年這個萬眾騰歡的日子裏，他們為慶祝佳節，大都早早開始安排一連串精彩娛樂節目，老幼咸宜，與眾同樂。

就以招徠有術的酒店來看，除了以豐富和特色的食品奉客外，還有不少精彩項目壓陣，以求增加節日氣氛。

希望在這個新年裏盡情歡宴，卻又害怕善後麻煩工作的人士，不妨參考各大酒店為我們介紹和特別預備的歡迎佳節節目，三五知己，開哄哄地圍桌共飲共食，有什麼比這涵意更合時？把俗務暫且拋諸腦後，專心一意作樂尋歡，又有何不可？

譬如有些酒店，當你踏進酒店大堂，便即可以聽到節奏美妙的新年樂曲，使你沐浴在新年的氣氛裏，也可以享受酒店特選的新年午餐或自助餐。



十二月卅一日，幾乎每一間酒店都會為你提供一個逍遙自在的除夕，在羅曼蒂克的氣氛下，身處在裝璜華麗的雅座中，桌上燃點着微弱的燭光，享受奏出的悠揚樂韻，這時你可以與伴侶翩翩起舞，或者可以一邊欣賞這些充滿新年氣氛的歌曲，一邊享用一個正宗而又傳統的豐盛新年晚餐，同時也是迎接新年降臨的儀式之一，你可以狂歡至凌晨，甚至玩個通宵達旦。

其實，任何佳節帶來的麻煩不少，至少在新年期間，互相饋贈禮物是不能缺少，還要挖盡心思的選一份禮物來傳達心意，讓受禮者讚賞你的獨到眼光。

雖然浪費不少時間和金錢，但在佳節期間奢侈一番也不覺「肉痛」，於是，一些瞭解顧客心理的商人，便大出花招，甚麼大減價、大出血，為佳節而大平賣等綽頭更湧而出，甚至以抽獎便有機會獲巨獎來吸引顧客，有等更預先



列出一系列新年禮物名單，好讓顧客毋須大傷腦筋，或者用禮盒載好，標明價錢，這樣既方便顧客，也減輕工作人員的壓力。

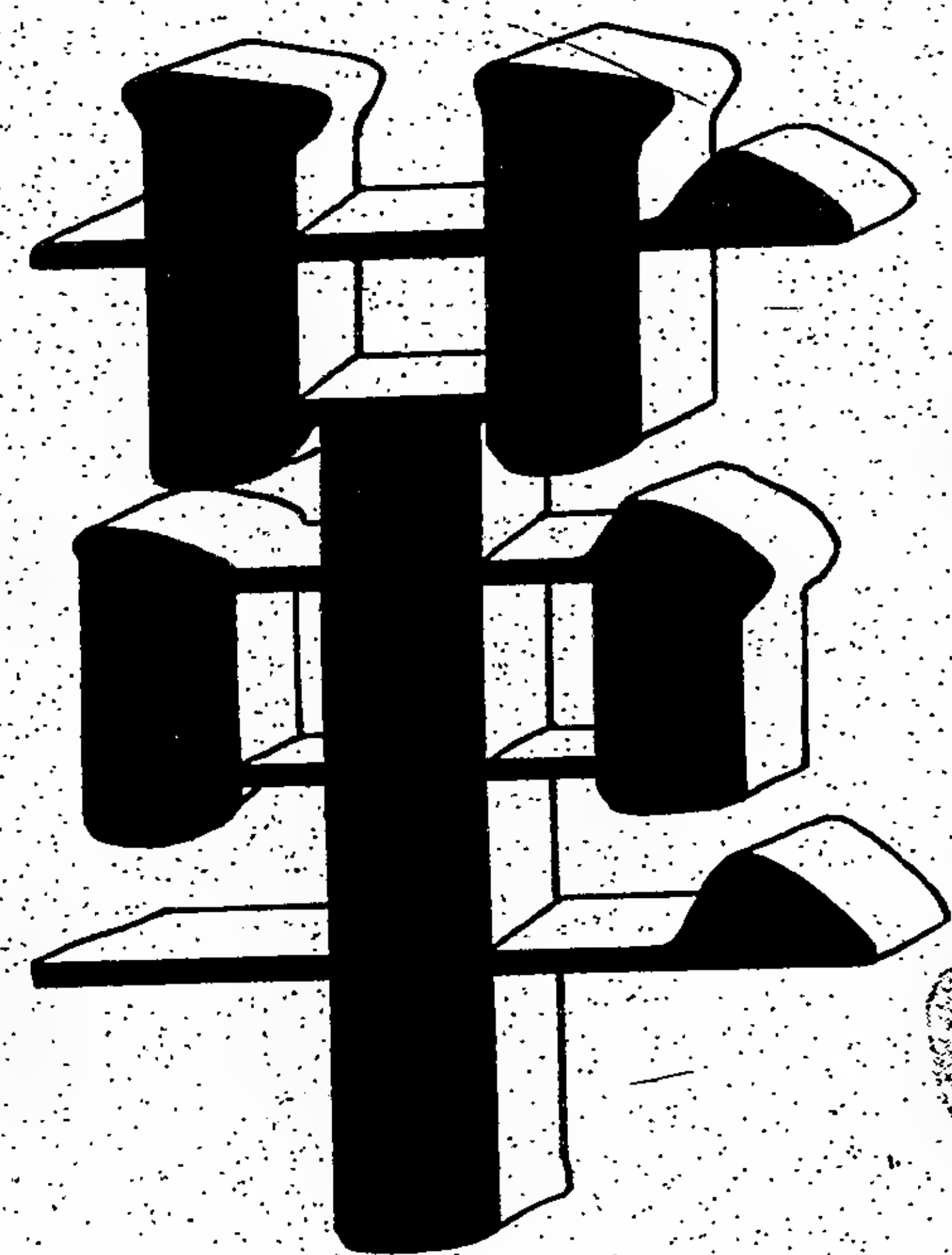
送給女士們的佳品，最普遍的莫如化粧品、香水、手袋、銀包、絲巾、衣服、飾物等；至於送給男士的，也不外是領帶、襯衣、皮帶、打火機、筆和男用化粧品等；而送給孩子的多是玩具。總之各適其式，也藉此考驗自己的眼光，看看對方會否讚你別出心裁的禮物。

年青人有各項豐富的節目來慶祝一年一度的佳節，老人又怎樣呢？似乎很少人會關注到此問題，除了孝順子女懂得利用假期來陪伴他們外，一些逆子逆女都會丟下兩老，使他們冷清的渡過。

幸而，適逢老人節正舉行，所安排的各项活動至本月底，幫助老年人打發時間，也許他們已疲乏，正好在家中休息！

## 彩色華僑·WINNER 運動鞋

聯合主辦有獎問答遊戲



### 120份 獎品等你攞

#### 參加辦法：

- (一) 請剪下參加表格，填妥答案與細節後，郵寄或遞交香港荷李活道106-116號華僑日報總社。參加表格必須貼在信封背面，否則一律作廢。
- (二) 參加次數不限。
- (三) 來信請用普通郵遞。如以掛號方式郵寄，恕不接納。
- (四) 截止收件日期為一九八零年十二月卅一日，逾期作廢。
- (五) 凡華僑日報、彩色華僑、偉豐貿易公司之職員及家屬，一概不得參加，以示公允。
- (六) 參加者須服從主辦機構的最後決定，不得異議。

#### 中獎辦法：

- (一) 以抽籤方式從答對者當中選出中獎者一百二十名。
- (二) 敬請偉豐貿易公司董事於一月二日在偉豐貿易公司內舉行公開抽獎。
- (三) 中獎名單在本刊公佈，並另函通知各得獎者。

#### 名額及獎品：

中獎者共一百二十名，各得Winner新款連鞋袋運動鞋一對。

## 彩色華僑·WINNER 運動鞋

聯合主辦有獎問答遊戲參加表格

姓名：\_\_\_\_\_ 性別：\_\_\_\_\_

身份證號碼：\_\_\_\_\_

地址：\_\_\_\_\_

電話：\_\_\_\_\_

凡購買Winner運動鞋，可獲贈送何種禮物？

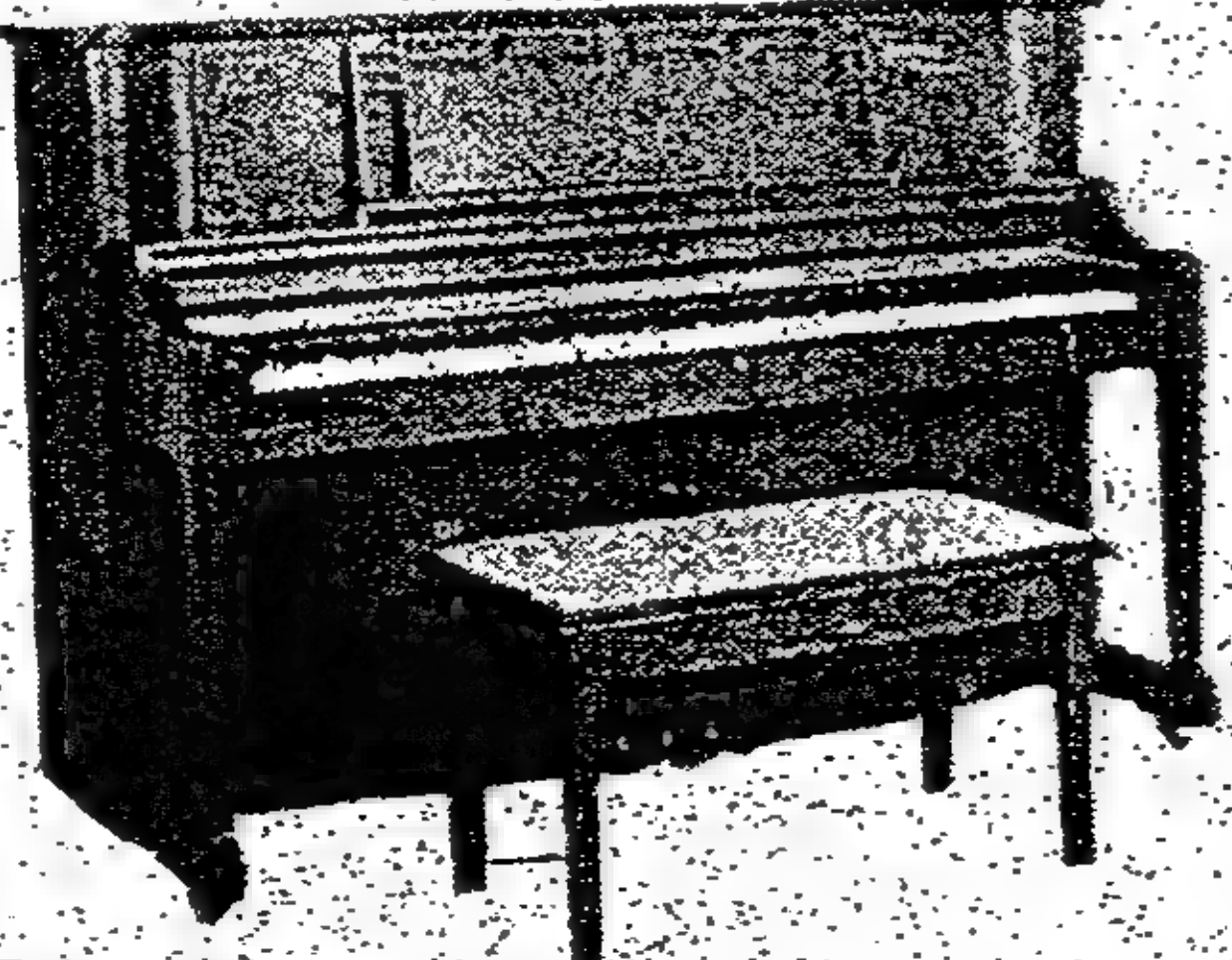
☐ A. 鞋油 ☐ B. 鞋刷 ☐ C. 鞋袋



# 聖誕佳音·減價酬賓

本行總代理名廠Trebel鋼琴，音色美、款式新。現值聖誕佳節，舉行大減價酬賓，各國鋼琴、樂器、樂譜均由五折起，特價發售。可免首期。歡迎舊換新。兼備鋼琴搬運、外租服務。歡迎垂詢。

**五洲行**  
 香港中環奧卑利街21號新陸大樓地下 電話：5-239392  
 香港薄扶林道68號景輝大廈地下 電話：5-488138



星期日 SUNDAY, 28 DECEMBER 十二月廿八日

CHINON 智囊

智囊35F-M  
35mm相機  
內置馬達 內置閃燈



TVB 翡翠	TVB 明珠	RTV 麗的中文	RTV 麗的英文
8:00 小仙女麗寶 8:30 小松鼠班立 9:00 古惑仔龍哥斯拉 9:30 時事摘錄 10:00 萬能勇士 10:30 生命之源 11:30 國泰星競技大賽 12:30 動物生態奇觀 1:00 午間新聞 1:15 少年警訊 1:30 鐵騎巡警 2:30 好片重溫 4:00 英國足球大賽 5:00 青春樂韻 6:00 滙豐特輯 6:30 新聞及天氣報導 7:00 鐘錶集 7:30 總督樂壇藝英會 8:30 漫遊石景山 9:00 小夫妻 9:30 體育世界 10:35 星晨女探偵嬌娃 11:30 新聞簡報 11:45 國語長片 1:15 英語長片 2:45 全日播映完畢	9:00 默片精華 9:25 九小福 9:45 三隻 10:10 魔術皇宮 10:35 布公仔樂園 11:00 電視女英豪 12:00 家 12:45 離魂變 1:10 烏龍小生 1:35 商場女傑 2:30 今日蘇聯的女性 2:55 週日電影 4:25 一代文豪狄更斯 5:25 新聞簡報 5:30 家在美國 6:30 汎美美式足球 聯賽NFL每週賽事 7:00 新聞及天氣報導 7:30 明日世界 8:00 的士生涯 8:30 奧士文兄弟演唱特輯 9:30 明珠九點半 12:10 最後新聞報導 12:10 最後新聞報導 12:20 午夜電影 1:50 全日播映完畢	7:00 早晨節目 8:00 原野神童 8:30 撞板神探 9:00 精靈狗 9:30 得意貓太空奇遇 10:00 小熊積奇 10:30 太空羅賓漢 11:00 荔園小天地 11:45 蠻荒搜秘 12:15 午間新聞 12:30 天地之大 1:30 粵語長片 3:00 約翰丹華大自然之歌 3:50 四重彩 4:10 萬花筒 4:50 蝙蝠俠 5:20 小兒科 國手 大 5:45 少年警訊 6:00 智勇雙全 6:30 新聞及天氣報告 7:00 法門 7:30 麗的大電影 9:30 貓頭鷹時間 10:00 當年今日 10:03 新聞報導 10:30 賽馬結果 11:15 商業大陰謀 00:15 國語長片 1:45 全日播映完畢	9:00 週末卡通片 9:25 大力水手 9:50 魯賓卡通片 10:00 日經劇場 10:05 週日早場 11:00 週日影院 1:05 揭開迷霧 2:20 驚天動地 3:50 驚天動地 4:40 驚天動地 5:35 驚天動地 6:00 新聞簡報 6:05 大巨然樂園 6:30 萬寶體育世界 7:00 SOAP FACTORY 7:30 十區笑話 7:55 當年今日 8:00 新聞及天氣報告 8:20 香港新貌 8:30 二台八點半 11:00 新聞簡報 11:10 賽馬結果 11:45 今晚午夜場 1:35 全日播映完畢



## 風作胆大的麗黛寶

### 「做去就做要」

寶黛麗是目前荷里活最具魅力的女星之一，牠自從演出「十一」這部片之後，簡直風靡半個世界，牠在「十一」片的細辨髮型，成為一時風尚，香港也有不少女性梳這種髮型，可見其影響力之大。不僅是男性迷她，女性亦然。

寶黛麗的丈夫是一個很開朗的男人，他替太太拍了一輯裸照，刊於花花公子，反應極為熱烈，譽她為八十年代的性感象徵，她的大名更响亮了。

寶黛麗的名頭愈大，找他拍片的公家愈多，片酬也愈高，她自己也有權選擇劇本與導演了。結果，她選擇了「想做去就做」這一部，該片名，也可以想像出她在片中有什麼大膽了，因為片名已經說得很清楚「想做去就做」，不考慮旁人的議論與後果。

她在該片中演一個任性而富有的女學生，她的行動受到注目，她愛上一位可以做她爸爸年紀的教授，不管這位教授已有妻子莎莉麥蓮和一個女兒，插進去，使這個家庭立即引起大變化，但她不理。

這部片是她演出的第二部片，男主角是安東尼鶴堅斯，已經在港上映了，觀眾可以看到，她不但美艷，演技也比在「十一」時大有進步。

(駱嘉)

## 力活有春青有筠紀顧

### 錯不很績成出演次首

顧紀筠不算得是個美艷迷人的藝員，她缺乏那種美艷照人，一見而可以迷倒人的魅力，但她年輕，有朝氣，有活力，充滿青春氣息。她另具潛質。

她的第一次演出是在「驟雨」中的陽光「續集中」。

她演一位女導遊小姐，她上有祖父，下有弟妹，年紀輕輕就要肩負家庭重任，她對祖父，對弟妹都好，工作認真，又有少女矜持與尊嚴，這個角色對她有利。年齡相近，她易於演出，環境使觀眾同情她，喜歡她，而且，在一個新人，第一次即有此演出，確是值得讚一句的。

她很幸運，「驟雨」本身是個受歡迎的片集，故事現實，人物性格鮮明，比看那些叫人看得心煩意亂的苦情戲，或血腥加暴力戲，這是一集叫人看得最開心的了。顧紀筠在這片集中演出，又懂得做人，處處為別人着想，給人一個好女子的印象，演此角色，對她是有好處的。

她可能會成為李燕萍的媳婦，但她却自願忍受痛苦，退出三角戀愛，這是極得觀眾好感的。她如果能自我努力，向演技上求進，應該有前途，她缺乏迷人的美艷，必須在演技上下功夫才能有所發展！

(詹威)



## 多日視影宜不童兒

### 位地有翁人主來未



電影中，越來越多屬於一兒童不宜的看了，張開報紙，中西影片的廣告印上兒童不宜的佔了多數，大多數，絕大多數！其中，有一些影響，簡直是不宜人看的，又點止兒童不宜咁簡單！

現在，連一些電視劇也兒童不宜了，有人說，這是現實的反映，是真實，劇情真實！理由是不充足的，問題是，當一家人正在一起欣賞之際，如何教兒童迴避？而且，身為家長者，往往在廚房或睡房工作中，廳中的電視播映什麼，他們根本不知道，又如何制止兒童看那些不適於他們看的畫面？

目前的電視台，每日播映十幾小時，屬於兒童的究竟佔多少？真正合乎香港兒童的節目又有多少？外國片集不是不好，但他們製作的目標，肯定不是適合香港兒童，只有自己有拍攝的才可以控制，可惜這樣的片集實在不多，如圖中這一「跳飛機」節目，是很少見的，計來只有兩台各自的兩個和港台拍攝的「香焦船」，「快活谷」等，加起來也不到十個，以比例言，實在是太少了，還是多為這些未來主人翁盡點力吧！

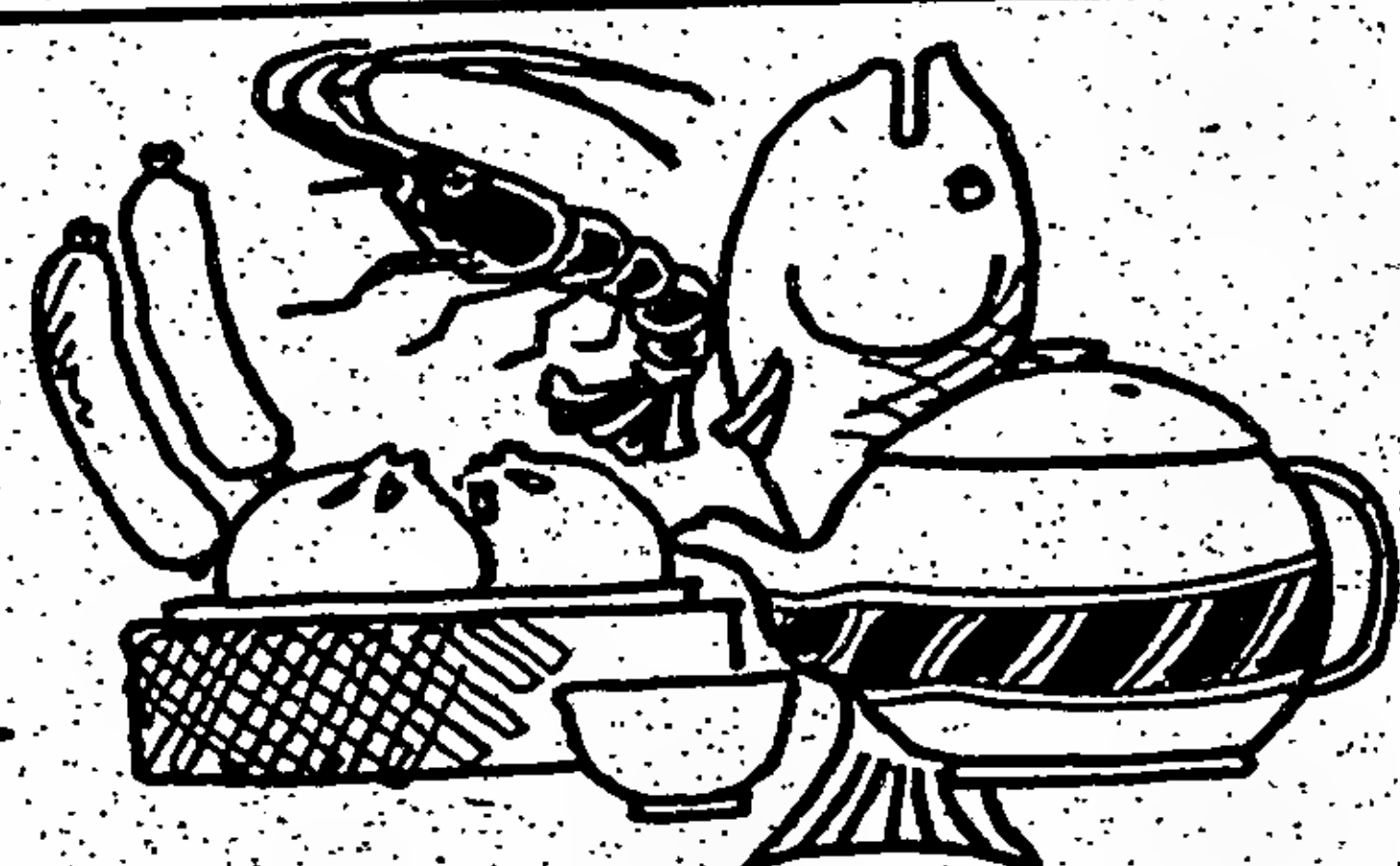
(陳中)



# 飲茶,晚飯,宵夜的好去處!



早午茶市 晚飯宵夜  
精美點心 名廚主理  
午膳飯盒 日日供應  
喜酌壽筵 豐儉隨意  
電話訂座 無任歡迎



香港德輔道中107至111號(中環街市斜對面) 電話: 5-453477, 5-453487

永安旅行社主辦 總社: 德輔道中50號 北角分社: 英皇道193號 旺角分社: 彌敦道 尖沙咀分社: 尖沙咀 荃灣分社: 青山道遠東銀行 澳門分社: 澳門新馬路大  
裕昌大廈401-403室 英皇中心地庫 銀行中心1015室 星光行1126室 大廈地下 12-431406 豐銀行大廈303-304室  
電話: 5-256243-8 電話: 5-705352, 5-703616 電話: 5-846484 電話: 3-694447-412 電話: 12-432631, 12-432708 電話: 7701, 83901, 83905

## 日本本州豪華八天\$3580

12月23,24,25,26日,81年1月3,10,17,24日,2月4,5,7,14,21,28日

## 全日本九州,本州八天\$4180

12月24,25,27日,81年1月3,10,17,24,31日,2月4,5,7,14,21,28日

## 韓國日本本州十天\$4380

81年1月11日,2月8日

## 西歐五國十三天\$7980

81年2月3日,3月21日,4月15日

## 美加十四天豪華團\$8280(十天\$5990)

十天團: 81年1月15日,2月3,5,26日  
十四天團: 81年1月3,17,31日,2月4,14,28日

## 台灣豪華九天\$2180

(全年逢星期六出發)  
(春節假期,日日有團出發)

## 台灣豪華七天\$1790

(全年逢星期三出發)  
(春節假期,日日有團出發)

## 菲律賓豪華七天\$1790

(全年逢星期六出發)  
(早機出發,晚機返港)

## 星加坡聖陶沙島五天\$2180

(逢星期六出發)  
(新年日日有團出發)

## 馬(檳城)星七天豪華團\$2780

81年1月3,17,31日,2月3,4,5,6日

## 馬星泰十天豪華\$3880

12月22,23日  
81年1月17日,2月3,4,5,6,7日

## 泰馬星十二天渡假\$3380

12月22,23日  
81年1月14日,2月3,4,5,6日

## 星馬泰十二天渡假\$3380

12月23,24日  
81年1月18日,2月4,5,6,7日

## 馬(關丹)星七天豪華團\$2680

12月25日,81年1月3,17,31日,2月4,6,8日

## 曼谷芭堤雅六天豪華\$1690起

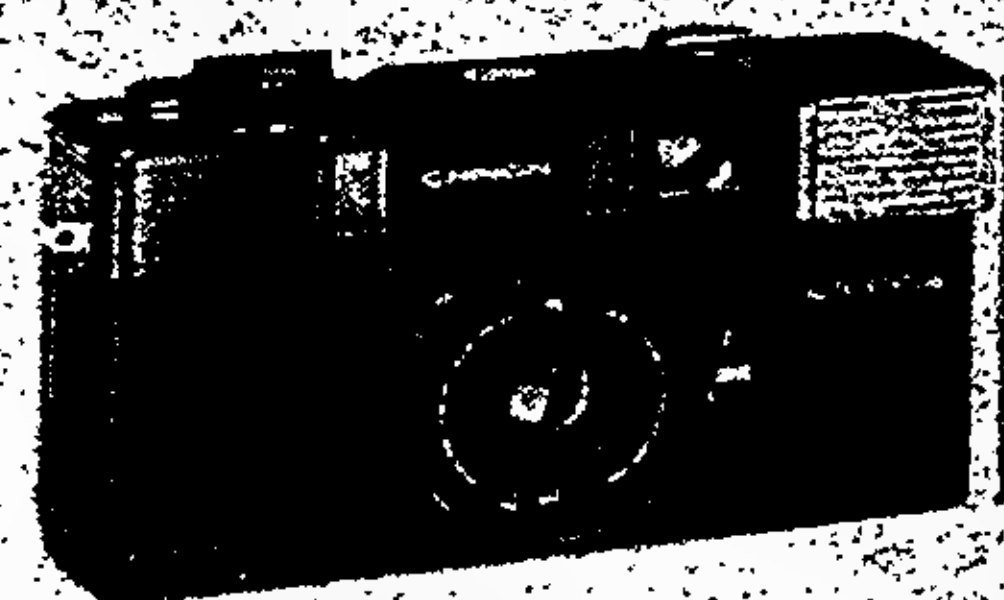
逢星期二、五出發

星期二 TUESDAY, 30 DECEMBER 十二月三十日

星期一 MONDAY, 29 DECEMBER 十二月廿九日

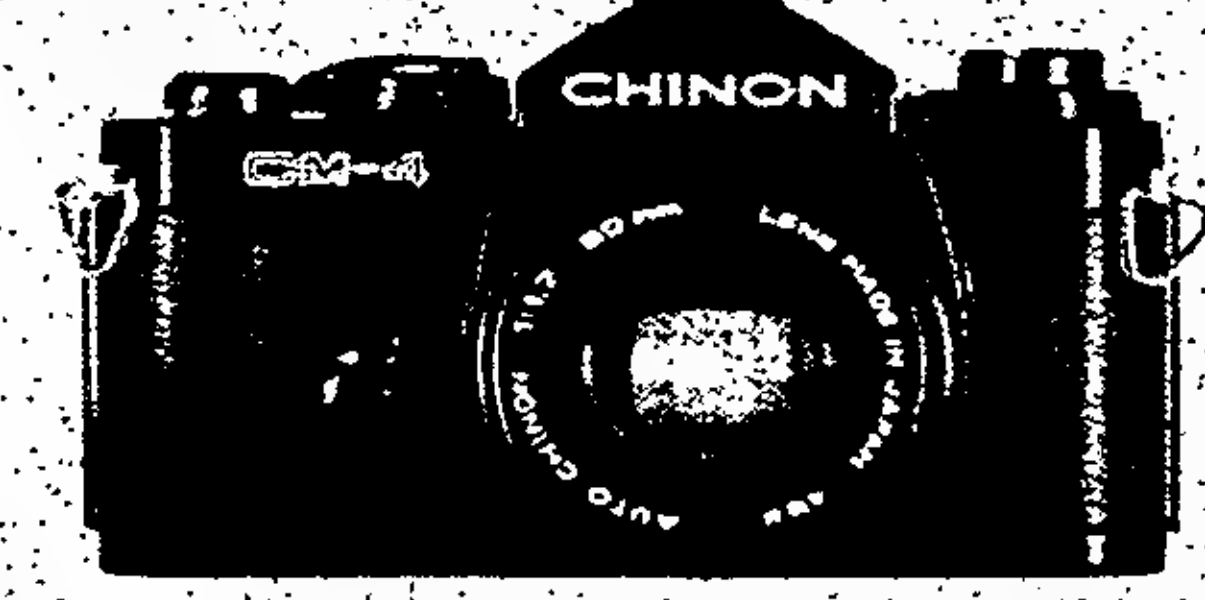
## 智囊F-EE

35mm全格精品  
內置閃光燈



## 智囊CM4

輕盈小巧  
精湛科技之結晶



### TVB 翡翠

8.00 契爺皇帝  
8.30 七十二  
9.00 粵語長片  
10.30 國語長片  
12.00 武林外史  
1.00 午間新聞  
1.15 美琪的日記  
1.45 午間電影欣賞  
3.30 大報復  
4.30 萬里尋親記  
5.00 母嬌女更嬌  
5.20 香蕉船  
6.00 少女情懷  
6.30 新聞及天氣報導  
7.00 奉告  
7.05 上海灘龍虎鬥  
8.00 衝擊  
9.00 歡樂今宵  
10.30 新聞簡報  
10.45 八二世界盃外圍賽  
亞大區第四組  
12.15 辣手難探  
1.15 國語長片  
2.45 全日播映完畢

### TVB 明珠

2.00 英語長片  
3.35 名曲隨知音  
4.00 芝麻街  
5.00 新聞簡報  
5.05 超人歷險記  
5.30 兒童遊戲故事  
5.40 大腳怪與野孩子  
6.10 原野獵奇  
6.35 歡樂青春  
7.00 新聞及天氣報導  
7.30 動物奇趣錄  
8.30 特價節目  
9.30 明珠九點半  
11.30 最後新聞報導  
11.40 音樂特輯  
1.10 千鈞一髮  
2.20 全日播映完畢

### RTV 麗的中文

7.00 早晨節目  
7.45 經濟快訊  
9.00 節目預告終止  
12.00 節目簡報  
12.02 新聞簡報  
2.25 經濟快訊  
12.33 好戲連場  
2.10 好戲連場  
4.00 下午茶  
4.30 經濟快訊  
4.35 大白鯊  
5.30 醒仔仔時間  
6.00 機靈小和尚  
6.30 經濟快訊  
6.35 新聞及天氣報告  
6.50 奉告  
7.00 四口之家  
8.00 太極張三豐  
9.00 小小心願  
9.30 貓頭鷹時間  
10.00 當年今日  
10.03 新聞及經濟行情  
10.30 香港一年  
11.00 變色龍  
00.00 西域吾家  
1.80 全日播映完畢

### RTV 麗的英文

4.00 醒仔仔時間  
5.35 JEANNIE  
6.00 新聞簡報  
6.05 生活的旋律  
6.30 夫妻之道  
7.25 HONG KONG  
AT RISK  
7.55 當年今日  
8.00 新聞及天氣報告  
8.30 二合八點半  
9.30 雪地狂熱  
11.00 新聞簡報  
11.10 今晚午夜場  
12.40 全日播映完畢

### TVB 翡翠

8.00 民間傳奇  
9.00 粵語長片  
10.30 國語長片  
12.00 武林外史  
1.00 午間新聞  
1.15 美琪的日記  
1.45 午間電影欣賞  
3.30 大報復  
4.30 萬里尋親記  
5.00 母嬌女更嬌  
5.30 跳飛機  
6.00 少女情懷  
6.30 新聞及天氣報導  
7.00 奉告  
7.05 上海灘龍虎鬥  
8.00 衝擊  
9.00 歡樂今宵  
10.30 新聞簡報  
10.45 八二世界盃外圍賽  
亞大區第四組  
12.15 罪惡越星  
1.15 國語長片  
2.45 全日播映完畢

### TVB 明珠

2.00 英語長片  
3.25 偉大的鐘錶匠  
4.00 芝麻街  
5.00 新聞簡報  
5.05 兒童影院  
6.05 WILDLIFE  
EDUCATIONAL  
SERIES  
6.35 歡樂青春  
7.00 新聞及天氣報導  
7.30 鐘錶巡禮  
8.30 飛利浦八點半  
9.30 明珠九點半  
11.35 最後新聞報導  
11.45 美國神勇精道  
12.40 全日播映完畢

### RTV 麗的中文

7.00 早晨節目  
7.45 經濟快訊  
9.00 節目預告終止  
12.00 節目簡報  
12.02 午間新聞  
12.25 經濟快訊  
12.33 好戲連場  
4.00 下午茶  
4.30 經濟快訊  
4.34 大白鯊  
5.30 快活谷  
5.55 醒仔仔時間  
6.30 經濟快訊  
6.35 新聞及天氣報導  
6.50 奉告  
7.00 四口之家  
8.00 太極張三豐  
9.00 小小心願  
9.30 貓頭鷹時間  
10.00 當年今日  
10.03 新聞及經濟行情  
10.30 變色龍  
11.30 哥倫布太太  
00.30 全日播映完畢

### RTV 麗的英文

4.00 醒仔仔時間  
5.35 JEANNIE  
6.00 新聞簡報  
6.05 生活的旋律  
6.30 呀佬搜到搵  
7.00 二次大戰烽火錄  
7.30 透視鏡  
7.55 當年今日  
8.00 新聞及天氣報導  
8.30 二合八點半  
9.30 樂線情緣  
10.30 特快龍虎榜  
11.30 新聞簡報  
11.40 今晚午夜場  
1.00 全日播映完畢



# Authentic Authentic

BY NEC

## 雷霆 雷霆



Authentic  
雷霆

先進音響組合  
7300型  
8300型

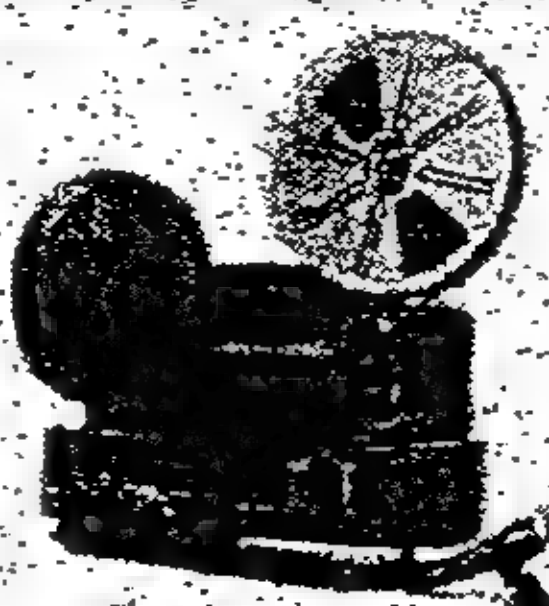
總代理：  
泰林無線電行  
批發部電話：3-854086

星期四 THURSDAY, JANUARY 一月一日 星期三 WEDNESDAY, 31 DECEMBER 十二月卅一日

CHINON 智囊

### 智囊SP-330

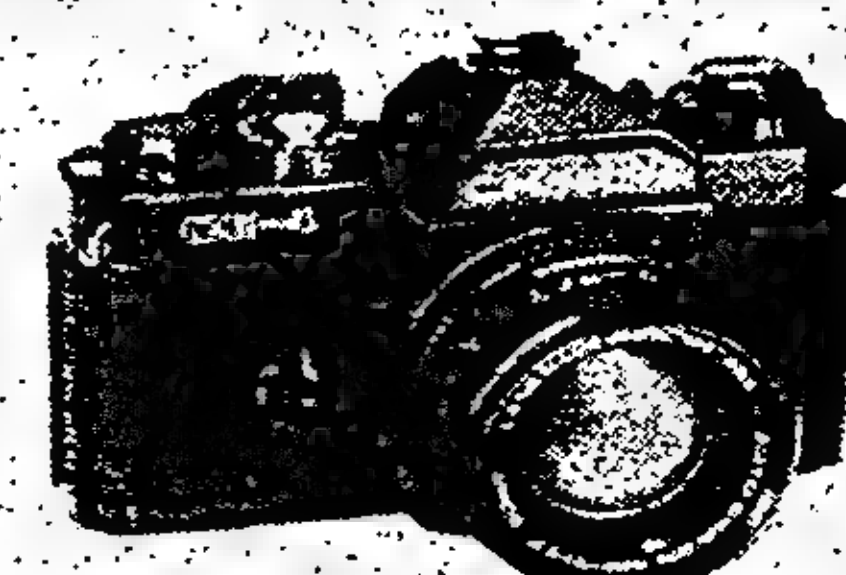
有聲超八放影機  
性能好,價錢平



CHINON 智囊

### 智囊CE4

自動單鏡反光機  
匠心獨運絕非凡品



TVB 翡翠 TVB 明珠 RTV 麗的中文 RTV 麗的英文

- 8.00 無花果
- 9.00 魔術奇談
- 9.30 影視紅星競技大賽
- 11.30 特備節目
- 12.00 武林外史
- 1.00 午間新聞
- 1.15 美琪的日記
- 1.45 午間電影欣賞
- 3.30 大報復
- 4.30 萬里尋親記
- 5.00 媽媽女更嬌
- 5.30 快活谷
- 6.00 少女情懷
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 泰告
- 7.05 上海灘龍虎鬥
- 8.00 衝擊
- 9.00 歡樂今宵
- 10.30 新聞簡報
- 10.45 八二世界盃外圍賽  
亞大區第四組
- 12.15 辣手難探
- 1.15 國語長片
- 2.45 全日播映完畢

- 9.00 名巧
- 9.00 名曲贈知音
- 9.25 魔術皇宮
- 9.50 法國魔術節精華
- 10.30 Holiday Movie
- 4.50 上海特輯
- 5.20 新年音樂會
- 6.34 新聞提要
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 舊法例與英利超級
- 魔術巨星
- 8.25 英國足球大賽
- 9.25 新聞簡報
- 9.30 世界職業拳擊
- 國際花式溜冰錦標賽
- 今日新聞精華
- 11.30 特備長片
- 11.45 特備長片
- 1.25 全日播映完畢

- 7.00 早晨節目
- 9.00 一九八〇年太平洋歌  
曲創作比賽
- 10.00 三笑
- 12.00 午間新聞
- 12.15 香港一年  
國際大事
- 1.15 現場直播快活谷新年  
賽馬實況
- 5.30 醒仔仔時間
- 6.00 機靈小和尚
- 6.30 新聞及天氣報導
- 6.50 泰告
- 7.00 四口之家
- 8.00 太極張三豐
- 9.00 小小心願
- 9.30 貓頭鷹時間
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞報導
- 10.30 賽馬結果
- 11.15 變色龍
- 00.15 瓊花仙子
- 2.00 全日播映完畢

- 9.00 蜘蛛俠
- 9.30 霹靂大集會
- 10.20 威威馬戲團
- 10.45 THE WHITE  
SELP
- 11.19 搶救者一號
- 12.45 假日好戲連場
- 2.20 超級大盜
- 4.00 醒仔仔時間
- 5.35 DRAG PACK
- 6.00 新聞簡報
- 6.05 生活的旋律
- 6.30 七十年代世界大事
- 7.00 靈異搜秘
- 7.30 丹寶小福星
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 二台八點半
- 9.30 麗的影院
- 11.00 新聞報導
- 11.10 現代怪談
- 11.35 威氏賽馬結果
- 12.10 今晚午夜場
- 1.40 全日播映完畢

TVB 翡翠 TVB 明珠 RTV 麗的中文 RTV 麗的英文

- 8.00 唔駛問阿貴
- 8.30 父子樂
- 9.00 粵語長片
- 10.30 國語長片
- 12.00 武林外史
- 1.00 午間新聞
- 1.15 美琪的日記
- 1.45 午間電影欣賞
- 3.30 大報復
- 4.30 萬里尋親記
- 5.00 媽媽女更嬌
- 5.30 一九八〇年大事回顧
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 泰告
- 7.05 上海灘龍虎鬥
- 8.00 衝擊
- 9.00 歡樂今宵
- 10.00 人造衛星直播  
全日本紅歌星大賽
- 1.00 新聞簡報
- 1.15 罪惡剋星
- 2.15 國語長片
- 3.45 全日播映完畢

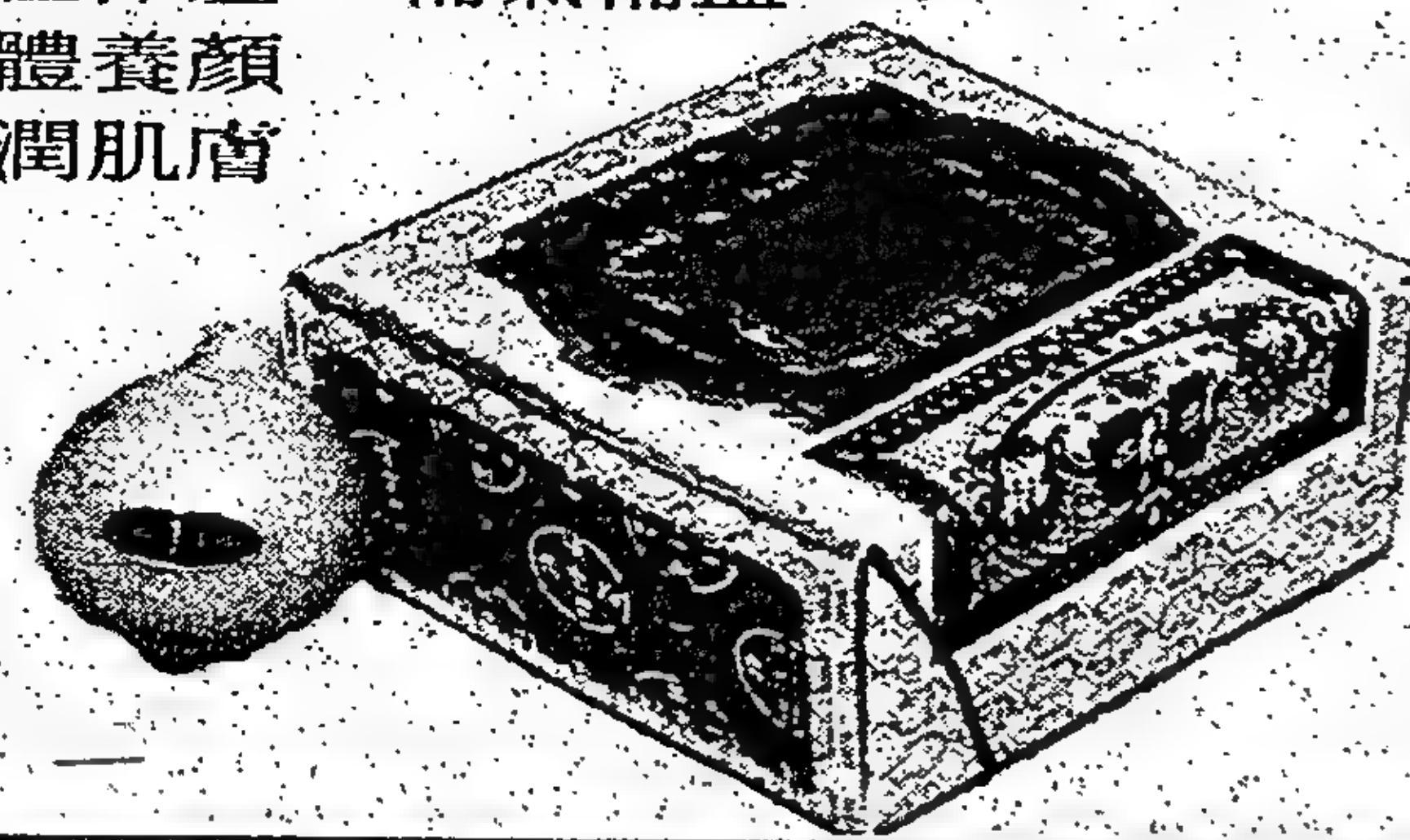
- 2.00 英語長片
- 3.25 名曲贈知音
- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 超人歷險記
- 5.30 兒童連續故事
- 5.40 THE ROUND  
HOUSE SHDW
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.30 八十年代大事回顧
- 8.30 英國流行歌曲龍虎榜
- 9.00 (飛翼)樂隊特輯
- 9.30 明珠九點半
- 10.25 妙D.J
- 八零年國神通
- 11.25 最後新聞簡報
- 11.35 除夕同歡樂匯
- 11.57 Countdown To  
New Year
- 12.01 除夕同歡樂匯
- 12.35 花花公子狂歡晚會
- 1.25 特備長片

- 7.00 早晨節目
- 7.45 經濟快訊
- 9.00 安徒生童話
- 10.30 粵語長片
- 12.00 午間新聞
- 12.25 經濟快訊
- 12.33 好戲連場
- 4.00 下午茶
- 4.30 經濟快訊
- 4.35 大白鯊
- 5.30 醒仔仔時間
- 6.00 機靈小和尚
- 6.30 經濟快訊
- 6.35 新聞及天氣報告
- 6.50 泰告
- 7.00 日本唱片大賞
- 9.00 小小心願
- 9.30 貓頭鷹時間
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞及經濟行情
- 10.30 國際大事
- 11.00 廉署簡訊
- 11.05 賽馬世界
- 11.40 變色龍
- 00.40 深宵影院
- 1.45 全日播映完畢

- 4.00 醒仔仔時間
- 5.35 姊妹俠
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 每週精選
- 6.55 THE WORLD  
AT RISK
- 7.25 威氏賽馬預測
- 7.55 當年今日
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.30 二台八點半
- 9.30 週三名片
- 11.15 新聞報導
- 11.25 亂世奇女子
- 12.15 今晚午夜場
- 1.50 全日播映完畢



烏雞白鳳丸主治  
定經保產 補氣補血  
健體養顏  
滋潤肌膚



陳李濟



三百餘年·古方正藥

香港陳李濟藥廠有限公司  
地址：香港皇后大道中206號  
電話：5-436301, 5-439335, 5-435170  
港澳總代理：中正大藥房有限公司  
地址：九龍大埔道52-54號  
電話：3-807439, 3-807657

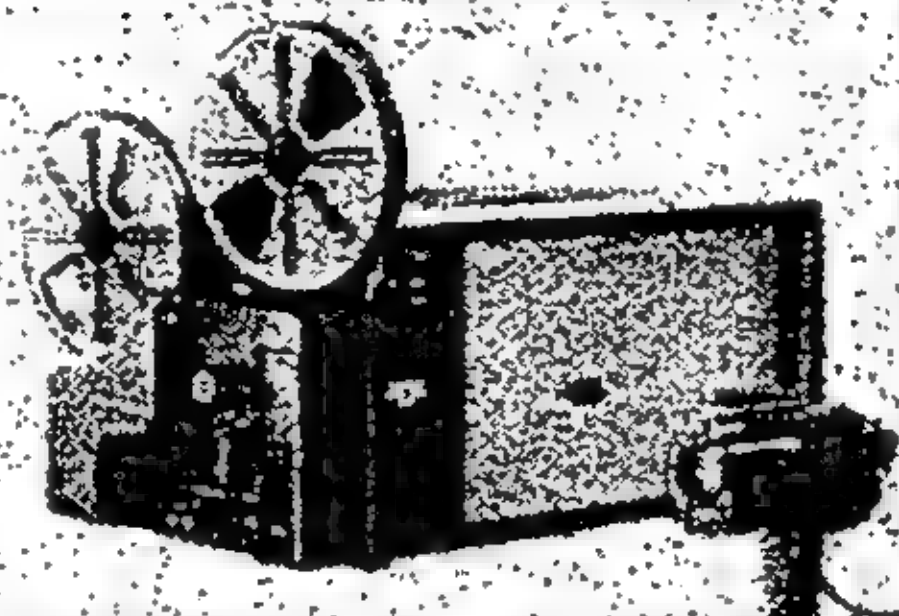


龜鹿滋腎丸主治  
腎火不足 酒色過度  
陽虛力弱 氣虛血弱

星期六 SATURDAY, 3 JANUARY 一月三日

星期五 FRIDAY, 2 JANUARY 一月二日

智囊60 SMXL  
及DS300  
家庭電影組合  
為您帶來更多歡樂



智囊313P XL  
超八無聲電影攝影機  
拍家庭電影輕而易舉



TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

- 8.00 神奇小丫頭
- 8.30 小老鼠歷險記
- 9.00 週末早場
- 10.30 音樂天地
- 11.00 世界家庭面面觀
- 11.30 無敵女鐵人
- 12.00 流氓律師
- 1.00 午間新聞
- 1.15 無敵女金剛
- 2.15 偷得浮生半日閒
- 2.20 淘氣小仙女
- 2.50 兒童影院
- 4.00 彩色世界
- 5.00 刺激運動大會串
- 5.30 初出茅廬
- 6.00 溫故知新
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 康署簡訊
- 7.05 不是冤家不聚頭
- 8.00 K一百
- 8.30 聲寶喜相逢
- 9.00 瘋狂世界
- 10.00 幻海奇情精選
- 10.30 絕代雙驕
- 11.30 新聞簡報
- 11.45 國語長片
- 1.15 英語長片
- 2.45 全日播映完畢

- 9.00 古惑仔
- 9.25 古惑仔之龍爭虎鬥
- 9.50 超人歷險記
- 10.10 小朋友天地
- 10.35 布公仔樂園
- 11.00 絕處逢生
- 11.50 家
- 12.40 週末電影
- 2.20 週末劇場
- 3.20 刺激運動大會串
- 3.50 名曲知多少
- 4.20 SATURDAY MATINEE
- 5.35 新聞簡報
- 5.40 未婚媽媽
- 6.05 出診記
- 6.30 國際影壇當年
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 警訊
- 7.30 天南地北
- 8.30 三洋劇場
- 9.30 明珠九點半
- 10.35 特備長片
- 11.55 最後新聞報導
- 12.05 午夜電影
- 1.35 全日播映完畢

- 7.00 早晨節目
- 9.00 小白鯨
- 9.30 陰陽電磁俠
- 10.00 粵語長片
- 11.55 偷得浮生半日閒
- 12.00 午間新聞
- 12.15 粵語長片
- 1.30 直播全日賽馬
- 3.50 四重彩
- 6.00 大搜索
- 6.30 新聞及天氣報導
- 6.50 林四特輯
- 7.00 珠璣集
- 8.00 屋簷下
- 8.30 天蠶變
- 9.30 貓頭鷹時間
- 10.00 當年今日
- 10.03 新聞報導
- 10.30 港聞專題
- 10.35 賽馬世界
- 11.20 大戰前後
- 11.50 粵語名片欣賞
- 2.00 全日播映完畢

- 9.00 OUT OF THE INKWELL
- 10.00 超人神勇俠
- 10.25 烏龍大白鯨
- 10.50 神奇殺手機
- 11.15 星球大戰
- 11.40 占美遜醫生
- 12.05 莫斯科奧運英雄榜
- 1.00 好戲連場
- 4.20 NATURE OF THINGS
- 4.45 神龍探險隊
- 5.00 洛福探案
- 6.00 新聞摘要
- 6.05 猛獸狂舞
- 6.30 夢幻成真
- 7.30 好拍檔
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 警訊
- 8.30 二台八點半
- 9.30 加州金熱
- 11.20 新聞報導
- 11.30 威氏賽馬結果
- 12.05 今晚午夜場
- 2.05 全日播映完畢

TVB 翡翠

TVB 明珠

RTV 麗的中文

RTV 麗的英文

- 8.00 相見好
- 8.30 萬事有我
- 9.00 粵語長片
- 10.30 國語長片
- 12.00 武林外史
- 1.00 午間新聞
- 1.25 美琪的日記
- 1.45 午間電影欣賞
- 3.30 大報復
- 4.30 萬里尋親記
- 5.00 媽媽女更嬌
- 5.30 跳飛機
- 6.00 少女情懷
- 6.30 新聞及天氣報導
- 7.00 奉告
- 7.05 上海灘龍虎鬥
- 8.00 衝擊
- 9.00 警訊
- 9.12 歡樂今宵
- 10.30 新聞簡報
- 10.45 八二世界盃外圍
- 12.15 罪惡剋星
- 1.15 國語長片
- 2.45 全日播映完畢

- 12.10 教育電視
- 4.00 芝麻街
- 5.00 新聞簡報
- 5.05 太空奇俠
- 5.30 兒童連環故事
- 5.40 義大荷貝
- 6.05 原野鴛鴦
- 6.35 歡樂青春
- 7.00 新聞及天氣報導
- 7.25 觀點與角度
- 7.35 今時今日
- 8.30 智多星橫掃賭城
- 9.30 明珠九點半
- 11.30 最後新聞報導
- 12.45 英語長片

- 7.00 早晨節目
- 7.45 經濟快訊
- 9.00 節目預告終止
- 12.00 節目簡報
- 12.02 午間新聞
- 12.25 經濟快訊
- 12.33 好戲連場
- 2.05 六合彩
- 2.10 好戲連場
- 3.00 大白鯨
- 4.00 下午茶
- 4.30 經濟快訊
- 4.35 三兄弟
- 5.00 醒目仔時間
- 5.15 香茶船
- 5.45 醒目仔時間
- 6.00 機靈小和尚
- 6.30 經濟快訊
- 6.35 新聞及天氣報導
- 6.50 奉告
- 7.00 四口之家
- 8.00 太極張三豐
- 9.00 小小心願
- 9.30 貓頭鷹時間
- 9.45 貓頭鷹時間之廣告雜誌
- 9.55 警訊
- 10.10 當年今日
- 10.13 新聞及經濟行情
- 10.45 賽馬世界
- 11.15 變色龍
- 00.15 洛福探案
- 1.00 全日播映完畢

- 4.00 醒目仔時間
- 5.55 醒目仔時間
- 6.00 新聞簡報
- 6.05 生活的旋律
- 6.30 天倫樂
- 7.30 威氏賽馬預測
- 8.00 新聞及天氣報告
- 8.20 藍鷹
- 8.30 二台八點半
- 9.00 玩樂手記
- 9.30 週五晚特備節目
- 10.45 特務龍虎榜
- 11.35 新聞簡報
- 11.45 今晚午夜場
- 1.30 全日播映完畢



# 彩色華僑·騰龍鏡頭

聯合主辦  
騰龍創業30週年紀念有獎問答遊戲



## 獎品：

頭獎壹名：  
騰龍 SP 70-150mm F2.8 附設柔焦控制  
高速人像變焦鏡及百搭接環壹套。  
價值：HK\$1,853.00  
貳獎壹名：  
騰龍 ADAPTALL-2 80-210mm F3.8/4  
直推式快速全能變焦鏡及百搭接環壹套。  
價值：HK\$1,168.00  
叁獎壹名：  
騰龍 ADAPTALL-2 35-70mm F3.5/4.5  
超級袖珍廣角、標準、遠攝、微距變焦鏡  
及百搭接環壹套。  
價值：HK\$ 968.00  
騰龍特別獎壹佰名：  
各贈騰龍30週年紀念T恤乙件。

## ADAPTALL-2 Series 2



## 參加辦法：

- (1) 參加者祇需填妥下列表格及將各問題之正確答案以✓號填在方格內，剪下寄回香港荷里活道華僑日報總社收。參加表格必需貼於信封背後，信封面請註明「騰龍創業30週年紀念有獎問答遊戲」字樣。
- (2) 凡華僑日、晚報、彩色華僑、騰龍鏡頭代理商之職員、家屬，均不得參加，以示公允。
- (3) 截止日期為一九八一年一月八日。
- (4) 抽獎日期為一九八一年一月九日，以抽籤方法決定中獎名次。
- (5) 中獎名單將於本刊公佈，並另有專函通知得獎者。
- (6) 如有爭論，以主辦機構之最後決定為準，參加者不得異議。



騰龍鏡頭  
領導潮流

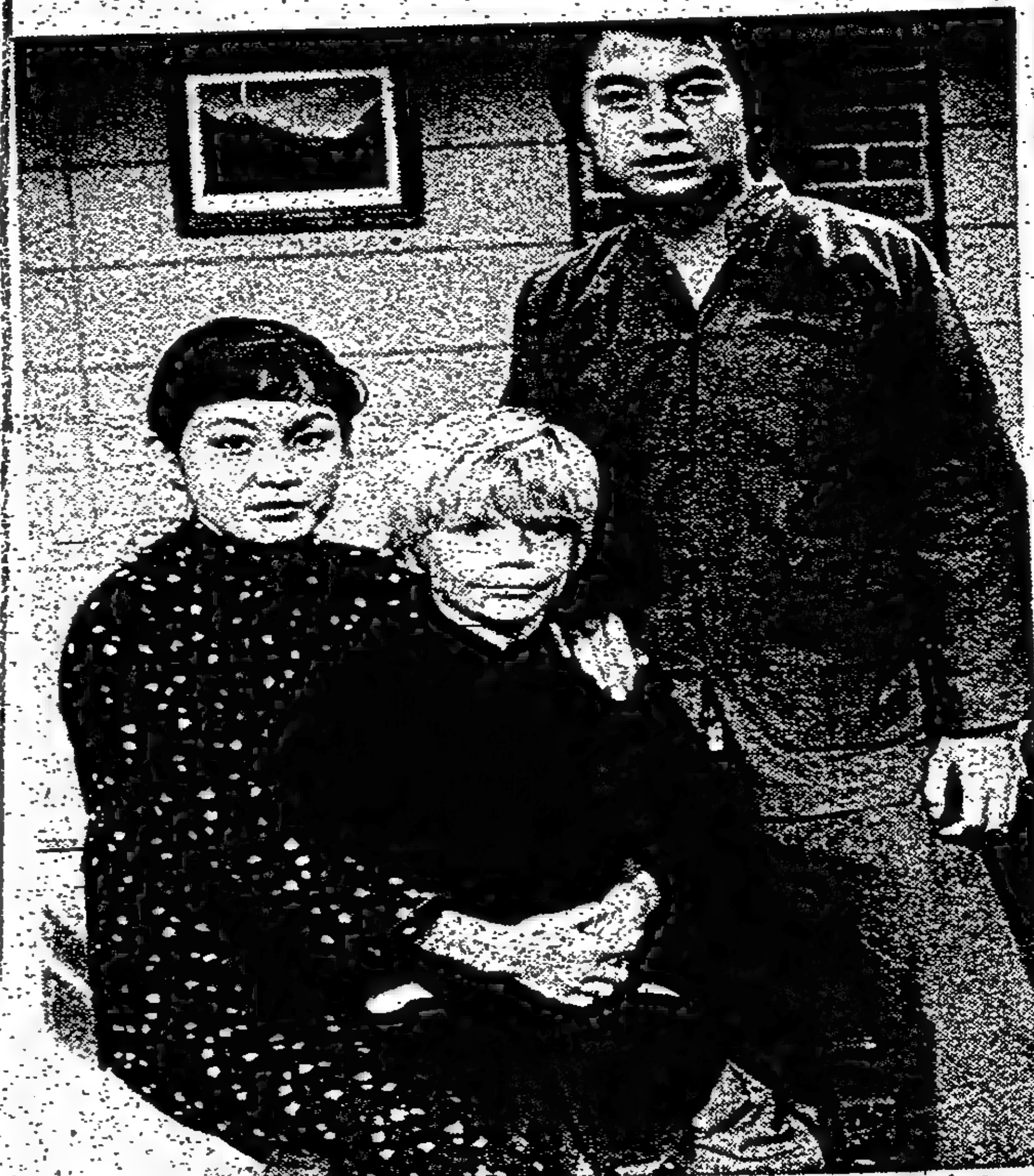
## 騰龍創業30週年紀念有獎問答遊戲

- (1) 騰龍鏡頭廠創立於：  
☐ 1950年 ☐ 1960年 ☐ 1970年
- (2) 騰龍鏡頭廠採用創新光學設計，性能超卓的兩款最新鏡系是：  
☐ SP 超級性能鏡系 ☐ ADAPTALL-2 百搭2型鏡系
- (3) 騰龍全系列鏡頭將於12月17日至21日在港九攝影器材商會主辦之攝影器材展覽中參與展出，地點何在：  
☐ 大會堂低座展覽廳 ☐ 海洋公園  
☐ 伊利莎伯大廈

姓名： 性別： 年齡：  
身份証號碼： 電話：  
地址：

## 李影未婚前有鬼仔 平淡名利為己為人

未婚，而且說未有親密男友，竟然有個兒子，而且還是鬼仔，看來真叫人忍後不禁。  
問李影，那個鬼仔和她怎麼相處。她也不禁笑起來。她說，她那個鬼仔相處得很好，他很頑皮，但單純，更不懂中國人的言語習俗，因為好奇心重，她就用一些他未聽過未見過的事物去哄他，他便乖乖的聽話了。  
「他和大家合得來？」  
「細路仔，有乜嘢合唔來！佢幾好玩架，唔怕生唔怕熟，大家對佢都唔知幾好！只係有人教佢講唔三唔四嘅話，佢自己唔知點解，成日講，難聽死了！」  
她在加拿大遇上熟朋友，談生意，要請她做香港代理，問她簽了合同未，會，她說有興趣，就忙時間難配合，有碍發展，所以有點擔心，她說正在找朋友幫忙。  
不爭名利，不搬是非，替自己想，也替別人着想，這是李影給人的印象，她是平淡的，却是平實的，她沒有突出的新聞，却有許多朋友。（路興）



## 劉雪華驚天動地 幾平死車洗杞然

劉雪華的性格與身型都屬喜愛運動者，事實確也如此，一點不誤。  
籃球、乒乓球、羽毛球、網球、保齡球她都有興趣，成績較佳的是籃球與乒乓球。  
但是，她不會游泳，也不想學。不過，說出來却嚇你一跳，她喜歡滑水，而且成績不錯。  
她怕溺水，却不怕滑水。她的解釋是滑水會浸死，會喝鹹水，滑水就不會死，因為穿上救生衣，跌在水中也不會淹死。  
她還怕撞車，連搭車也有點胆怯。所以常常步行，若距離不遠，她就安步當車。  
但是，她在日本，却表現得非常出色，居然撞大車，嚇傻了導演沈杞然和嚇走了攝影師。  
說起來已今年初的事了，她去日本拍「情劫」的外景，其中有一場戲，是劉雪華撞車的，製片鼓勵她，並且教她，她果然拍拍心肝，練習時成績很好，到了正式拍，她顯得演戲記不了開車，更忘了轉彎，車向直駛，幾乎撞死導演，幸而突然死火，車頭距離沈杞然不到兩尺了。這一「情劫」，幾乎成了導演劫，快了一年了，劉雪華說起來還說驚呢！（詹興）



## 肥仔田變肥佬

有一個時候曾經傳說黎小田對麗視不滿，有可能離開，現在這說法又沉寂了。  
黎小田為什麼有此傳說？他對麗視有什麼不滿？  
他的回答很妙，也可以說是很幽默。  
黎小田說：「你咁樣問，我真唔知點答至好！別人點樣講，只要不損害到我，我是必去理會的。你都知啦，我們這個圈子，最多係水新聞！」  
「你的意思是他們係水？」  
「咁又唔係囉，我對麗視的確有不滿，呢一點，一點不偽！但我對麗視的不滿，還未到要離開咁緊張，其實，我對自己也不滿，對我的作品也不滿，難道我又要離開自己，比如依家，你問我問的咁嘅問題，我對你也不滿，也沒有離開你呀！」他笑了，跟着又說：「我想麗視對我未必滿意，因為我好多次時候都唔照足佢地做，又畀的頭痛嘢佢地嘆，重有，我咁答法，你未必滿意吧？」  
他說的，似乎回答了問題，也可以說未答。因為他說得太廣泛，只是一般性解釋，並未明確回答問題。但他又實在已經回答了，他對麗視某些問題有不滿，却未到要離開這麼嚴重。（詹中）





遊界世尼士狄

Main Street, U.S.A.



說也奇怪，經過一夜甜睡，倦氣全消，可能是狄士尼世界裡面的東西給我興奮的原故，依樣早登車出發了，坐車後我再趁機了，改趁車軌火車沿著湖邊前進，居高臨下，又是從另一個角度來看世界的全景。

列車慢慢地開過去，竟然走進一幢大廈的大堂裡停著，好生納罕，看清楚原來就是狄士尼酒店的大堂，開進去是好讓住在該裏的遊客容易上落。我曾記得，羅省狄士尼樂園毗鄰也有間狄士尼酒店，為了暢遊樂園，我曾在那裏住了兩個晚上，晨早推窗遙望羅省市區，但見烏雲低壓，却原來是空氣污染，比起

狄士尼世界裡，雖然每天都擠進了許多遊人，可是清新確非城市可比，難怪許多遊客為了遊覽狄士尼世界，索性就住在裡面了。

昨天循右行，走馬看花也只不过遊了半個園，可不是嗎，每個參觀點都要排隊入場，可見這地方的吸引力。靠近仙境塔附近，全是兒童世界，包括了小飛俠、米奇老鼠和小世界等，有些入場後乘小艇遊玩，也有些乘飛船凌空，我自問是個公公，但既來了，又那有不湊興的道理，說也奇怪，擠在裏面，飄飄然，大有返老還童的感覺，相差的地方，不過我還沒有像孩子們手

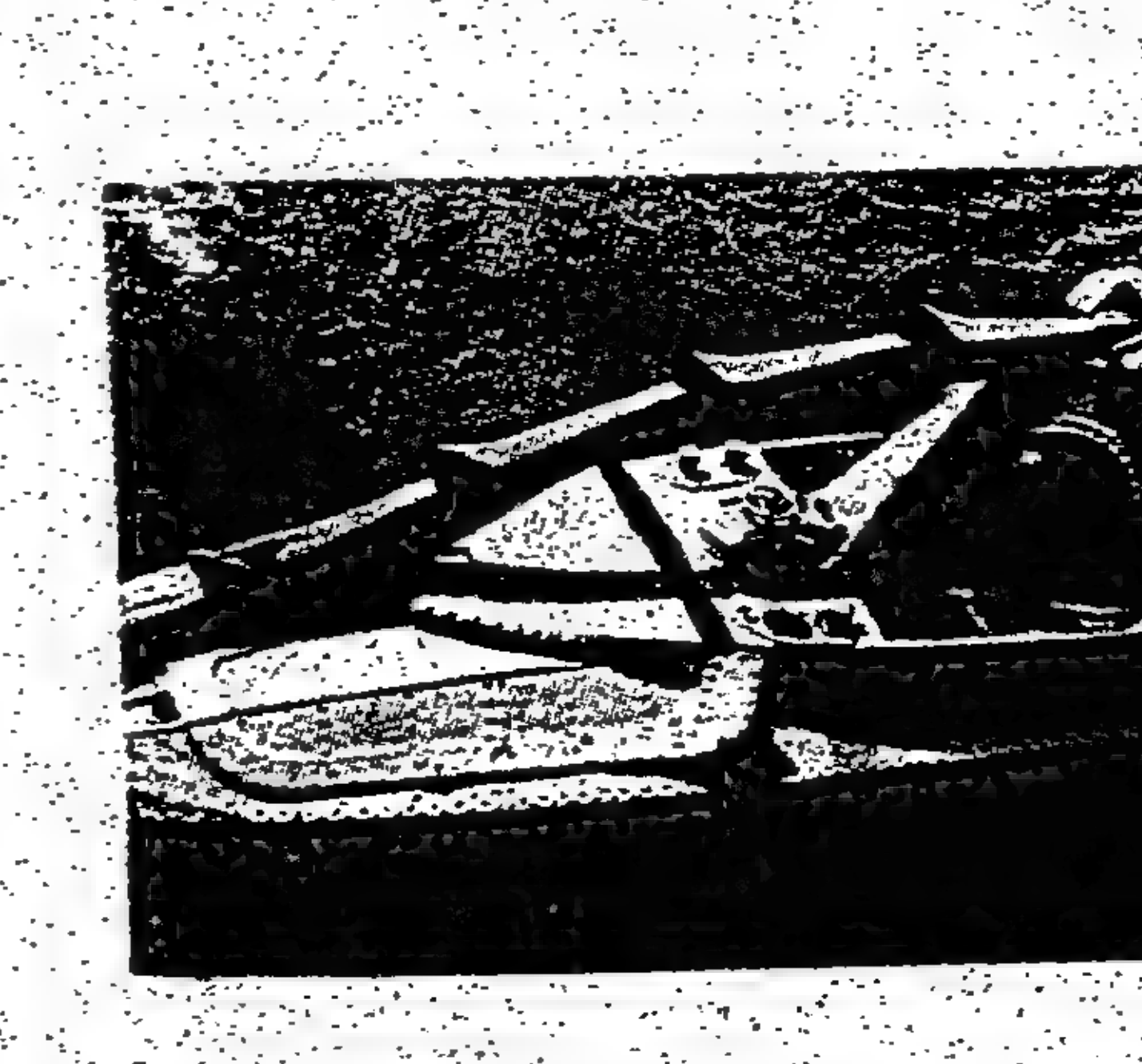
持爆谷，邊走邊吃而已。

林肯紀念館裏的林肯，驟眼看來，活像是個真人扮演，在台上向羣衆演說，眉目表情迫真，不同處只不過是手舞而足未蹈，說穿了是電子控制的傀儡，科學發達，確令人耳目一新。虧我這個土包子，亦誤以為真的是個演員呢。

那邊廂是幢鬼屋，世界上那裏會有鬼，何況還是白晝，不管了，排隊進去罷！氣氛陰森，尖銳叫聲，雖明知是假也毛骨聳然，舞池裡但見青藍的厲鬼，雙雙翻騰起舞，說影非影，能透視的身段，自非血肉之軀。鬼屋裡的通道，全是伸手不見五指，黑暗中只好跟著前行摸索，間中有兩盞油燈，說它像朵鬼火，一點兒不會錯。最後坐上一列小車，座位橫排，面對鏡子，可是不看猶可，自己身後就係有個面孔猙獰的鬼物。不接觸到外面的陽光，我手臂上的疙疸實在沒法平復得來。

鬆過了口氣，循路走到河邊，這裡靠著一艘後面帶個「明車」的汽船，認得，這是早年密西西比河上有名的輪渡。船在河裡轉彎抹角，眼前盡是紅番地帶，村落上土人作活，或坐或立，春米織布，有些還在料理馬兒，告訴你，這些紅番也是電腦控制的假人。

不夠癮，改乘小汽艇到原始森林去聊，狄士尼世界的左邊，全是樹林蔭天的沼澤地帶，據所知，全都是人工建成，足見工程浩大，同時也化盡不少心血，說是原始森林，自然不少毒蛇猛獸，大象好像要開玩笑，見船來了，便轉過頭來朝我們噴水，幸虧舵手沒有駛近，否則難免衣物盡濕。正在全神注意大象的當兒，冷不提防船邊水底裡鑽出一條兇猛的鱷魚，張開血盆大口，正想擇人而噬，「啊！不止一條啊！」一個女遊客在驚叫，對了，草叢裡有的是。要不是舵手眼快，拔槍射擊，鱷魚怎會乖乖的縮回水裡去。但，這都是一幕製造氣氛的噱頭，大象鱷魚都是假的，只要小汽艇觸及電眼，它們便會自動演出了。



，難得今天有機會一探他的巢穴，在一棵老樹上結巢，一層層地廳房齊全，倒覺別緻，爭奈攀上去的木梯很窄，遊人亦擠，慢慢地把我累得滿頭大汗，事後覺得不如在下面仰望作罷。

電影上有過不少描述加勒比海盜的故事，這回却身歷其境，甚至連當年他們的藏寶洞也巡視一番，自以為作歷史來看，怎料到場裡却炮火連天，把我嚇壞了。不是有這樣的刺激，又怎會百遊不厭呢。

雖然兩天遊覽還覺意有未盡，可是臨出門時，才發現告示牌寫明每晚放煙花的節目，算了罷！等我再來時，決意在狄士尼酒店裡，好看個透澈。

香港藝術中心主辦

彼埃福尼爾大提琴演奏會

香港藝術中心將於十二月三十日晚八時假大會堂音樂廳主辦當代大提琴大師彼埃福尼爾大提琴演奏會，由法國鋼琴家夢妮德律伴奏。演奏會得法國國家巴黎銀行贊助。

彼埃福尼爾為卓越非凡的大提琴大師，最近到紐約演奏，紐約時報譽之為「大提琴家中的詩人濟慈」。

福尼爾一九〇六年於巴黎出生，畢業於巴黎音樂學院。他的演奏生涯超過五十年，初次演奏時是一九二五年，然後從一九三六年開始經常在歐洲各地巡迴演奏。他在北美演奏過二十次，南美六次，日本六次，南非七次，新西蘭兩次，蘇聯三次。

福尼爾曾獲法國、比利時、盧森堡等政府頒授勳銜，並獲選為倫敦皇家音樂學院榮譽會員。

福尼爾灌錄了無數唱片，在歐洲及北美獲得極高評價。他與魯賓斯坦、舒寧合作為 RCA 勝利公司灌錄了布拉姆斯、舒曼、舒伯特的三重奏，獲得一九七五年格萊美大獎。他還灌錄了巴赫、貝多芬、布拉姆斯的全部大提琴作品。跟他合作過的著名指揮家有卡拉揚、華爾特、寇貝里克、些爾等人。他的獨奏唱片，如巴赫無伴奏組曲，均獲一致好評。



一代歌壇巨星 TONY BENNETT

東尼·班納

首次來港演唱

深受法蘭仙納杜拉、萊地嘉蘭、差利卓別靈、馬龍白蘭杜及彼得奧圖等超級巨星欣賞愛戴，崛起於五十年代，堪稱為明星中的明星之東尼·班納（TONY BENNETT），在著名演唱會策劃人 FRANK BLAINE 力邀下，已答允於一月六日專程來港，假九龍大專會堂舉行兩場個人演唱會。

因「I LEFT MY HEART IN SAN FRANCISCO」一曲聲名大噪，同時使三藩市更添幾許浪漫溫馨的東尼·班納（目前三藩市一個臨舊金山灣的山崗，均以東尼·班納為名，以資紀念）。是意裔美國人，現年五十三歲，是五十年代最偉大的歌壇巨星之一。但一如東尼本人的一貫信念一樣：「世界上只有好歌與壞歌之分，沒有流行曲與過時歌曲之別。」所以，儘管目前世界歌壇千變萬化，日新月異，但東尼的歌，例如「I WANNA BE AROUND TO PICK UP THE PIECES」，「RAGS TO RICHES」，「THE SHADOW OF YOUR SMILE」

「四」等仍然深深印在萬千歌迷心坎裏，讓人感動，回味再三。

好的調子，能惹人傾聽，好的歌詞，能深入人的腦海；但只有好的歌者才能將作曲人的原意演繹，使歌曲牽動聽眾內心感情。東尼班納，這位愛唱情歌和抒情曲的歌壇家，就是位天生的好演繹人，憑着他得天獨厚的嗓子，能將歌曲的至高境界發揮得淋漓盡致，扣動人心。

，便經常在多倫多、拉斯維加斯、芝加哥及倫敦等地展覽，其作品每張最高曾賣得美金壹萬多元。此外，他又是一位極重視健康和精神生活的人，待人謙厚，熱心公益，極尊重別人。

東尼·班納的三十多年歌唱生涯中，共灌錄過八百多首名曲，超過九十張長壽唱片，舉行過無數次演唱會。他的唱片，自發行以來，銷路從未中斷過，而演唱會亦佔據了他一年中四十二個星期以上。今趟首次東渡而來，亦只挑選香港及馬尼拉兩地作公開演唱，而且於短期內絕不可能重臨，因此，本地之新舊樂迷，可謂耳福不淺了。

許多當代作曲家為福尼爾作品，把作品獻給他。他的演奏被認為是「使人在理性和感性上都獲得難忘的音樂經驗」。福尼爾亦在巴黎音樂學院任教。他的技藝代表了當今難以聽到的典雅傳統。

鋼琴家夢妮德律除了在世界各地演出外，曾多次與香港管弦樂團合作演出。本年初曾在藝術中心首次在香港演出梅湘之「為時之窮盡」。夢妮德律在巴黎高等音樂學院畢業，曾得過鋼琴演奏首獎及室樂大獎。她與多位著名演奏家合作過。最近她曾與福尼爾在墨西哥市演

此外，東尼更是位百分之百的歌唱藝術家，有歌者應有的感性與執著。他堅信好歌沒有時空限制，絕對經得起時空考驗。所以，他肯唱詞好、調好以及他能了解的歌；而絕不遷就市場。他演唱的時候，沒有過多的樂器，更無伴唱樂隊或舞蹈藝員陪襯助慶；有時甚至只用鋼琴，讓遼闊的嗓子在演唱廳中迴盪沉醉。

又東尼除了歌聲響徹世界各國外，他在繪畫方面亦有相當的成就，這位曾在藝術學院攻讀的畫星，自從一九七七年，在三藩市的第一次個人畫展成功後

鋼琴家夢妮德律除了在世界各地演出外，曾多次與香港管弦樂團合作演出。本年初曾在藝術中心首次在香港演出梅湘之「為時之窮盡」。夢妮德律在巴黎高等音樂學院畢業，曾得過鋼琴演奏首獎及室樂大獎。她與多位著名演奏家合作過。最近她曾與福尼爾在墨西哥市演

鋼琴家夢妮德律除了在世界各地演出外，曾多次與香港管弦樂團合作演出。本年初曾在藝術中心首次在香港演出梅湘之「為時之窮盡」。夢妮德律在巴黎高等音樂學院畢業，曾得過鋼琴演奏首獎及室樂大獎。她與多位著名演奏家合作過。最近她曾與福尼爾在墨西哥市演

鋼琴家夢妮德律除了在世界各地演出外，曾多次與香港管弦樂團合作演出。本年初曾在藝術中心首次在香港演出梅湘之「為時之窮盡」。夢妮德律在巴黎高等音樂學院畢業，曾得過鋼琴演奏首獎及室樂大獎。她與多位著名演奏家合作過。最近她曾與福尼爾在墨西哥市演

鋼琴家夢妮德律除了在世界各地演出外，曾多次與香港管弦樂團合作演出。本年初曾在藝術中心首次在香港演出梅湘之「為時之窮盡」。夢妮德律在巴黎高等音樂學院畢業，曾得過鋼琴演奏首獎及室樂大獎。她與多位著名演奏家合作過。最近她曾與福尼爾在墨西哥市演

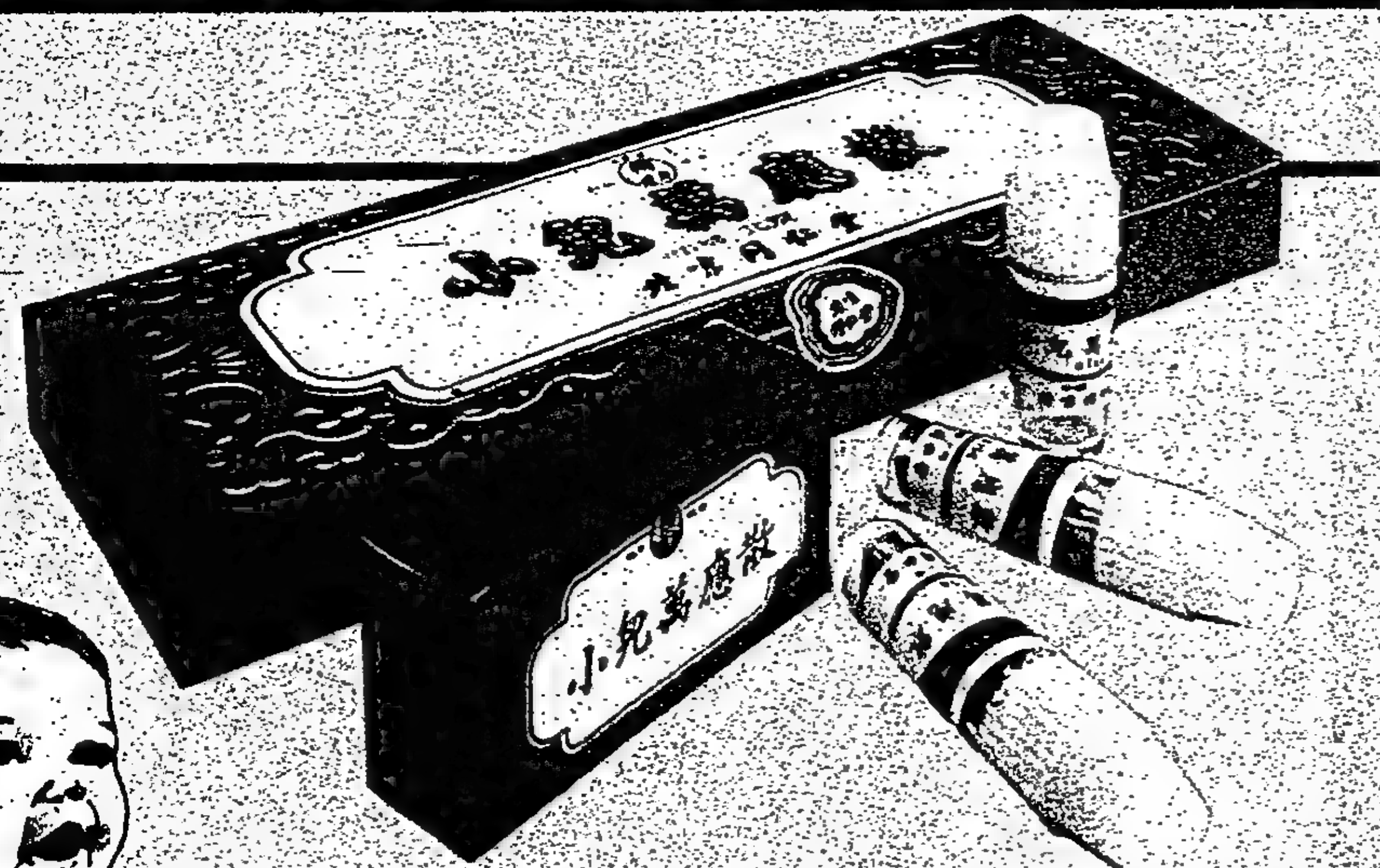


# 我若莫知子



註冊商標

北京同仁堂



## 小兒萬應散

純中藥煉製

功能清熱散風，鎮驚消食化痰。

用于小兒內熱、停食停乳、面赤身燒、目赤多淚、痰多氣促、夜啼嘔吐、尿赤便燥、驚風抽搐。

初生小兒一次半瓶，六個月以上者一次半瓶，周歲以上者一次一瓶。

經銷處：泉昌有限公司

香港永樂西街154號

電話：5-446117（四線）



中國戲曲電影欣賞（京劇、粵劇、豫劇）

香港藝術中心與南方影業公司合辦

一月一日（星期四）  
下午二時半「羣英會」  
晚上七時半「秦香蓮」

一月二日（星期五）  
晚上七時半「望江亭」  
晚上九時半「十五貫」

一月三日（星期六）  
下午二時半「七品芝麻官」  
晚上七時半「關漢卿」

壽臣劇院  
票價：八元（藝術中心會員九折優待）

一月四日（星期日）  
中國戲劇及樂器演奏  
協韻音樂話劇研究社  
晚上八時 演奏廳  
票價：五元、十元

節目包括揚琴、二胡、古箏、柳琴獨奏、合奏及話劇「心理學家」。

一月十日（星期六）  
區賢敏鋼琴演奏會  
晚上八時 壽臣劇院  
票價：十元、十五元

節目：D大調奏鳴曲作品第十首  
莊嚴變奏曲作品54  
煙火  
鋼琴奏鳴曲作品26

一月十一日（星期日）  
德國歌曲之夜  
香港藝術中心主辦  
陳愛堅，女高音  
劉森坪，男高音  
莫錫珊，女低音

阮品強，男中音  
黃健鈴，鋼琴  
潘德，鋼琴

節目：  
布拉姆斯愛情圓舞曲，飄曳如旋律  
教堂院子，甜美的夢鄉  
盼望，獵人，綠色的愛情  
孟德爾遜：驢歌，問好，泛舟，秋

舒麗嘉，第一朵紫羅蘭，花東  
舒伯特：春之歌，日落，戀思之子  
活動千斤二胡，改良揚琴及古箏演奏會

一月十二日（星期一）  
鍾正光、陳其湛、蔡雅絲  
香港藝術中心主辦  
晚上八時 壽臣劇院  
票價：五元（學生）、十元、十五元（藝術中心會員九折優待）

節目：揚琴獨奏：慶豐年（趙玉齋，張鏗改編），霍拉舞曲（羅馬尼亞樂曲），土耳其進行曲（莫札特曲）等。

二胡獨奏：都江堰之歌（鍾正光曲），幽思（賀綠汀曲），光明行（劉天華），古箏獨奏：寒鴉戲水、紅旗渠、水到俺村等。

高胡，揚琴，琴：康定情歌，雲雀

三重奏（羅馬尼亞樂曲）等。

一月十三日（星期二）  
世界民歌演唱會  
聯合音樂院主辦  
晚上八時 壽臣劇院  
票價：五元、七元、十元。

一月二十日（星期二）  
樊小穎鋼琴演奏會  
香港藝術中心與法國文化協會合辦  
法國總領事館協辦  
晚上八時 壽臣劇院

票價：二十元、十五元、十元、五元（學生）。（藝術中心及法國文化協會會員九折優待）

節目：巴托克：羅馬尼亞民間舞曲  
普羅哥菲耶夫：鋼琴作品編號75（選自芭蕾舞劇「羅密歐與朱麗葉」）  
拉威爾：「庫普蘭的墳墓」  
巴托克：組曲，「作品14」  
梅湘：序曲——夢境難尋、風中憶思  
李斯特：威尼期斯那波利

一月廿二日（星期四）、廿三日（星期五）  
現代民歌演唱會  
鄧惠欣及蔡美瑛

## 區敏賢鋼琴獨奏會



鋼琴伴奏：鍾永康  
特別客串：夏妙然及黃氏姊妹合唱團  
香港藝術中心主辦  
節目包括香港作曲家之作品  
晚上八時 演奏廳  
票價：八元（中心會員九折）  
一月廿三日（星期五）廿四日（星期六）  
「約瑟與彩衣」、「金河之王」——通俗歌劇及「金河之王」。  
聖士提反女校及聖士提反女校小學。  
票價：二十元、十五元、十元、五元（學生）。

最近新從加拿大大學畢業之年青鋼琴家區敏賢小姐，將於一九八一年一月十日（星期六）晚上八時，假座香港藝術中心壽臣劇院舉行個人鋼琴演奏會，門票分十元及十五元，在藝術中心票房出售。

區敏賢小姐生於香港，六歲開始學習鋼琴，曾先後跟隨依和修女、黃潔秀珊女士及高爾地教授等學習。區小姐一九七三年畢業於本港瑪利諾中學後，隨即赴加拿大深造琴藝。她在維多利亞音樂學院跟隨羅賓活博士研習，亦曾參與國際馳名的沙博教授之高級深造班。在學習期間並任教於音樂院中。一九七七年區小姐前往多倫多大學接受柏遜士普露夫人的指導。於一九八〇年畢業，獲高級藝術演奏文憑。

過去數年間，區小姐在國外常參加公開及個人及室樂演奏會，亦曾在電視演出。她先後在多項公開鋼琴比賽中贏得獎狀及獎金，亦曾在一九六七年獲得全加拿大公開音樂比賽決賽權。此次演奏鋼琴節目包括貝多芬D大調奏鳴曲，孟德爾遜莊嚴變奏曲，德彪西之煙火序曲，巴伯爾之鋼琴奏鳴曲，作品第二十六號等。





(二)第二天，媽媽和珊珊上超級市場的時候，她買了一大罐老虎愛吃的食物回家，準備下次老虎來作客的時候用來招待牠。



(一)在餐室裡，他們享受了最美味豐富的晚餐，珊珊最喜歡和爸爸媽媽一起到餐廳去吃飯的，因為那會用去爸爸很多錢。



(四)老虎終究沒有再出現了，也許牠已經回到森林去。珊珊想念牠，牠當然也會想起珊珊，或許有一天，牠會再來珊珊的家裡作客。

(全文完)



(三)可是老虎一連幾天都沒有來，珊珊多麼希望能和老虎在一起玩，一起喝果汁呢！



## ● 養眼潮流 快樂逍遙

### 十二星座本週運程推算

水晶球



#### 白羊座

3月21日—4月20日

你必須隨時預備有意外發生的事情發生，本星期主要工作的人，不宜假手於人。切勿自作聰明，否則容易鬧禍。你有敏銳的直覺，令同儕欽佩。小心言詞，勿胡亂批評別人。選擇戀愛對象要睜開眼睛，以免日後後悔。



#### 金牛座

4月21日—5月21日

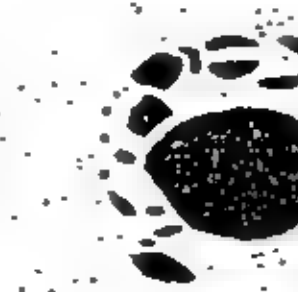
遠方事項宜特別關注。陌生環境較為有利，初相識的人對你的印象頗佳，不要低估自己，事實上你的潛質優厚，繼續努力吧！跟同伴爭執是不智的行動，你必須克制個人的情緒。本週於幕後工作的人，成績甚佳。



#### 雙子座

5月22日—6月21日

宜繼續注意金錢上的問題，這都是聖誕節消費過多的後果。本週不宜賭博，否則損失更大。也許你有急進的傾向，這是不利的，應把腳步放慢一點。家庭事件不宜動怒，心平氣和才是上策。創作性項目會有轉機。



#### 巨蟹座

6月22日—7月23日

家人似乎不停地製造麻煩，令你大傷腦筋。本週宜特別小心言行，對別人的舉動避免參加意見。團體的投資將會帶來額外的錢財，但不要傾向揮霍；自己動手修理居室較合理。這是你所能辦到的且合乎經濟原則。



#### 獅子座

7月24日—8月23日

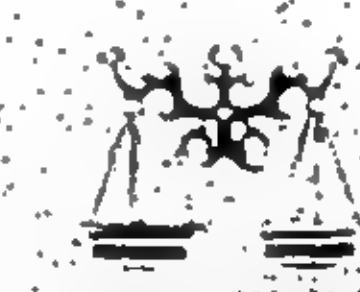
雖然曾與共事的人發生磨擦，但情況並不嚴重，本週將會有所改善的。不要放過學習的機會，一些比你年輕的人，也許成為你的榜樣。家庭的問題還未平息，你相信用較長的時間去深入了解。宜養成早睡早起的習慣。



#### 處女座

8月24日—9月23日

節省金錢於你有益，事實上聖誕節的消費過多了。也許當你需要搬手的時候，同事表現不合作，且有偏激的情緒，你有單獨行動的必要。健康的毛病不容忽視，宜馬上往見醫生。週末不妨與家人商討修繕居室計劃。



#### 天秤座

9月24日—10月23日

本週所遇的壓力略減，雖然家人的反對仍在，你必須盡量克制個人的情緒。一位訪客可能帶來令人興奮的消息。喜歡賭博的人，這段日子不宜投注。健康有問題的人，將會日漸好轉。稍後你的夢想會有實現的可能。



#### 天蠍座

10月24日—11月22日

情況略有改善，宜與遠方人物接觸。秘密的安排必須小心，不要輕易作出承諾，涉及名譽的事情更要留神。家居情況會引起嚴重的問題，不宜疏忽大意週末適宜進行佈置的項目；你的潛質優厚，有機會發揮所長。



#### 人馬座

11月23日—12月21日

你將會獲得別人的讚賞，這是近日努力的成果。本週不宜作金錢上的投資，否則損失慘重。簽署文件必須細閱，切勿衝動行事。某人的幫助，不要忘記道謝。社交活動帶來歡樂氣氛，但不宜過度，否則會樂極生悲。



#### 山羊座

12月22日—1月20日

週初大利簽署合約，特別適合作見證人。能夠單獨處事的人，未來的進度定會更大。金錢上的項目不宜冒險，更不宜參加賭博。新的提議宜與家庭長者商量，勿自作主張。心中要說的話，不妨直講，不必戰戰兢兢。



#### 水瓶座

1月21日—2月19日

你感到有自主的能力，未來充滿着希望，上可十分賞識你，可能有升職的機會。本週不適宜作長途旅行，無法避免的人，宜小心行囊。駕駛車輛的人，不宜匆忙趕時間，檢查汽車零件為上。與同伴的關係必須改善。

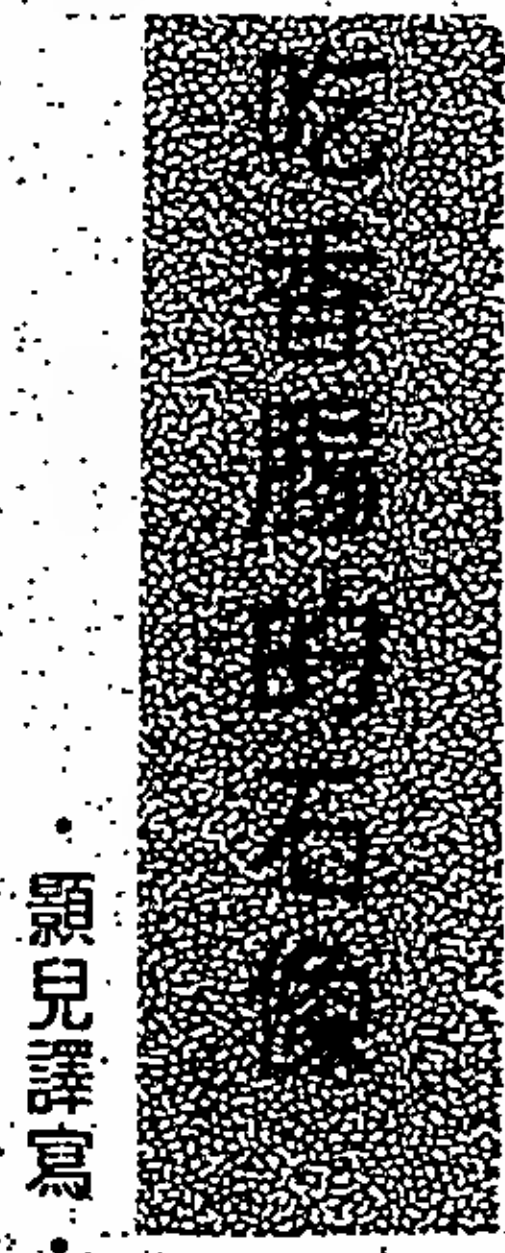


#### 雙魚座

2月20日—3月20日

去年未辦妥的項目切勿拖延，宜馬上作圓滿結束。久違的親友，最好找機會向他們問安。週中你的情緒低落，可能與某人失信有關。要求自主的人並無不妥，這不過是能夠獨立的表现。遠方的項目要耐心等待為上。





· 顯兒譯寫 ·

馬田住在一個市鎮上，在市鎮的廣場，有一個噴水池，人們都稱它是幸運的噴泉，他們相信，當你許了一個願後，只要把一枚錢幣投進泉裡，它便會給你帶來幸運。由於許願的人不少，因此，池底積存的錢幣自然很多。

在池的正中，立着一個高高的石像，他全身穿上軍裝，樣子很是威武。一天，馬田來到噴泉邊，望着池底各式各樣的錢幣。忽然，他聽到了一聲輕嘆：「那一定是很好的香腸！」馬田四面望了望，廣場上沒有其他人，是誰在說話？他抬頭望了望石像，竟然發現石像在開口說話：「對面的那間商店，出售最好的香腸。」馬田望過去，果然看見了那間掛滿了香腸的商店。

「小孩子，」石像說，「在池中取出錢幣，然後到那間商店替我買那條紅色的長香腸。」



聽了石像的話，馬田很是驚訝，但他還是照着吩咐去做，替石像買回了一條長長的紅香腸，把他放在石像的手上，說也奇怪，石像的手竟會提起來，把香腸放進了口中，還對馬田說：「味道好得很，請你再替我去買一條回來。」

馬田照着石像的話去做，當他剛俯身去取錢幣的時候，一隻大手把他捉住了，他抬頭一看，站在他身旁的，是大個子警察。不管馬田怎樣解釋，都無法使警察相信他取水池中的錢幣，是石像叫他這樣做的，他很不快樂，幸好他想到了一個好辦法。

那天傍晚的時候，馬田把一條香腸放到了石像的手上，他和警察卻站在廣場的一角等待着。石像一直沒有動靜，直到天色漸暗，石像突然舉起手，把香腸吃了，把警察看得呆了，他這樣才相信馬田不是存心偷取水池中的錢幣。

第二天，警察、馬田，還有警察局長都來到了石像旁邊，警察局長說：「以後，馬田接受了一個責任，就是按時為石像買香腸。他接受了這份差使，覺得非常光榮。」

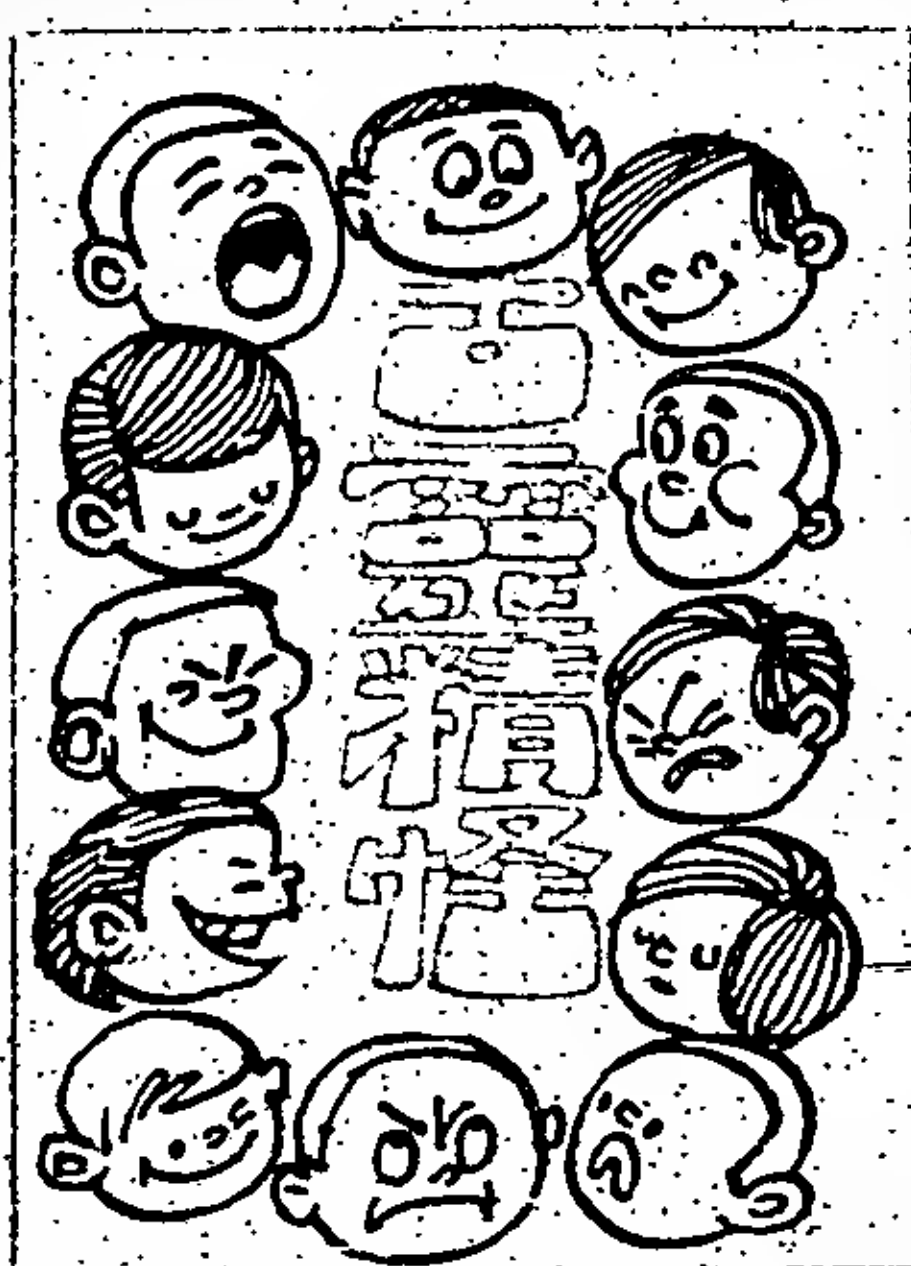


石像先生，你不能叫馬田取去池中的錢幣去買香腸，因為那些錢幣不是屬於你私人的。」

「我感到抱歉！」石像竟開口說話，「但我實在很餓，我站在這裡已經幾百年了，但卻從來沒有人想到我也需要吃東西的。」

馬田很為石像難過。他突然想起了一個辦法，他說：「我們用市鎮的公款，為石像買香腸吧，他是屬於我們市鎮的。」

「對，這提議很好。」警察局長說。



新年三願

大怪主持：新年三願？少唔少的呀？好似我咁，又想考第一，又想可以唔駛讀書讀得咁辛苦，又想多好多好嘢食，又想玩得好好開心，又想身體好，又想玩具多，又想……數落去成盤咁多，三個願望咁少，唔講好過講啦？

（貪心怪）（大怪按：貪心怪，你聽過「貪」字變作「貪」呢句話未？到時你要改名為貪心怪喇！）

（何妙）（大怪按：你真係一個唔懂得深思熟慮之人。無端端就浪費咗三個寶貴願望。第一個願望，話都有咁易，因為我向來就貪心，話都有時好忠厚添。第二個願望，雖然話難實現的，但既使實現咗都未必好，如果達投必登，登登下就麻木晒，有稿登出都覺得好閒之事。須知物以罕為貴。第三個願望，就晒氣！就算有得俾咩咩多，而家車費咁貴正一得不償失，可能要貼埋車錢都似。）

（大怪話：新年三願，就等你，以為你嘅願望實現咗，開心下啦，所以唔按嘞。）

（大怪話：新年三願，就等你，以為你嘅願望實現咗，開心下啦，所以唔按嘞。）

我只要一個願望就夠啦。我好想大怪開番個怪友聯誼會，大家聯絡下感情，見見面，唔知得唔得？（德仔）（大怪按：梗係唔得啦？大怪我向來不以真面目示人到時唔通由你德仔出面主持咩？而且我地古靈精怪，名氣咁威，開會梗有好多多人參加，到時邊有咁大個地方招呼呀？至於話上茶樓餐廳開會，就係個想字，我同你個荷包都係乾巴巴。不會盡埋心水，紙上聯絡啦。）

（大怪按：你嘅願望好易實現，請你閉上眼，只想遙遙跑車，遙遙跑車，遙遙跑車……遙遙……跑車……跑車……跑車……）

（大怪按：你嘅願望好易實現，請你閉上眼，只想遙遙跑車，遙遙跑車，遙遙跑車……遙遙……跑車……跑車……跑車……）

（大怪按：你嘅願望好易實現，請你閉上眼，只想遙遙跑車，遙遙跑車，遙遙跑車……遙遙……跑車……跑車……跑車……）

（大怪按：你嘅願望好易實現，請你閉上眼，只想遙遙跑車，遙遙跑車，遙遙跑車……遙遙……跑車……跑車……跑車……）



小書廊



投稿小畫廊須知
1. 來稿請用黑白稿，便於製版，請勿用鉛筆。
2. 大小尺寸以十厘米闊，十二厘米長為合（10cm x 12cm）；畫稿上請寫上姓名及學校。
3. 來稿請寄香港荷李活道106-116號華僑日報兒童週刊小畫廊收即可。
Pui Size 友：關於投稿問題，請看投稿須知，並謝謝來信。
31





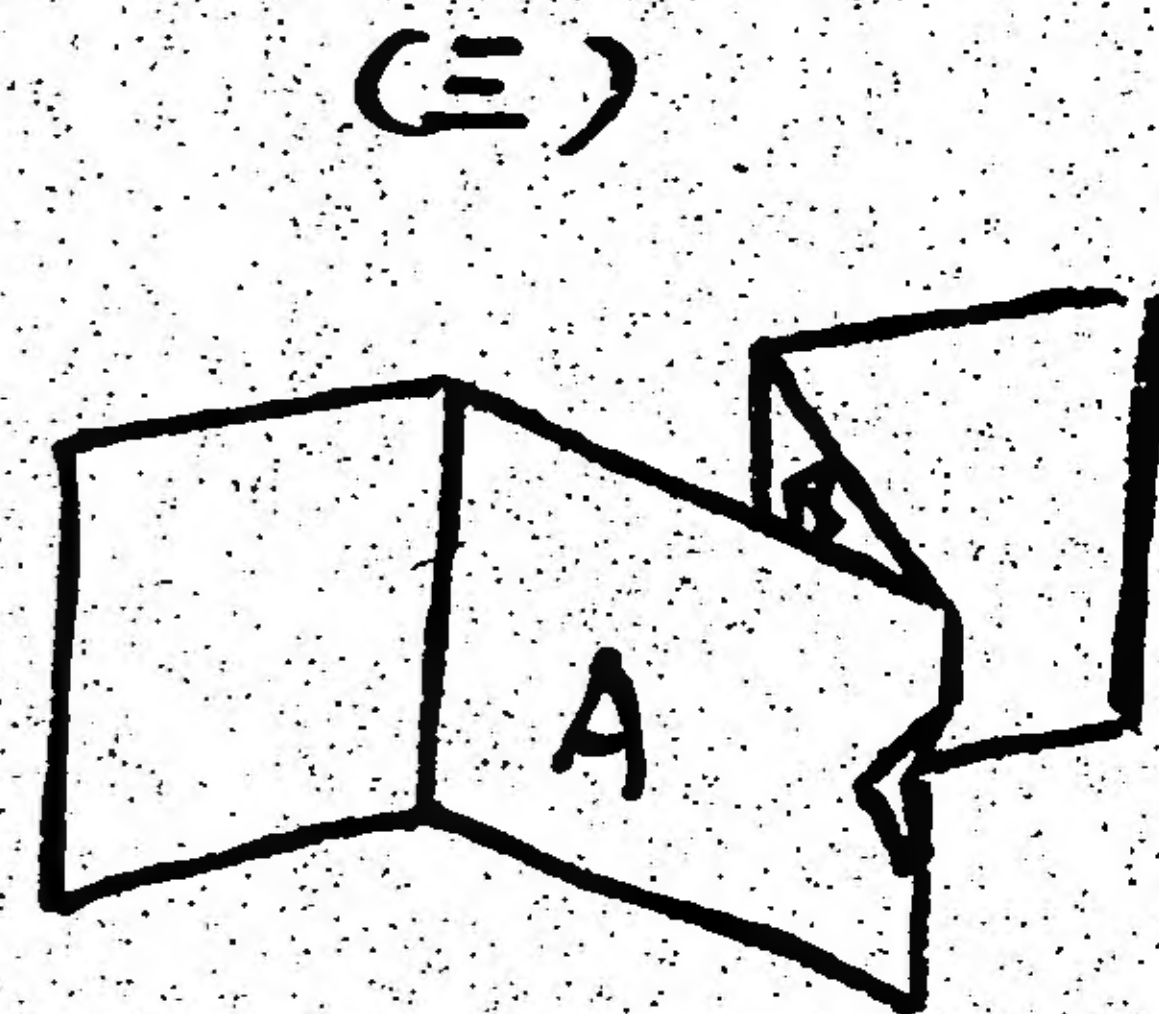
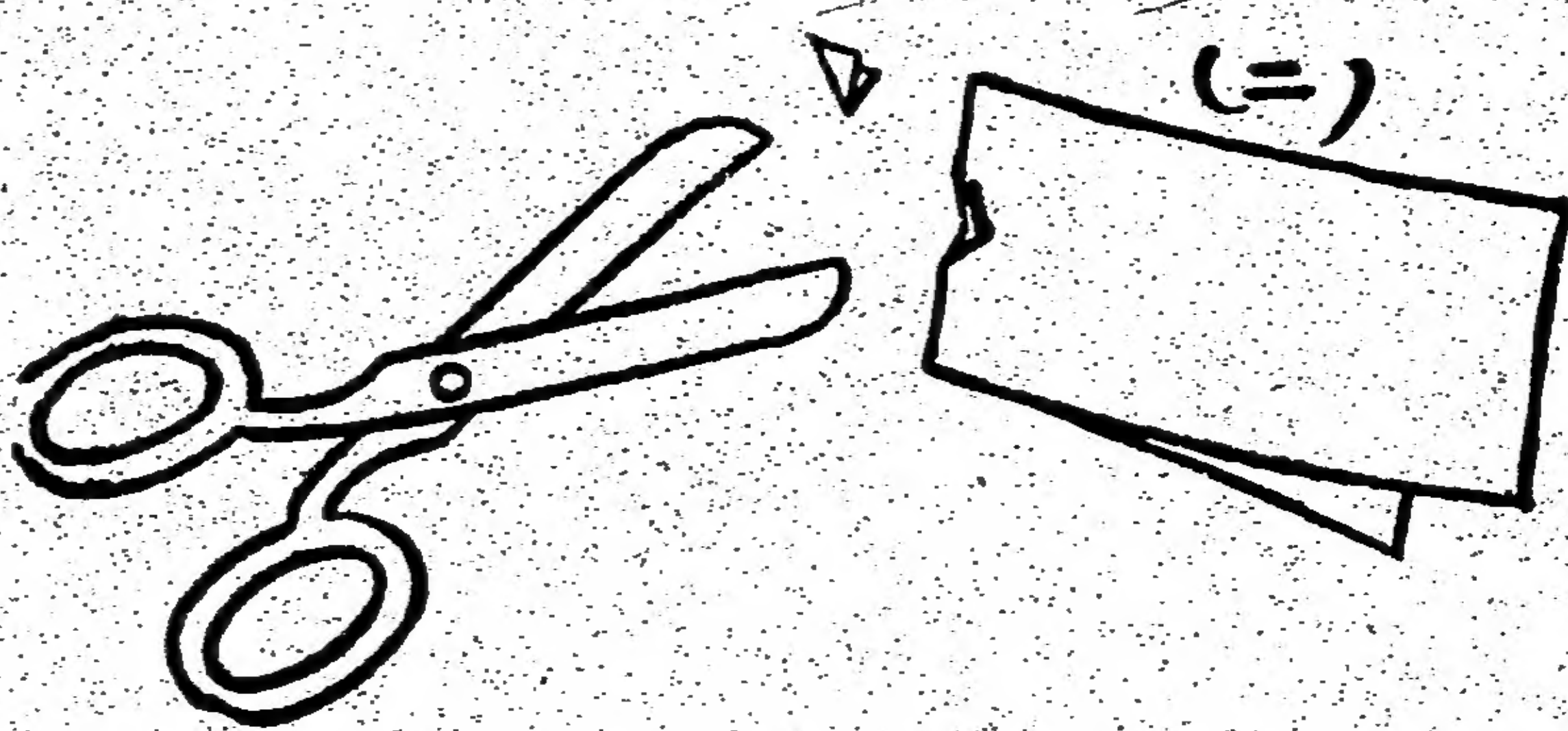
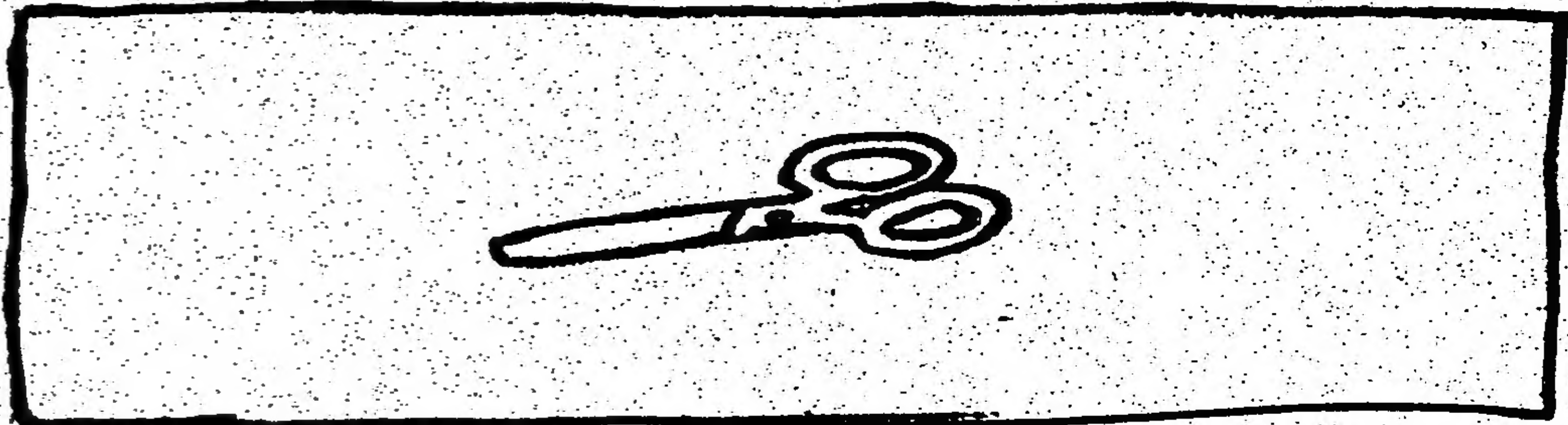
現在是聖誕及新年假期，趁着假期，教你們一個小玩意，又簡單，又好玩。

你需要的材料只是一張紙，一把剪刀就夠了。

做法：

- ①按圖（一）剪下一長形的紙；
  - ②把長形紙對摺，在摺的地方剪一三角形的孔，大小如小指尖；
  - ③把它摺成圖（三）的樣子；
  - ④放在口邊用氣吹，同時用手把A及與它相對的另一面稍向內壓，那麼，你便會發出响聲，聲音聽來很响亮。
- 希望你們玩得痛快，假期過得痛快，同時並在這恭祝各位新年快樂，學業進步。

·狄克·



上文提要：木偶不聽蟋蟀的勸告，要跟跛脚狐狸和瞎眼貓去種金，誰知在夜裡遇到了強盜，經歷了不少驚險，木偶總算從他們手上掙脫，他拚命地逃，但強盜在後面緊追……

### 木偶奇遇記

天漸漸地在亮了，他們還是追趕着他。忽然間，匹諾曹發見一條深而闊的溝，滿是深褐色污水的溝，橫在他前去

的路上。他將怎樣辦呢？「一！二！三！——」木偶喊了後，便拚命一躍，跳到對面去了。兩個刺客也各自一跳，但是——

「噢！噢！噢！……」他們都跌入溝水最中央的地方去了。匹諾曹聽見他們也在跳，並且有濺水花的聲音，便笑着高聲喊道：「這是你們很好的沐浴，刺客先生。」

說了，他再繼續跑路。他以為他們總都淹死了；但是回轉身來一看，他們仍舊和從前一樣的在追趕，水珠從他們的身上滴下來，好像是兩隻有洞的竹籃。木偶見了這情形後，便沒有勇氣再跑，覺得不再希望了，便想躺在地上，讓他們去捉住。但他轉眼向四周一望，看見遠遠裏幽暗的樹林中，有一所潔白如雪的房子。



「在這屋子裏一個人也沒有。他們都死了。」

「那麼，只要請你替我開一開門。」

「我也是死的。」

「死的？那麼你在窗邊做什麼？」

「我正在等棺車來載我去。」

她說這話後，立刻不見了，窗子也便關閉了。

「喔！美麗的青髮的孩子，」匹諾曹喊，「看上帝面上，請你開一開大門！救救一個可憐的孩子給刺……」

但是他不能說完這句話，因為他自己的衣領已經給人抓住了，同時他聽見兩可怕的聲音在喝：「

「你不能再從我們這裏逃走了！」

木偶覺得死已臨迫在他的眼前了，他全身顫抖着，兩隻木腳的接連處軋軋地作響，藏在舌頭底下的金洋也在叮叮噹噹發聲了。

「現在，」刺客命令他，「張開你

的嘴巴來！張呢不張？呵！沒有回答？吐出來給我們：現在我們要強迫你張了！……」

他們取出兩柄長刀來，有雞刀這樣的鋒利，嗤嗤，嗤嗤……他們在他的背上截了兩刀。

但是那木偶幸虧他是用極堅硬的木頭做的，他身體沒有傷害，那刀反而斷成好幾段，刺客們丟了手裏握着的斷刀，面對面看着。

「我知道了，」其中的一個說，「他必須吊掛的！讓我們吊他起來罷！」

「讓我們吊他起來罷！另一個說。」

不多幾分鐘的時候，他們把他的兩隻手反縛在背後，在他喉頭套一個活結，吊掛在一棵叫大橡樹的枝頭。

於是他們坐在草地上，等待他最後的掙扎。但是過了三個鐘頭，木偶的眼睛仍舊張着，嘴巴仍舊閉着，他抵抗得更其厲害了。

後來，他們等得厭煩了，向他開笑道：「明天會。我們希望我們回來的時候，你已經死了，而你的嘴大大地張着。」

他們說了便走開了。

其時有一陣很猛烈的北風正在狂吼，把掛着的可憐木偶從這邊送到那邊，使他接連着搖蕩，彷彿你們上課時候正在搖動的鈴珠。因了這樣的搖蕩，害他抖得很厲害，而那個活結也因此更其收緊，他差不多連呼吸都窒息住了。

他的眼睛漸漸地睜開了，他雖則覺得死期已近，但他仍舊希望有一位善心的仁人來救他。他等着等着，然而沒有人來，絕對的沒有人來，於是他記起他可憐的父親，想到自己將要死了……

他不禁斷斷續續地說道：「

「啊……爸爸……爸爸……」

只要……你在這裏……就得了！」

他的呼吸已經非常微弱，不能使他再說什麼話了。他閉着雙眼，張着嘴巴，伸直着腿，大大地震抖一下，於是便麻木了，一點都不知道了。

（十三）

（未完）

33









# 筆筆飄香

玫瑰

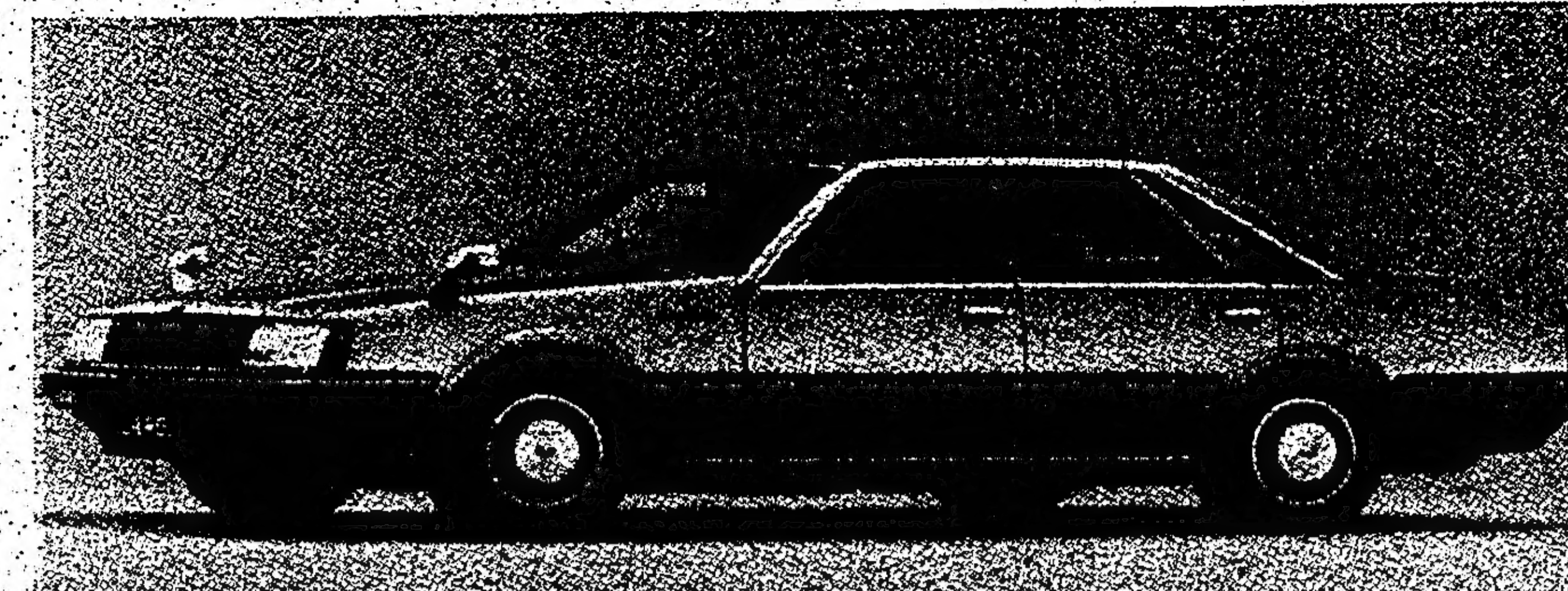
## 斑馬牌螢香原子筆 有十二種花果香味



現在您祇要用斑馬牌新出品的螢香原子筆寫字，筆筆都有鮮花或鮮果的香味，增添書寫樂趣。而且，斑馬牌螢香原子筆，配有螢光筆芯，字字生輝，用以刪改文章，也不會影響原稿字體。

總代理：廣記筆行有限公司 電話：5-441104

筆桿顏色	花名稱	筆桿顏色	水果名稱
●	香橄欖	★	青蘋果
●	紫羅蘭	★	士多啤利
●	較剪蘭	★	葡萄
●	茉莉	★	檸檬
●	風信子	★	橙
●	黑水仙		
●	玫瑰		



## 八一年得勝桂冠

DATSUN LAUREL

日本「得勝」剛宣佈八一年的「得勝、桂冠」型。新車系的主要改良包括更流線型的車身，較精密的懸掛系統，兩公升型有渦輪增壓引擎供選擇。

在日本本土出售的會有兩款車身，最少有六種引擎，與及相當多的配備供選擇。新車般最主要的特點是車窗支柱極之纖幼。一系列的引擎從容積1.8公升四汽缸以至2.8公升六汽缸噴射燃料引擎。其他引擎包括：兩公升四汽缸，兩公升六汽缸，兩公升與及2.8公升柴油引擎。波速箱包括四速及五速人工變速波箱，有很多不同的齒輪比供選擇，還有一款三速自動變速箱。

新車據說將會在後懸系統上裝上自動平衡系統。車廂內經全新設計，配以加厚墊座椅，電腦控制冷氣系統。附有聲音警告的安全似乎是明年流行的裝備。新「桂冠」系亦有這種警告器作為自選設備。

### 混合引擎汽車

英國的「蜻蜓研究公司」(Dragonfly Research) 是一間研究電機的公司。這間公司最近完成一種內燃機，電動機設計，配在一部雙座位跑車，據稱以穩定時速55哩行駛，耗油量每加侖一〇〇哩。

這部稱為「羅華」(Nova) 的玻璃纖維跑車配上「快意」600 c.c. 氣冷引擎，帶動發電機。發動機將八具普通12伏特電池，轉而發動一具20千瓦的直流發電機，帶動後輪。

車速最高可以達到80哩，以時速55哩行車，一加侖汽油可以走100哩。在市區行駛，可以關掉汽油引擎，減少噪音，染污。利用電池，續航力為15哩。當電池快將耗盡，汽油引擎會自動發動，把電池充電。

該公司發言人稱，雖然全世界都在努力尋求一種新電池，以代替沉重的鉛硫酸電池，但看來，幾年內也不

可能有重大突破。

「羅華」的設計有一項特色，便是使用雙電樞，碟型馬達。這種電動機比普通20千瓦的電動機輕很多。

該公司目前正跟英國一間大電單車廠商談，希望能生產一具單汽缸二行程引擎。這具引擎將會比「快意」引擎小和輕得多，因此耗油量會更低。

### 六汽缸愛快達

(ALFETTA GTV)

「愛快·羅密歐」宣佈推出一款新的「愛快達」硬頂跑車。這款跑車配一具全合金2.5公升V6引擎，該引擎第一次是裝「愛快·六」型房車上。四汽缸的GTV將會繼續生產，跟原來的祇有少許改變。V6「愛快達」將以美國作為主要銷場，預備跟「寶馬」及「保時捷」924等競爭。

新車配「波殊」噴射燃料系統，輸出馬力雖然跟配化油器的「愛快達」同樣是一六〇匹，但扭力却增加了。

跟其他「愛快達」一樣（「愛快」房車除外），波箱與引擎分離，放在車後，跟「尾牙」成一整體。因為空間問題，離合器是用雙碟式，波箱經過加強，齒輪比亦經過修改。

其他改變包括更改彈簧與吸震筒硬度及幾何結構。前利車碟現在改用通風式。標準設備是六吋合金車輪，配195/H R 15「派拉利」P6車胎。

新GTV與舊的外表分別是：新泵把，下領式擾流板，拱起的車頭蓋。內面的分別是：新的錶板把時速錶及其他儀錶直接放在駕駛者面前。

汽油箱容積從原來的11.9加侖增至16.6，但行李廂容積從13.3立方呎減至9.9立方呎。

較大的福士百適

(VW PASSAT)

81年的「福士·百適」將會較舊款的為大，有較佳的設備。

當目的「雅迪」80推出時，該廠發言人指出，「雅迪」要加太車身，以免跟較廉價的「百適」競爭。但現在的「百適」比以前的長5.5吋，寬3.2吋，等於跟「雅迪」大小相同。廠方稱，加大的原因是顧客要更大的空間，同時他們發覺，兩款同類車所爭取的市場，比較祇有一款為大。

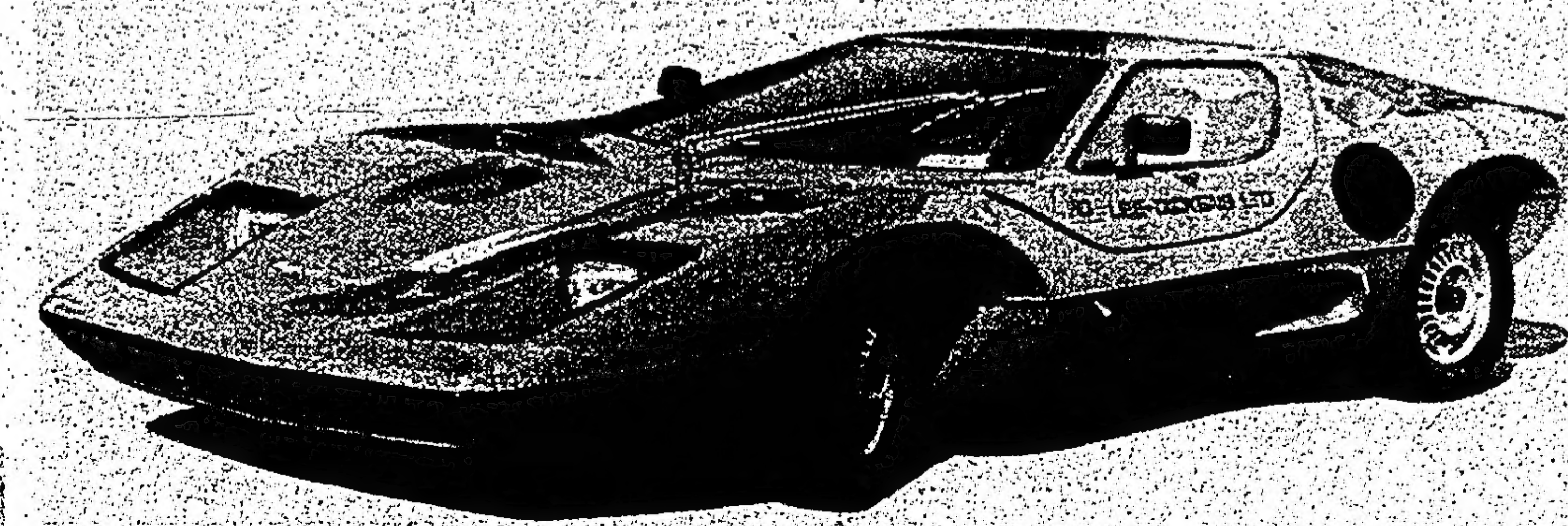
新「百適」雖然較大，但「福士」稱，他們正努力把成本降低，希望售價接近舊款的。

新「百適」車系將包括五門房車及旅行車（車頂有行李架）。引擎包括1.6公升汽油引擎，1.6公升柴油引擎，與及1.9公升五汽缸引擎。從配備上分別，將會有兩種選擇。「百適」在歐洲售價將會在五千五磅與六千八磅之間。

除車身不同外，引擎亦有分別。新車的1.6汽油引擎，壓縮比提高至8.2比1，五汽缸的則提高至10比1，將柴油車外，所有引擎都改用半導體點火系統。五汽缸引擎還加上數字怠速控制。

新「百適」的後懸掛系統幾何結構亦經改良，以保證在側向負荷增加時（如轉急彎）後輪不會有「指前」（toe-in），或「指後」情形，因此會較穩定。

新車有兩種改良，可以減低耗油量。首先：新車系都配有五速波箱，五波相當快，所以長途行駛較省油。其次是裝有一具變速與耗油量指錶。該儀器感應轉速和真空，改為邏輯訊號，在適當時候通知駕駛者轉波。據稱跟從儀器可以減低耗油量百分之十六至十八。



## 新車介紹





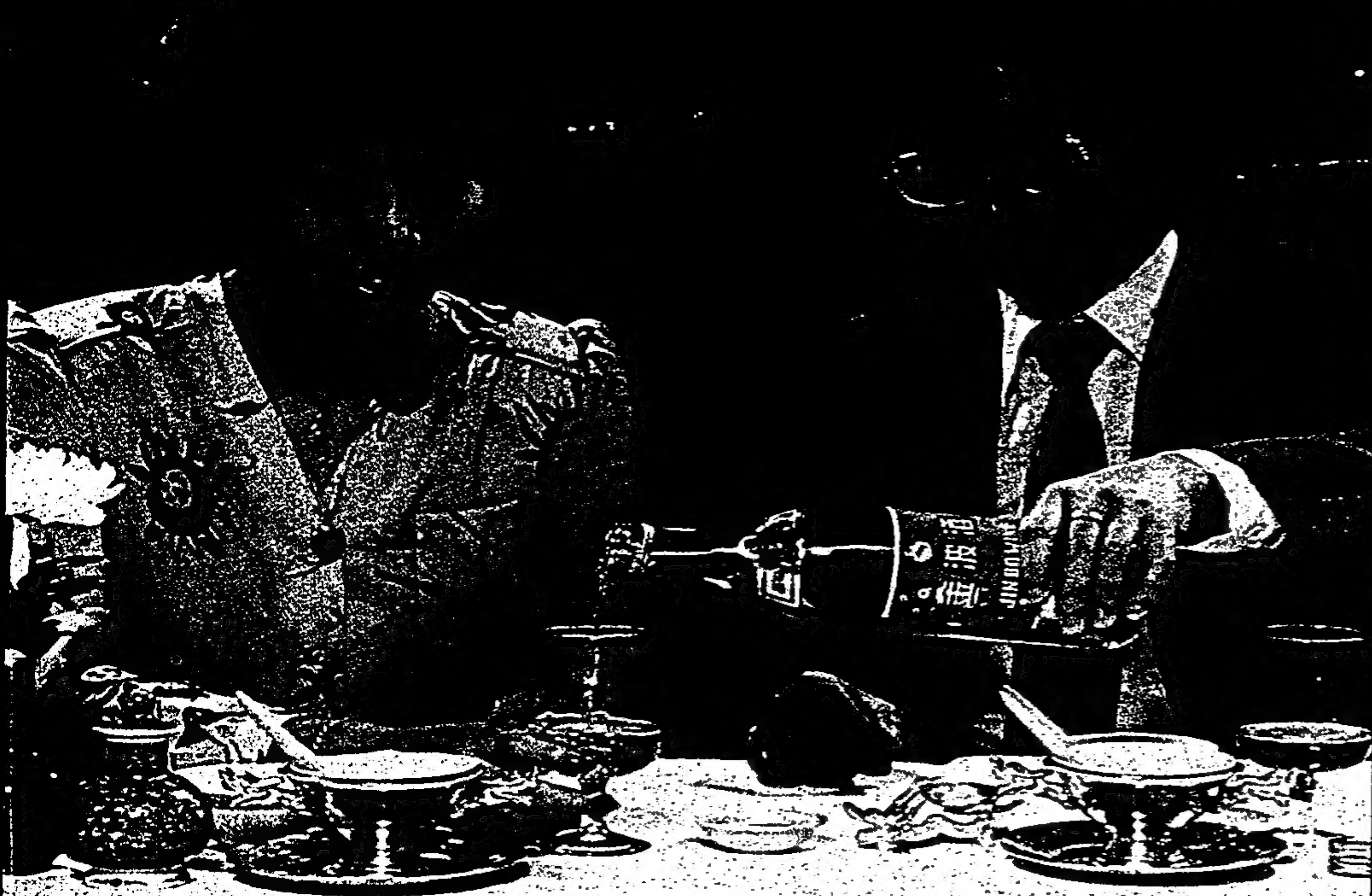
# 金波酒

敬你識飲、識食、識享受。

“金波酒”曾榮獲1915年巴拿馬物品展覽會

金牌褒獎，且被譽為天下名酒之一。

酒色金黃，醇厚芬芳，欸客自酌，倍添情趣。



經銷處：利源長有限公司 電話：5-494821